



Svjetski antidopinški kodeks

# **MEĐUNARODNI STANDARD ZA TESTIRANJE I ISTRAGE**

**Konačna verzija**

**2015.**

(Izvršni odbor usvojio ga je 15. studenog 2013.)

## IZJAVA O OGRANIČENJU ODGOVORNOSTI

Napomena: Izvršni odbor Svjetske agencije za borbu protiv dopinga (WADA) usvojio je verziju 3.0 iz 2015. Međunarodnog standarda za testiranje i istrage dana 15. studenog 2013. u Johannesburgu, Južnoafrička Republika, i timu za izradu Kodeksa dao mandat za dodatne manje izmjene verzije 3.0. Međunarodnog standarda za testiranje i istrage.

## **Međunarodni standard za testiranje i istrage**

Međunarodni standard za testiranje i istrage Svjetskog antidopinškog kodeksa obvezni je *Međunarodni standard* razvijen kao dio svjetskog antidopinškog programa.

Međunarodni standard za testiranje prvi put je usvojen 2003. i stupio je na snagu 2004. Međunarodni standard za testiranje s izmjenama i dopunama je Izvršni odbor Svjetske agencije za borbu protiv dopinga odobrio dana 10. svibnja 2008., a stupio je na snagu 1. siječnja 2009.; dodatne izmjene i dopune Međunarodnog standarda za testiranje odobrio je Izvršni odbor Svjetske agencije za borbu protiv dopinga dana 17. rujna 2011., a stupio je na snagu 1. siječnja 2012. Ovaj Međunarodni standard za testiranje i istrage sadrži izmjene i dopune Međunarodnog standarda za testiranje koje je 11. rujna 2013. odobrio Izvršni odbor Svjetske agencije za borbu protiv dopinga (WADA), kada je standard preimenovan u Međunarodni standard za testiranje i istrage.

Konačna verzija Međunarodnog standarda za testiranje i istrage iz 2015. s izmjenama i dopunama predstavljena je Izvršnom odboru WADA-e u Johannesburgu, Južnoafrička Republika u studenom 2013. i odobrena je. Stupit će na snagu 1. siječnja 2015.

Izdavač:

Svjetska agencija za borbu protiv dopinga  
Stock Exchange Tower  
800 Place Victoria (Suite 1700)  
PO Box 120  
Montreal, Quebec,  
Kanada H4Z 1B7

URL: [www.wada-ama.org](http://www.wada-ama.org)

Tel: +1 514 904 9232

Fax: +1 514 904 8650

E-mail: [code@wada-ama.org](mailto:code@wada-ama.org)

Međunarodni standard za testiranje i istrage 2015.- Konačna verzija - v 3.0

## SADRŽAJ

<b>PRVI DIO: UVOD, ODREDBE I DEFINICIJE KODEKSA.....</b>	<b>1</b>
<b>1.0 Uvod i opseg .....</b>	<b>1</b>
<b>2.0 Odredbe Kodeksa .....</b>	<b>1</b>
<b>3.0 Definicije i interpretacija .....</b>	<b>19</b>
<b>DRUGI DIO: STANDARDI ZA TESTIRANJE.....</b>	<b>28</b>
<b>4.0 Planiranje učinkovitog testiranja .....</b>	<b>28</b>
4.1 Cilj .....	28
4.2 Procjena rizika .....	29
4.3 Utvrđivanje cjelokupne skupine sportaša .....	30
4.4 Prioritizacija sportova i/ili disciplina .....	32
4.5 Prioritizacija različitih sportaša .....	33
4.6 Prioritizacija različitih tipova testiranja .....	36
4.7 Analiza uzoraka .....	37
4.8 Prikupljanje podataka o lokaciji .....	38
4.9 Koordinacija s drugim organizacijama za borbu protiv dopinga .....	42
<b>5.0 Obavješćavanje sportaša.....</b>	<b>43</b>
5.1 Cilj.....	43
5.2 Općenito.....	43
5.3 Uvjeti koje je potrebno zadovoljiti prije obavješćavanja sportaša .....	43
5.4 Uvjeti obavješćavanja sportaša .....	45
<b>6.0 Priprema za postupak prikupljanja uzoraka .....</b>	<b>48</b>
6.1 Cilj .....	48
6.2 Općenito .....	48
6.3 Uvjeti za pripremu za prikupljanje uzoraka .....	49
<b>7.0 Provođenje postupka prikupljanja uzoraka .....</b>	<b>50</b>
7.1 Cilj .....	50
7.2 Općenito .....	50
7.3 Uvjeti koje je potrebno zadovoljiti prije prikupljanja uzoraka .....	51
7.4 Uvjeti za prikupljanje uzoraka .....	51
<b>8.0 Zaštita uzoraka/postupanje s uzorcima nakon testiranja .....</b>	<b>54</b>
8.1 Cilj .....	54
8.2 Općenito.....	54
8.3 Uvjeti za zaštitu uzoraka/postupanje s uzorcima nakon testiranja .....	54
<b>9.0 Transport uzoraka i dokumentacije .....</b>	<b>55</b>
9.1 Cilj .....	55
9.2 Općenito .....	55
9.3 Uvjeti transporta i skladištenja uzoraka i dokumentacije .....	55
<b>10.0 Vlasništvo nad uzorcima.....</b>	<b>56</b>
<b>TREĆI DIO: STANDARDI ZA PRIKUPLJANJE PODATAKA I ISTRAGE.....</b>	<b>57</b>
<b>11.0 Prikupljanje, procjena i korištenje podataka.....</b>	<b>57</b>

11.1 Cilj .....	57
11.2 Prikupljanje podataka za borbu protiv dopinga .....	57
11.3 Procjena i analiza podataka za borbu protiv dopinga .....	58
11.4 Rezultati .....	58
<b>12.0 Istrage .....</b>	<b>59</b>
12.1 Cilj .....	59
12.2 Istraživanje <i>atipičnih nalaza</i> i <i>nepovoljnih nalaza putovnice</i> .....	59
12.3 Istraživanje drugih mogućih kršenja antidopinških pravila .....	60
12.4 Rezultati istrage .....	61
<b>ČETVRTI DIO: PRILOZI.....</b>	<b>63</b>
<b>Prilog A - Istraživanje mogućeg <u>nepoštivanja</u> .....</b>	<b>63</b>
A.1 Cilj.....	63
A.2 Opseg.....	63
A.3 Odgovornost.....	63
A.4 Uvjeti.....	64
<b>Prilog B - Izmjene za <i>sportaše s invaliditetom</i> .....</b>	<b>65</b>
B.1 Cilj .....	65
B.2 Opseg.....	65
B.3 Odgovornost.....	65
B.4 Uvjeti.....	65
<b>Prilog C - Izmjene za <i>maloljetne sportaše</i> .....</b>	<b>67</b>
C.1 Cilj.....	67
C.2 Opseg.....	67
C.3 Odgovornost.....	67
C.4 Uvjeti.....	67
<b>Prilog D - Prikupljanje <i>uzoraka urina</i> .....</b>	<b>69</b>
D.1 Cilj.....	69
D.2 Opseg.....	69
D.3 Odgovornost.....	69
D.4 Uvjeti.....	69
<b>Prilog E - Uzimanje <i>uzoraka krvi</i> .....</b>	<b>73</b>
E.1 Cilj.....	73
E.2 Opseg.....	73
E.3 Odgovornost.....	73
E.4 Uvjeti.....	74
<b>Prilog F - <i>Uzorci urina - nedovoljan volumen</i> .....</b>	<b>78</b>
F.1 Cilj.....	78
F.2 Opseg.....	78
F.3 Odgovornost.....	78
F.4 Uvjeti.....	78
<b>Prilog G - <i>Uzorci urina koji ne zadovoljavaju uvjete potrebne specifične težine za analizu</i> .....</b>	<b>80</b>
G.1 Cilj.....	80
G.2 Opseg.....	80
G.3 Odgovornost.....	80
G.4 Uvjeti.....	80
<b>Prilog H - Uvjeti za osoblje za <u>prikupljanje uzoraka</u> .....</b>	<b>82</b>
H.1 Cilj .....	82
H.2 Opseg .....	82
H.3 Odgovornost .....	82
H.4 Uvjeti- kvalifikacije i obuka .....	82

H.5 Uvjeti- Akreditacija, ponovna akreditacija i delegiranje .....83

**Prilog I – Odredba Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji .....85**

I.1 Uvod .....85

I.2 Uključivanje i isključivanje iz *skupine određene za testiranje* .....86

I.3 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji .....89

I.4 Dostupnost za *testiranje* .....93

I.5 Postupanje s rezultatima .....96

I.6 Odgovornosti vezano uz podatke o lokaciji .....100

**Prilog J – *Testiranje na sportskom događaju* .....103**

# **PRVI DIO: UVOD, ODREDBE I DEFINICIJE KODEKSA**

## **1.0 Uvod i opseg**

*Međunarodni standard za testiranje i istrage* obavezan je *Međunarodni standard* razvijen kao dio svjetskog programa za borbu protiv dopinga.

Prva svrha *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage* je planiranje inteligentnog i učinkovitog *testiranja, na natjecanju i izvan natjecanja* te održavanje integriteta i identiteta *uzoraka* prikupljenih od trenutka kada je *sportaš* obaviješten o testiranju do trenutka kada se *uzorci* isporuče laboratoriju na analizu. U tu svrhu, *Međunarodni standard za testiranje i istrage* (uključujući njegove priloge) definira obvezne standarde za planiranje raspodjele testiranja (uključujući prikupljanje i korištenje podataka o lokaciji *sportaša*), obavještavanje sportaša, pripremu za i postupak prikupljanja *uzoraka*, zaštitu *uzoraka/postupanje s uzorcima* nakon testiranja i njihovo dokumentiranje, kao i transport *uzoraka* laboratorijima na analizu.

Druga svrha *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage* je definiranje obveznih standarda za učinkovito i uspješno prikupljanje, procjenu i upotrebu podataka za borbu protiv dopinga te za učinkovitu i uspješnu provedbu istraga mogućih kršenja antidopinških pravila.

Kao i *Kodeks*, *Međunarodni standard za testiranje i istrage* izrađen je uz uvažavanje načela poštivanja ljudskih prava, proporcionalnosti i drugih važećih pravnih načela. Tumačit će se i primjenjivati u tom smislu.

Pojmovi korišteni u ovom *Međunarodnom standardu* su pojmovi definirani u *Kodeksu* i istaknuti su kurzivom. Pojmovi koji su definirani ovim *Međunarodnim standardom* u tekstu su podcrtani.

## **2.0 Odredbe Kodeksa**

Sljedeće odredbe *Kodeksa* iz 2015. direktno su relevantne za *Međunarodni standard za testiranje i istrage*:

### **Odredba *Kodeksa* 2 Kršenje antidopinških pravila**

Sljedeće predstavlja kršenje antidopinških pravila:

2.1 Prisutnost zabranjene tvari ili njezinih metabolita ili markera u sportaševom uzorku.

...

2.2 Sportaševo korištenje ili pokušaj korištenja zabranjene tvari ili zabranjene metode.

...

2.3 Izbjegavanje, odbijanje ili nepodvrgavanje prikupljanju uzoraka. Izbjegavanje prikupljanja uzoraka ili bez opravdanog razloga odbijanje ili nepodvrgavanje prikupljanju uzoraka nakon obavijesti na način propisan u antidopinškim pravilima.

*[Komentar odredbe 2.3: Na primjer, kršenje antidopinškog pravila „izbjegavanje davanja uzorka“ postoji ako se utvrdi da sportaš namjerno izbjegava dužnosnika dopinške kontrole kako bi izbjegao primitak obavijesti o testiranju. Kršenje pravila u smislu „nepodvrgavanja prikupljanju uzorka“ može se temeljiti ili na namjeri ili nesavjesnom ponašanju sportaša, dok „izbjegavanje“ ili „odbijanje“ davanja uzorka predstavljaju namjeru sportaša.]*

2.4 Propust u dostavljanju podataka o lokaciji.

Bilo koja kombinacija triju propuštenih testiranja i/ili propusta u dostavljanju podataka od strane sportaša koji je u skupini određenoj za testiranje u razdoblju od dvanaest mjeseci kako je definirano u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.

2.5 Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja bilo kojeg dijela dopinške kontrole.

Postupanje kojim se ometa provedba dopinške kontrole, ali koje inače nije uključeno u definiciju zabranjenih metoda. Krivotvorenje uključuje, bez ograničenja, namjerno ometanje ili pokušaj ometanja dužnosnika dopinške kontrole, davanjem netočnih podataka organizaciji za borbu protiv dopinga ili zastrašivanje ili pokušaj zastrašivanja potencijalnog svjedoka.

*[Komentar odredbe 2.5: Na primjer, ova odredba zabranjuje izmjenu identifikacijskih brojeva na obrascu dopinške kontrole tijekom testiranja, lomljenje bočice B u trenutku analize uzorka B ili promjenu uzorka dodavanjem strane tvari.]*

*Vrijeđanje dužnosnika dopinške kontrole ili druge osobe uključene u dopinšku kontrolu, a koje inače ne predstavlja krivotvorenje, definirano je stegovnim pravilima sportskih organizacija.]*

2.6 *Posjedovanje zabranjene tvari ili zabranjene metode.*

...

2.7 *Nedopušteno trgovanje ili pokušaj nedopuštenog trgovanja bilo kojom zabranjenom tvari ili zabranjene metode.*

2.8 *Primjena ili pokušaj primjene zabranjene metode ili zabranjene tvari sportašu na natjecanju ili primjena ili pokušaj primjene metode ili tvari zabranjene izvan natjecanja sportašu izvan natjecanja.*

2.9 *Suučesništvo.*

*Pomaganje, ohrabrivanje, podupiranje, poticanje, urota, prikrivanje ili bilo koje druge vrste namjernog suučesništva koje uključuje kršenje antidopinškog pravila, pokušaj kršenja antidopinškog pravila ili kršenje odredbe 10.12.1 od strane druge osobe.*

2.10 *Zabranjeno udruživanje.*

*Udruživanje sportaša ili druge osobe u nadležnosti organizacije za borbu protiv dopinga u profesionalnom ili sportskom smislu s pomoćnim sportskim osobljem, koje:*

2.10.1 *ako je pod nadležnosti organizacije za borbu protiv dopinga, služi razdoblje nepodobnosti; ili*

2.10.2 *ako nije u nadležnosti organizacije za borbu protiv dopinga i ako status nepodobnosti nije izrečen u postupku postupanja s rezultatima u skladu s Kodeksom, je osuđeno ili u je u sklopu kaznenog, stegovnog ili profesionalnog postupka utvrđeno da se ponašalo na način koji predstavlja kršenje antidopinških pravila ako su pravila Kodeksa primjenjiva na takve osobe. Diskvalifikacija takve osobe bit će na snazi najmanje šest godina od kaznene, profesionalne ili stegovne odluke ili*



trajanja kaznenih, stegovnih ili profesionalnih sankcija; ili

2.10.3 služi kako predstavnik ili posrednik pojedinca opisanog u odredbi 2.10.1 ili 2.10.2. ...

## **Odredba Kodeksa 5 Testiranje i istrage**

### 5.1 Svrha *testiranja* i istraga.

*Testiranje* i istrage provode se samo u svrhu borbe protiv dopinga.

5.1.1 *Testiranje* se provodi u svrhu dobivanja analitičkog dokaza o *sportaševom* poštivanju (ili nepoštivanju) stroge zabrane prisutnosti/*korištenja zabranjene tvari* ili *zabranjene metode* iz Kodeksa.

5.1.2 Istrage se provode:

(a) vezano uz *atipične nalaze i nepovoljne nalaze putovnice*, u skladu s odredbama 7.4 i 7.5, u svrhu prikupljanja podataka ili dokaza (uključujući, posebice, analitički dokaz) kako bi se utvrdilo je li nastupilo kršenje antidopinškog pravila sukladno odredbi 2.1 i/ili odredbi 2.2; i

(a) vezano uz druge indikatore potencijalnog kršenja antidopinškog pravila, u skladu s odredbama 7.6 i 7.7, u svrhu prikupljanja podataka ili dokaza (uključujući, posebice, neanalitički dokaz) kako bi se utvrdilo je li nastupilo kršenje antidopinškog pravila sukladno odredbama od 2.2 do 2.10.

### 5.2 Opseg *testiranja*.

Svaki *sportaš* obavezan je dati *uzorak* u bilo kojem trenutku na bilo kojem mjestu *organizaciji za borbu protiv dopinga* koja je nadležna za *testiranje* tog sportaša. Podložno ograničenjima nadležnosti za *Testiranje na sportskom događaju* definiranim u odredbi 5.3:

5.2.1 Svaka *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* imat će ovlasti za *testiranje na natjecanju* i *izvan natjecanja* za sve *sportaše* koji su državljani, stanovnici, nositelji licence ili

članovi sportskih organizacija te države ili koji se nalaze u državi *Nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*.

5.2.2 Svaki međunarodni savez nadležan je za *testiranje na natjecanju* i *izvan natjecanja* svih *sportaša* na koje se odnose njegova pravila, uključujući one koji sudjeluju u *međunarodnim sportskim događajima* ili koji sudjeluju u *sportskim događajima* koje uređuje međunarodni savez ili koji su članovi ili nositelji licence tog međunarodnog saveza ili njegovih nacionalnih saveza ili njihovi članovi.

5.2.3 Svaki *organizator velikih sportskih događaja*, uključujući Međunarodni olimpijski odbor i Međunarodni paraolimpijski odbor, nadležan je za *testiranje na natjecanju* za svoje *sportske događaje* i nadležan za *testiranje izvan natjecanja* svih *sportaša* koji će sudjelovati u jednom od njegovih budućih *sportskih događaja* ili za čije testiranje je *organizator velikih sportskih događaja* nadležan na drugi način za budući sportski *događaj*.

5.2.4 WADA je nadležna za *testiranje na natjecanju* i *izvan natjecanja* kako je definirano u odredbi 20.

5.2.5 Organizacije za borbu protiv dopinga mogu testirati bilo koje *sportaše* za čije *testiranje* su nadležne, a koji se nisu povukli iz *natjecanja*, uključujući *sportaše* kojima je određeno razdoblje *nepodobnosti*.

5.2.6 Ako bilo koji međunarodni savez ili *organizator velikih sportskih događaja* delegira ili sklopi ugovor za provedbu bilo kojeg dijela testiranja s *nacionalnom organizacijom za borbu protiv dopinga* (direktno ili putem nacionalnog saveza), ta *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* može prikupiti dodatne *uzorke* ili tražiti od laboratorija provedbu dodatnih tipova analiza na trošak *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*. Ako se prikupljaju dodatni *uzroci* ili provode dodatni tipovi analiza, o tome je potrebno obavijestiti *međunarodni savez* ili *organizatora velikih sportskih događaja*.

*[Komentar odredbe 5.2: Dodatna nadležnost za provedbu testiranja može se prenijeti putem bilateralnih ili multilateralnih ugovora između potpisnika. Osim ako je sportaš identificirao 60-minutno razdoblje za testiranje tijekom sljedećeg opisanog razdoblja ili je na drugi način pristao na testiranje tijekom tog razdoblja, prije testiranja sportaša između 23:00 sata i 06:00 sati, organizacija za borbu protiv dopinga mora imati ozbiljnu i specifičnu sumnju da sportaš koristi doping. Prigovor na to je li organizacija za borbu protiv dopinga imala dovoljnu sumnju za testiranje tijekom tog*

*razdoblja ne služi kao obrana za kršenje antidopinškog pravila na osnovu takvog testiranja ili pokušaja testiranja.]*

### 5.3 Testiranje na sportskom događaju.

5.3.1 Osim ako je drugačije navedeno u nastavku, samo jedna organizacija odgovorna je za pokretanje i usmjeravanje *testiranja na mjestima sportskog događaja* tijekom *trajanja sportskog događaja*. Na međunarodnim događajima, prikupljanje uzoraka pokreće i usmjerava međunarodna organizacija koja je nadležna za *sportski događaj* (npr. Međunarodni olimpijski odbor za Olimpijske igre, međunarodni savez za Svjetsko prvenstvo, Panamerička sportska organizacija za Panameričke igre). Na *nacionalnim sportskim događajima*, prikupljanje *uzoraka* pokreće i usmjerava *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* te zemlje. Na zahtjev nadležnog tijela za *sportski događaj*, bilo koje *testiranje* tijekom *trajanja sportskog događaja* izvan *mjesta sportskog događaja* koordinirat će se s tim nadležnim tijelom.

*[Komentar odredbe 5.3.1: Neka nadležna tijela za međunarodne događaje mogu provoditi svoja testiranja izvan mjesta sportskog događaja tijekom trajanja sportskog događaja i žele koordinirati to testiranje s testiranjem nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga.]*

5.3.2 Ako *organizacija za borbu protiv dopinga* koja bi inače bila nadležna za *testiranje*, ali nije odgovorna za pokretanje i usmjeravanje *testiranja na sportskom događaju* želi provesti *testiranje sportaša na mjestu sportskog događaja* tijekom *trajanja sportskog događaja* mora prvo kontaktirati nadležno tijelo za *sportski događaj* kako bi dobila dozvolu za provedbu i koordinirala takvo *testiranje*. Ako *organizacija za borbu protiv dopinga* nije zadovoljna s odgovorom nadležnog tijela za *sportski događaj*, *organizacija za borbu protiv dopinga* može, u skladu s postupcima koje objavljuje WADA, tražiti dozvolu od WADA-e za provedbu takvog *testiranja* i određivanje načina koordinacije takvog *testiranja*. WADA neće dati odobrenje za takvo *testiranje* prije konzultacija sa i obavještanja nadležnog tijela za *sportski događaj*. Odluka WADA-e je konačna i ne podliježe žalbi. Osim ako je drugačije navedeno u dozvoli za provedbu *testiranja*, takvi testovi smatraju se testovima *izvan natjecanja*. Postupanje s *rezultatima* za bilo koje takve testove odgovornost je *organizacije za borbu protiv dopinga* koja pokreće testove, osim ako je drugačije navedeno u pravilima nadležnog tijela za *sportski događaj*.

*[Komentar odredbe 5.3.2: Prije davanja odobrenja nacionalnog organizaciji za borbu protiv dopinga za pokretanje i provedbu testiranja na međunarodnom sportskom događaju, WADA će se konzultirati s međunarodnom organizacijom koja je nadležno tijelo za sportski događaj. Prije davanja odobrenja međunarodnom savezu za pokretanje i provedbu testova na nacionalnom sportskom događaju, WADA će se konzultirati s nacionalnom organizacijom za borbu protiv dopinga zemlje u kojoj se održava sportski događaj. Organizacija za borbu protiv dopinga koja „pokreće i usmjerava testiranje“ može, ako tako odluči, sklopiti ugovore s drugim organizacijama kojima delegira odgovornost prikupljanja uzoraka ili druge vidove postupka dopinske kontrole.]*

#### 5.4 Plan za raspodjelu testiranja.

5.4.1 WADA će, u dogovoru s međunarodnim savezima i drugim organizacijama za borbu protiv dopinga, usvojiti tehnički dokument u sklopu *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage* koji metodom procjene rizika utvrđuje koje *zabranjene tvari* i/ili *zabranjene metode* će se najvjerojatnije zlorabiti u pojedinačnim sportovima i sportskim disciplinama.

5.4.2 Počevši s tom procjenom rizika, svaka *organizacija za borbu protiv dopinga* s dozvolom za *testiranje* razvit će i implementirati učinkovit, inteligentan i proporcionalan plan za raspodjelu testiranja koji definira prioritete među disciplinama, kategorijama *sportaša*, tipovima *testiranja*, tipovima prikupljenih *uzoraka* i tipovima analize *uzoraka*, sve u skladu s uvjetima *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*. Svaka *organizacija za borbu protiv dopinga* WADA-i će na zahtjev dostaviti kopiju svog trenutnog plana za raspodjelu testiranja.

5.4.3 Gdje je razumno izvedivo, *testiranje* će se koordinirati korištenjem sustava *ADAMS* ili drugog sustava kojega je odobrila WADA kako bi se maksimalno povećala učinkovitost zajedničkog *testiranja* i izbjeglo nepotrebno ponavljanje *testiranja*.

#### 5.5 Uvjeti testiranja.

Svo *testiranje* provodit će se u skladu s *Međunarodnim standardom za testiranje i istrage*.

#### 5.6 Podaci o lokaciji *sportaša*.

*Sportaši* koje je njihov međunarodni savez i/ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* uključila u *skupinu određenu za testiranje* moraju dostaviti podatke o svojoj lokaciji na način definiran u *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage. Međunarodni savez i *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga* koordinirat će identifikaciju takvih *sportaša* i prikupljanje podataka o njihovoj lokaciji. Svi međunarodni savezi i *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga* stavit će na raspolaganje putem sustava *ADAMS* ili drugog sustava kojega je odobrila *WADA*, popis koji identificira *sportaše* uključene u *skupinu određenu za testiranje* ili prema imenu ili jasno definiranim, specifičnim kriterijima. *Sportaši* će biti obaviješteni prije njihovog uključivanja u *skupinu određenu za testiranje* i kada su isključeni iz te skupine. Podaci o lokaciji koje *sportaši* dostave dok su uključeni u *skupini određenoj za testiranje* bit će dostupni, putem sustava *ADAMS* ili drugog sustava kojega je odobrila *WADA*, *WADA*-i i drugim *organizacijama za borbu protiv dopinga* koje imaju dozvolu za testiranje *sportaša* kako je navedeno u odredbi 5.2. Ti podaci čuvat će se u strogoj tajnosti u svakom trenutku; koristit će se isključivo u svrhe planiranja, koordiniranja ili provedbe *dopinške kontrole*, davanja podataka relevantnih za *biološku putovnicu sportaša* ili drugih analitičkih rezultata, za potporu istrazi o potencijalnom kršenju antidopinškog pravila ili za potporu postupku o navodnom kršenju antidopinškog pravila; i uništiti će se nakon što prestanu biti važni u te svrhe u skladu s *Međunarodnim standardom za zaštitu privatnosti i osobnih podataka*.

...

## 5.8 Istrage i prikupljanje podataka.

*Organizacije za borbu protiv dopinga* osigurat će da mogu provesti svaku od sljedećih stavki, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju i u skladu s *Međunarodnim standardom za testiranje* i istrage:

5.8.1 Pribaviti, procijeniti i obraditi antidopinške podatke iz svih dostupnih izvora, razviti učinkovit, inteligentan i proporcionalan plan za raspodjelu testiranja, planirati *ciljano testiranje*, i/ili tvoriti osnovu istrage potencijalnog kršenja antidopinškog pravila; i

5.8.2 Istražiti *atipične laboratorijske nalaze* i *nepovoljne nalaze putovnice*, u skladu s odredbama 7.4 i 7.5; i

5.8.3 Istražiti sve ostale analitičke ili neanalitičke podatke koji ukazuju na moguće kršenje antidopinških pravila, u skladu s odredbama 7.6 i 7.7 ili kako bi se isključilo potencijalno kršenje ili pronašao dokaz za pokretanje postupka kod kršenja antidopinškog pravila.

## **Odredba Kodeksa 6 Analiza uzoraka**

### 6.2 Svrha analize uzoraka.

*Uzorci se analiziraju radi otkrivanja zabranjenih tvari i zabranjenih metoda utvrđenih Popisom i drugih tvari koje WADA odredi u skladu s odredbom 4.5 Kodeksa ili kao pomoć organizaciji za borbu protiv dopinga pri profiliranju odgovarajućih parametara u sportaševu urinu, krvi ili drugim biološkim materijalima, uključujući DNK ili gensko profiliranje ili bilo koju drugu opravdanu svrhu antidopinga. Uzroci se mogu prikupiti i pohraniti za buduću analizu.*

*[Komentar odredbe 6.2: Na primjer, relevantni podaci iz profila mogu se koristiti za usmjeravanje ciljanog testiranja ili za potporu postupku kod kršenja antidopinških pravila iz odredbe 2.2.]*

...

### 6.4 Standardi za analizu uzoraka i izvještavanje.

Laboratoriji će analizirati uzorke i izvještavati o rezultatima u skladu s *Međunarodnim standardom* za laboratorije. Kako bi se osiguralo učinkovito testiranje, tehnički dokument spomenut u odredbi 5.4.1 definirat će izbornike za analizu uzoraka na osnovu procjene rizika koji su prikladni za pojedinačne sportove i sportske discipline i laboratoriji će analizirati uzorke u skladu s tim izbornicima, osim kako slijedi:

6.4.1 *Organizacije za borbu protiv dopinga* mogu zatražiti da laboratoriji svoje uzorke analiziraju korištenjem opsežnijih izbornika od onih opisanih u tehničkom dokumentu.

6.4.2 *Organizacije za borbu protiv dopinga* mogu zatražiti od laboratorija da svoje uzorke analiziraju korištenjem manje opsežnih izbornika od onih opisanih u tehničkom dokumentu, samo ako WADA na osnovu specifičnih uvjeta u njihovoj zemlji ili sportu, kako je definirano u njihovom planu za raspodjelu testiranja, potvrdi da je analiza manjeg opsega primjerena.

6.4.3 Kako je definirano u *Međunarodnom standardu* za laboratorije, laboratoriji mogu na vlastitu inicijativu i trošak analizirati *uzorke na zabranjene tvari* ili *zabranjene metode* koje nisu uključene u izborniku za analizu *uzoraka* opisanom u tehničkom dokumentu ili koje je definiralo ovlašteno tijelo za testiranje. Rezultati takvih analiza objavljuju se i vrijede na isti način i donose iste posljedice kao i svi ostali rezultati analize.

[Komentar odredbe 6.4: Cilj ove odredbe je proširiti načelo „inteligentnog testiranja“ na izbornik za analizu uzoraka kako bi se doping otkrio na najučinkovitiji način. Poznato je da su resursi dostupni za borbu protiv dopinga ograničeni i da bi povećanje izbornika za analizu uzoraka nekim sportovima i zemljama moglo doprinijeti smanjivanju broja uzoraka koje je moguće analizirati.]

#### 6.5 Dodatna analiza uzoraka.

Bilo koji *uzorak* može biti predmetom dodatne analize *organizacije za borbu protiv dopinga* koja je odgovorna za postupanje s rezultatima u bilo kojem trenutku prije no što *organizacija za borbu protiv dopinga sportašu* prenese rezultate analize oba *uzorka* A i B (ili rezultate *uzorka* A ako se sportaš odrekao analize *uzorka* B ili se analiza *uzorka* B neće provoditi) kao osnovu za kršenje antidopinškog pravila sukladno odredbi 2.1.

*Uzroci* se mogu pohraniti i mogu biti predmetom dodatne analize u smislu odredbe 6.2 u bilo kojem trenutku isključivo prema uputi *organizacije za borbu protiv dopinga* koja je pokrenula i usmjeravala prikupljanje *uzoraka* ili WADA-e. (Troškove za bilo koje pohranjivanje ili dodatnu analizu *uzoraka* koje je pokrenula WADA, snosit će WADA.) Dodatna analiza *uzoraka* mora zadovoljavati uvjete *Međunarodnog standarda* za laboratorije i *Međunarodnog standarda* za testiranje i istrage.

### **Odredba Kodeksa7 Postupanje s rezultatima**

#### 7.1 Odgovornost za postupanje s rezultatima.

Osim ako je drugačije predviđeno odredbom 7.1.1 i 7.1.2 u nastavku, postupanje s rezultatima i saslušanja odgovornost su i regulirana su proceduralnim pravilima *organizacije za borbu protiv dopinga* koja je pokrenula i usmjeravala prikupljanje *uzoraka* (ili ako prikupljanje *uzoraka* nije postojalo, *organizacije za borbu protiv dopinga* koja prva obavijesti *sportaša* ili drugu *osobu* o potencijalnom kršenju antidopinškog pravila i potom nastavi s postupkom u slučaju kršenja antidopinškog pravila). ...

7.1.2 Postupanjem s rezultatima vezano uz potencijalan propust dostavljanja podataka o lokaciji (propust u dostavljanju podataka o lokaciji ili propušteno testiranje) upravlja međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* kojoj *sportaš* u pitanju dostavlja podatke o svojoj lokaciji, kako je definirano u *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage. *Organizacija za borbu protiv dopinga* koja utvrdi propust u dostavljanju podataka o lokaciji ili propušteno testiranje tu informaciju prosljeđuje WADA-i putem sustava ADAMS ili drugog sustava kojega je odobrila WADA, koja je tada stavlja na raspolaganje svim ostalim relevantnim *organizacijama za borbu protiv dopinga*.

...

#### 7.4 Revizija *atipičnih nalaza*.

Kao što je utvrđeno *Međunarodnim standardom* za laboratorije, u određenim okolnostima laboratoriji moraju prijaviti prisutnost *zabranjenih tvari* koje su mogle nastati endogenim putem kao *atipični nalaz* koji podliježe daljnjoj istrazi. Po primitku *atipičnog nalaza*, *organizacija za borbu protiv dopinga* odgovorna za postupanje s rezultatima provodi reviziju radi utvrđivanja: (a) je li primjenjivo *terapijsko izuzeće* odobreno ili će biti odobreno kako je navedeno u *Međunarodnom standardu* za terapijska izuzeća ili (b) je li došlo do očiglednog odstupanja od *Međunarodnog standarda* za testiranje i istrage ili *Međunarodnog standarda* za laboratorije koje je uzrokovalo *atipičan nalaz*. Ako ta revizija ne utvrdi odgovarajuće *terapijsko izuzeće* ili odstupanje koje je uzrokovalo *atipičan nalaz*, *organizacija za borbu protiv dopinga* provest će potrebnu istragu. Po završetku istrage, *sportaš* i druge *organizacije za borbu protiv dopinga* definirane odredbom 14.1.2 bit će obaviještene o tome hoće li se *atipični nalaz* iznositi kao *nepovoljan laboratorijski nalaz*. *Sportaš* će biti obaviješten sukladno odredbi 7.3.

*[Komentar odredbe 7.4: „Potrebna istraga“ opisana ovom odredbom ovisit će o situaciji. Na primjer, ako se prethodno utvrdi da sportaš ima prirodno povišen omjer testosterona/epitestosterona, potvrda da je atipični nalaz u skladu s tim prethodnim omjerom je dovoljna istraga.]*

...

#### 7.5 Revizija *atipičnih* i *nepovoljnih rezultata biološke putovnice*.



Revizija *atipičnih* i *nepovoljnih rezultata putovnice* provodit će se kako je definirano *Međunarodnim standardom za testiranje* i istrage i *Međunarodnim standardom za laboratorije*. U trenutku kada *organizacija za borbu protiv dopinga* utvrdi da je nastupilo kršenje antidopinškog pravila, bez odgode će poslati obavijest *sportašu*, na način definiran u svojim pravilima, o prekršenom antidopinškom pravilu i osnovi za kršenje. Ostale *organizacije za borbu protiv dopinga* bit će obaviještene u skladu s odredbom 14.1.2.

#### 7.6 Revizija propusta u dostavljanju podataka o lokaciji.

Revizija potencijalnih propusta u dostavljanju podataka o lokaciji ili propuštenih testiranja provodit će se na način definiran u *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage. U trenutku kada međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* (kako je primjenjivo) utvrdi da je nastupilo kršenje antidopinškog pravila sukladno odredbi 2.4, bez odgode će poslati obavijest *sportašu*, na način definiran u svojim pravilima, o tvrdnji da je došlo do kršenja odredbe

2.4 i osnovi za tu tvrdnju. Ostale *organizacije za borbu protiv dopinga* bit će obaviještene u skladu s odredbom 14.1.2.

#### 7.7 Revizija ostalih kršenja antidopinških pravila koja nisu navedena u odredbama 7.17.6.

*Organizacija za borbu protiv dopinga* ili drugo revizorsko tijelo koje je osnovala takva organizacija mora provesti dodatnu istragu o mogućem kršenju antidopinškog pravila, ako je to potrebno prema važećim antidopinškim politikama i pravilima usvojenima u skladu s *Kodeksom* ili koje *organizacija za borbu protiv dopinga* smatra primjerenima. U trenutku kada *organizacija za borbu protiv dopinga* utvrdi da je nastupilo kršenje antidopinškog pravila, bez odgode će poslati obavijest *sportašu* ili drugoj *osobi*, na način definiran u svojim pravilima, o prekršenom antidopinškom pravilu i osnovi za kršenje. Ostale *organizacije za borbu protiv dopinga* bit će obaviještene u skladu s odredbom 14.1.2.

[Komentar odredbe 7.1, 7.6 i 7.7: Kao primjer, međunarodni savez sportaša obično obavještava putem njegovog nacionalnog saveza.]

...

### **Odredba Kodeksa10 Sankcije za pojedince**

10.3.2 Za kršenja odredbe 2.4, razdoblje nepodobnosti bit će dvije godine, a podliježe skraćivanju na minimum od jedne godine, ovisno o stupnju *krivnje sportaša*. Fleksibilnost između razdoblja *nepodobnosti* od dvije godine i jedne godine u ovoj odredbi nije dostupna *sportašima* gdje ponovljeni obrasci promjene lokacije u zadnjem trenutku ili drugo postupanje izaziva ozbiljnu sumnju da *sportaš* pokušava izbjeći *testiranje*.

...

10.6 Ukidanje, skraćivanje ili suspenzija razdoblja *nepodobnosti* ili drugih *posljedica* iz razloga osim *krivnje*.

10.6.1 *Značajna pomoć* u otkrivanju ili utvrđivanju kršenja antidopinških pravila.

10.6.1.1 *Organizacija za borbu protiv dopinga* odgovorna za postupanje s rezultatima za kršenje antidopinškog pravila može, prije konačne odluke o žalbi temeljem odredbe 13 ili isteka roka za žalbu, suspendirati dio razdoblja *nepodobnosti* određenog u pojedinom slučaju ako su *sportaš* ili druga *osoba* pružili značajnu pomoć *organizaciji za borbu protiv dopinga*, tijelima kaznenog postupka ili stegovnim tijelima što je: (i) pomoglo *organizaciji za borbu protiv dopinga* u otkrivanju ili utvrđivanju kršenja antidopinških pravila koje je počinila druga *osoba* ili (ii) pomoglo tijelu kaznenog postupka ili stegovnom tijelu da otkrije ili utvrdi kazneno djelo ili kršenje profesionalnih pravila koje je počinila druga *osoba* i podaci koje je dala *osoba* koja pruža *značajnu pomoć* dostavljaju se *organizaciji za borbu protiv dopinga* odgovornoj za postupanje s rezultatima. ...

## **Odredba Kodeksa 13 Žalbe**

13.3 Propust *organizacije za borbu protiv dopinga* da donese pravovremenu *odluku*.

Ako u pojedinom slučaju *organizacija za borbu protiv dopinga* ne donese odluku o tome je li nastupilo kršenje antidopinškog pravila u razumnom roku koji je odredila *WADA*, *WADA* može odlučiti žaliti se izravno *CAS-u* kao da je *organizacija za borbu protiv dopinga* donijela odluku da nije nastupilo kršenje antidopinškog pravila. Ako vijeće *CAS-a*

utvrdi da je nastupilo kršenje antidopinškog pravila i da je WADA postupila razumno u odluci da se žali izravno CAS-u, organizacija za borbu protiv dopinga će WADA-i nadoknaditi troškove i odvjetničke naknade u žalbenom postupku.

*[Komentar odredbe 13.3: Uzimajući u obzir različite okolnosti svake istrage kršenja antidopinškog pravila i postupanja s rezultatima, nije moguće utvrditi fiksno razdoblje u kojem organizacija za borbu protiv dopinga mora donijeti odluku prije nego što WADA intervenira ulaganjem žalbe izravno CAS-u. Prije poduzimanja te mjere WADA će se konzultirati s organizacijom za borbu protiv dopinga i dati organizaciji za borbu protiv dopinga priliku za objašnjenje zašto nije donijela odluku. Ova odredba ne zabranjuje međunarodnom savezu definiranje pravila koja mu daju pravo preuzimanja nadležnosti za predmete u kojima postupanje s rezultatima koje provodi jedan od njegovih nacionalnih saveza neprimjereno kasni.]*

#### **Odredba Kodeksa 14 Povjerljivost i izvješća**

14.1 Podaci o nepovoljnim laboratorijskim nalazima, atipičnim nalazima, i drugim potencijalnim kršenjima antidopinških pravila.

14.1.1 Obavijest sportašima i drugim osobama o kršenju antidopinških pravila.

Oblik i način obavijesti o navodnom kršenju antidopinškog pravila predviđeni su pravilima organizacije za borbu protiv dopinga s odgovornošću postupanja s rezultatima.

14.1.2 Obavijest nacionalnim organizacijama za borbu protiv dopinga, međunarodnim savezima i WADA-i o kršenju antidopinških pravila.

Organizacija za borbu protiv dopinga odgovorna za postupanje s rezultatima također će obavijestiti sportaševu nacionalnu organizaciju za borbu protiv dopinga, međunarodni savez i WADA-u o mogućem kršenju antidopinškog pravila istovremeno sa slanjem obavijesti sportašu ili drugoj osobi.

...

14.1.4 Izvješća o statusu.

Osim u pogledu istraga koje nisu rezultirale slanjem obavijesti o kršenju antidopinškog pravila sukladno odredbi 14.1.1,

iste *osobe* i *organizacije za borbu protiv dopinga* redovito će biti izvještavane o statusu i nalazima svake revizije ili postupka koji se provedu u skladu s odredbama 7, 8 ili 13 te će u najkraćem mogućem roku primiti pisano objašnjenje ili odluku kojom se objašnjava razrješenje pitanja.

...

## **Odredba Kodeksa20 Dodatne uloge i odgovornosti *potpisnika***

### 20.1 Uloge i odgovornosti Međunarodnog olimpijskog odbora.

...

20.1.7 Strogo pratiti sva potencijalna kršenja antidopinških pravila u vlastitoj nadležnosti uključujući istragu jesu li *pomoćno sportsko osoblje* ili druge *osobe* bile upletene u neki slučaj dopinga.

...

### 20.2 Uloge i odgovornosti Međunarodnog paraolimpijskog odbora.

...

20.2.7 Strogo pratiti sva potencijalna kršenja antidopinških pravila u vlastitoj nadležnosti uključujući istragu jesu li *pomoćno sportsko osoblje* ili druge *osobe* bile upletene u neki slučaj dopinga.

...

### 20.3 Uloge i odgovornosti Međunarodnih saveza.

...

20.3.6 Od nacionalnih saveza zahtijevati pružanje informacija koje upućuju na ili su povezane s kršenjem antidopinških pravila svojim *nacionalnim organizacijama za borbu protiv dopinga* i međunarodnom savezu te suradnju u istragama koje provodi *organizacija za borbu protiv dopinga* koja je nadležna za provođenje istrage. ...

20.3.10 Strogo pratiti sva potencijalna kršenja antidopinških pravila u vlastitoj nadležnosti uključujući istragu jesu li *pomoćno sportsko osoblje* ili druge *osobe* bile upletene u neki slučaj dopinga, kako bi se osigurala prikladna provedba *posljedica* i provela automatska istraga *pomoćnog sportskog osoblja* u slučaju kršenja bilo kojeg antidopinškog pravila uključujući *maloljetnike* ili *pomoćno sportsko osoblje* koje je pomagalo više nego jednom *sportašu* za kojega je dokazano da je prekršio neko antidopinško pravilo. ...

20.3.14 U potpunosti surađivati s *WADA-om* vezano za istrage koje provodi *WADA* u skladu s odredbom 20.7.10.

...

20.4 Uloge i odgovornosti *Nacionalnih olimpijskih odbora* i *Nacionalnih paraolimpijskih odbora*.

...

20.4.4 Od nacionalnih saveza zahtijevati pružanje informacija koje upućuju na ili su povezane s kršenjem antidopinških pravila svojim *nacionalnim organizacijama za borbu protiv dopinga* i međunarodnom savezu te suradnju u istragama koje provodi *organizacija za borbu protiv dopinga* koja je nadležna za provođenje istrage. ...

20.4.10 Strogo pratiti sva potencijalna kršenja antidopinških pravila u vlastitoj nadležnosti uključujući istragu jesu li pomoćno sportsko osoblje ili druge *osobe* bile upleteno u neki slučaj dopinga. ...

20.5 Uloge i odgovornosti *nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga*.

...

20.5.4 Poticati uzajamno *testiranje* između *nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga*: ...

20.5.7 Strogo pratiti sva potencijalna kršenja antidopinških pravila u vlastitoj nadležnosti uključujući istragu jesu li *pomoćno sportsko osoblje* ili druge *osobe* bile upletene u neki slučaj dopinga i osigurati prikladnu provedbu *posljedica*. ...

20.5.9 Provoditi automatsku istragu *pomoćnog sportskog osoblja* u vlastitoj nadležnosti u slučaju kršenja bilo kojeg antidopinškog pravila od strane *maloljetnika* i provođenje automatske istrage bilo kojeg *pomoćnog sportskog osoblja* koje je pomoglo više nego jednom *sportašu* za kojega se smatra da je prekršio neko antidopinško pravilo.

20.5.2010 U potpunosti surađivati s *WADA-om* vezano za istrage koje provodi *WADA* u skladu s odredbom 20.7.10.

...

## 20.6 Uloge i odgovornosti *organizatora velikih sportskih događaja*.

...

20.6.5 20.6.5 Strogo pratiti sva potencijalna kršenja antidopinških pravila u vlastitoj nadležnosti uključujući istragu jesu li *pomoćno sportsko osoblje* ili druge *osobe* bile upletene u neki slučaj dopinga. ...

## 20.7 Uloge i odgovornosti *WADA-e*.

...

20.7.7 Izrađivati i provoditi učinkovit *program neovisnih promatrača* i druge vrste savjetodavnih programa za sportske događaje.

20.7.8 Provoditi, u iznimnim okolnostima na zapovijed generalnog direktora *WADA-e*, *dopinške kontrole* na vlastitu inicijativu ili na zahtjev drugih *organizacija za borbu protiv dopinga* i surađivati s nadležnim nacionalnim i međunarodnim organizacijama i *agencijama*, uključujući, ali ne ograničavajući se na, olakšavanje ispitivanja i istraga.

*[Komentar odredbe 20.7.8: WADA nije agencija za testiranje, ali zadržava pravo, u iznimnim okolnostima, provoditi vlastita testiranja kada se nadležnoj organizaciji za borbu protiv dopinga ukaže na probleme kojima se ne bavi na zadovoljavajući način.]*

20.7.9 Odobravati, uz konzultacije s međunarodnim savezima, *nacionalnim organizacijama za borbu protiv dopinga* i *organizatorima velikih sportskih događaja*, definirane programe *testiranja* i analize *uzoraka*.

20.7.10 Pokretati vlastite istrage kršenja antidopinških pravila i drugih aktivnosti koje mogu olakšati doping.

## **Odredba Kodeksa 21 Dodatne uloge i odgovornosti sportaša i drugih osoba**

### 21.1 Uloge i odgovornosti sportaša.

...

21.1.2 Uvijek biti dostupni za prikupljanje uzoraka.

*[Komentar odredbe 21.1.2: Poštujući ljudska prava i privatnost sportaša, zakonske antidopinške okolnosti ponekad zahtijevaju prikupljanje uzoraka u kasnim noćnim satima ili u ranu zoru. Na primjer, poznato je da neki sportaši koriste male doze eritropoetina baš u to vrijeme kako ih ne bi bilo moguće otkriti ujutro.]*

...

21.1.6 Surađivati s Organizacijama za borbu protiv dopinga u istragama kršenja antidopinških pravila.

*[Komentar odredbe 21.1.6 Nepoštivanje suradnje nije kršenje antidopinškog pravila prema Kodeksu, ali može biti osnova za stegovne aktivnosti prema pravilima zainteresiranih strana.]*

### 21.2 Uloge i odgovornosti pomoćnog sportskog osoblja.

...

21.2.2 Surađivati s programom testiranja sportaša.

...

21.2.5 Surađivati s Organizacijama za borbu protiv dopinga u istragama kršenja antidopinških pravila.

*[Komentar odredbe 21.2.5 Nepoštivanje suradnje nije kršenje antidopinškog pravila prema Kodeksu, ali može biti osnova za stegovne aktivnosti prema pravilima zainteresiranih strana.]*

...

21.3 Uloge i odgovornosti *regionalnih organizacija za borbu protiv dopinga*.

...

21.3.4 Poticati uzajamno *testiranje* između *nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga* i *regionalnih organizacija za borbu protiv dopinga*.

...

### **Odredba Kodeksa<sup>23</sup> Prihvatanje, poštivanje i izmjena**

23.3 Provedba programa za borbu protiv dopinga.

*Potpisnici* će uložiti dovoljno resursa kako bi proveli antidopinške programe na svim područjima koja su u skladu s *Kodeksom* i *međunarodnim standardima*.

...

## **3.0 Definicije i interpretacija**

**3.1** Definirani pojmovi iz *Kodeksa* iz 2015. koji se koriste u *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage:

**ADAMS:** Sustav za primjenu i upravljanje borbom protiv dopinga je internetski alat za upravljanje bazom podataka za unos, pohranjivanje, razmjenu i izvješćivanje podataka napravljen tako da pomaže zainteresiranim stranama i WADA-i u antidopinškom djelovanju u skladu s propisima o zaštiti podataka.

**Nepovoljan laboratorijski nalaz:** Izvješće laboratorija ili druge organizacije koju je WADA ovlastila za testiranje kojim se u skladu s *Međunarodnim standardom* za laboratorije i odgovarajućim tehničkim dokumentima u *uzorku* utvrđuje prisutnost *zabranjene tvari* ili njezinih *metabolita* ili *markera* (uključujući povišene količine endogenih tvari) ili dokazuje *korištenje zabranjene metode*.

**Nepovoljan nalaz putovnice:** Izvješće koje je rezultat postupka navedenog u mjerodavnom tehničkom dokumentu ili smjernici koje zaključuje da ispitani rezultati analize nisu dosljedni s normalnim fiziološkim



stanjem ili poznatom patologijom i kompatibilni s korištenjem *zabranjene tvari* ili *zabranjene metode*.

**Organizacija za borbu protiv dopinga:** *Potpisnik* koji je odgovoran za prihvaćanje pravila za pokretanje, provođenje ili nametanje bilo kojeg dijela postupka *dopinške kontrole*. To uključuje, na primjer, Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, druge *organizatore velikih sportskih događaja* koji provode *testiranja* na svojim *sportskim događajima*, *Svjetsku agenciju za borbu protiv dopinga (WADA)*, međunarodne saveze i *nacionalne antidopinške organizacije*.

**Sportaš:** Svaka osoba koja sudjeluje u sportskim događajima na međunarodnoj razini (prema definiciji svakog međunarodnog saveza) ili na nacionalnoj razini (prema definiciji nacionalne antidopinške organizacije). *Organizacija za borbu protiv dopinga* može primjenjivati antidopinška pravila na *sportaše* koji nisu *sportaši međunarodne razine* niti *sportaši nacionalne razine* te ih tako staviti unutar definicije „*sportaš*“. Vežano za *sportaše* koji nisu ni *sportaši međunarodne razine* niti *sportaši nacionalne razine*, *organizacija za borbu protiv dopinga* može izabrati između sljedećeg: provoditi ograničena *testiranja* ili uopće ne provoditi *testiranja*; analizirati *uzorke* s manjim opsegom od potpunog izbornika za analizu uzoraka na *zabranjene tvari*; zatražiti ograničene podatke o lokaciji ili ih uopće ne tražiti; ne tražiti *terapijska izuzeća*. Međutim, ako *sportaš* za kojega je nadležna *organizacija za borbu protiv dopinga*, a koji se natječe ispod međunarodne ili nacionalne razine, prekrši antidopinško pravilo iz odredbe 2.1 ili odredbe 2.5 moraju se primijeniti *posljedice* navedene u *Kodeksu* (osim odredbe 14.3.2). U smislu odredbe 2.8 i odredbe 2.9 i u svrhu obrazovanja i informiranja o borbi protiv dopinga *sportaš* je svaka osoba koja sudjeluje u sportu pod nadležnošću svakog *potpisnika*, svake vlade ili svake druge sportske udruge koja je prihvatila *Kodeks*.

*[Komentar: Ta definicija jasno određuje da svi sportaši međunarodne ili nacionalne razine podliježu antidopinškim odredbama iz Kodeksa na precizno definiranoj međunarodnoj ili nacionalnoj sportskoj razini, koja treba biti jasno naznačena u antidopinškim pravilima međunarodnih saveza i nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga. Ista definicija dopušta svakoj nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga da, odluči li se za to, proširi svoj antidopinški program na natjecatelje na nižim razinama natjecanja ili na pojedince koji se bave fitnessom, ali se uopće ne natječu. Stoga bi nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga mogla, primjerice, odlučiti testirati natjecatelje na rekreacijskoj razini, ali bez da unaprijed traži terapijska izuzeća. Ali kršenje antidopinškog pravila koje uključuje nepovoljan laboratorijski nalaz ili pokušaj krivotvorenja, za rezultat ima sve posljedice uređene Kodeksom (uz iznimku odredbe 14.3.2). Odluka hoće li se posljedice primjenjivati na sportaše rekreacijske razine koji se bave fitnessom, ali se nikada ne natječu prepuštena je nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga. Na isti način organizator velikih sportskih događaja koji održava*

*natjecanje samo za natjecatelje „masters“ razine može odlučiti testirati natjecatelje, ali ne i analizirati uzorke korištenjem cijelog izbornika zabranjenih tvari. Natjecateljima na svim razinama natjecanja moraju biti dostupne informacije o borbi protiv dopinga i odgovarajuće obrazovanje.]*

***Biološka putovnica sportaša:*** Program i metode prikupljanja i uspoređivanja podataka kako je opisano u *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage te *Međunarodnom standardu* za laboratorije.

***Atipični nalaz:*** Izvješće iz laboratorija kojega je akreditirala ili odobrila WADA koje zahtijeva daljnju istragu kako je predviđeno *Međunarodnim standardom* za laboratorije ili nadležnim tehničkim dokumentom prije određivanja *nepovoljnog laboratorijskog nalaza*.

***Kodeks:*** Svjetski antidopinški kodeks.

***Natjecanje:*** Jedna utrka, utakmica, igra ili jedno pojedinačno sportsko natjecanje. Na primjer, košarkaška utakmica ili finalna atletska olimpijska utrka na 100 metara. Što se tiče etapnih utrka ili drugih sportskih natjecanja na kojima se nagrade dodjeljuju dnevno ili u međuvremenu, razliku između *pojedinačnog natjecanja* i sportskog događaja treba odrediti sukladno pravilima pojedinog međunarodnog saveza.

***Dopinška kontrola:*** Svi koraci i postupci od planiranja rasporeda testiranja do konačnog rješavanja žalbe, uključujući sve korake i postupke između kao što su postupanje s podacima o lokaciji, prikupljanje i postupanje s *uzorcima*, laboratorijska analiza, *terapijska izuzeća*, postupanje s rezultatima i saslušanja.

***Sportski događaj:*** Niz pojedinačnih *natjecanja* koja se održavaju zajedno, pod jednim nadležnim tijelom (npr. Olimpijske igre, Svjetska plivačka natjecanja FINA-e ili Panameričke igre).

***Mjesta sportskih natjecanja:*** Mjesta koja je za to odredilo nadležno tijelo za *sportski događaj*.

***Na natjecanju:*** Ako nije drugačije propisano pravilima međunarodnog saveza ili nadležnog tijela za dotični *sportski događaj*, „na natjecanju“ znači razdoblje koje obuhvaća 12 sati prije *natjecanja* na kojem će *sportaš* sudjelovati i traje sve do kraja *natjecanja* te postupak prikupljanja *uzoraka* u vezi s tim *natjecanjem*.

*[Komentar: Međunarodni savez ili nadležno tijelo za sportski događaj mogu odrediti razdoblje „na natjecanju“ koje se razlikuje od trajanja sportskog događaja.]*

**Međunarodni sportski događaj:** *Sportski događaj* u kojem Međunarodni olimpijski odbor, Međunarodni paraolimpijski odbor, međunarodni savez, organizator velikih sportskih događaja ili neka druga međunarodna sportska organizacija djeluju u svojstvu nadležnog tijela ili imenuju svoje stručne dužnosnike za taj *sportski događaj*.

**Sportaš međunarodne razine:** *Sportaši* koji sudjeluju u sportu na međunarodnoj razini, prema definiciji svakog međunarodnog saveza, u skladu s *Međunarodnim standardom za testiranje i istrage*.

*[Komentar: U skladu s Međunarodnim standardom za testiranje i istrage, međunarodni savez slobodno može odrediti kriterije koje će koristiti za klasifikaciju sportaša kao sportaša međunarodne razine, npr., rangiranjem, sudjelovanjem na određenim međunarodnim sportskim događajima, po tipu licence, itd. Međutim, mora objaviti te kriterije u kratkom i jasnom obliku, kako bi sportaši mogli brzo i lako provjeriti kada će biti klasificirani kao sportaši međunarodne. Na primjer, ako kriteriji uključuju sudjelovanje na određenim međunarodnim sportskim događajima, tada međunarodni savez mora objaviti popis tih međunarodnih sportskih događaja.]*

**Maloljetnik:** Fizička osoba koja nije dostigla dob od osamnaest godina.

**Nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga:** Subjekt(i) kojega svaka država ovlašćuje i proglašava primarno odgovornim za prihvaćanje i provođenje antidopinških pravila, za organiziranje prikupljanja *uzoraka*, za postupanje s rezultatima i vođenje saslušanja, a sve to na nacionalnoj razini. Ako nadležna vlast nije imenovala takav subjekt, ulogu subjekta preuzima *nacionalni olimpijski odbor* dotične države ili subjekt koji taj odbor odredi.

**Nacionalni sportski događaj:** *Sportski događaj* koji uključuje sportaše međunarodne ili *nacionalne razine*, ali koji nije *međunarodni sportski događaj*.

**Sportaš nacionalne razine:** *Sportaši* koji sudjeluju u sportu na nacionalnoj razini, prema definiciji svake *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*, u skladu s *Međunarodnim standardom za testiranje i istrage*.

**Nacionalni olimpijski odbor:** Organizacija koju priznaje Međunarodni olimpijski odbor. Pojam *Nacionalni olimpijski odbor* mora obuhvaćati i Nacionalnu sportsku konfederaciju u onim državama u kojima Nacionalna sportska konfederacija preuzima uobičajene odgovornosti *Nacionalnog olimpijskog odbora* u domeni antidopinških aktivnosti.

**Izvan natjecanja:** Svako razdoblje koje nije *na natjecanju*.

**Skupina određena za testiranje:** Skupina sportaša najviše razine koju svaki međunarodni savez i nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga određuju zasebno te koja podliježe testiranju na natjecanju i testiranju izvan natjecanja u okviru planiranog rasporeda testiranja tog međunarodnog saveza ili nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga te zbog toga moraju pružiti podatke o lokaciji kako je navedeno u odredbi 5.6 i Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.

**Uzorak:** Svaki biološki materijal koji se prikupi u svrhu dopinške kontrole.

[Komentar: Ponekad se tvrdi da se prikupljanjem uzoraka krvi krše prava određenih vjerskih ili kulturnih grupa. Utvrđeno je da nema osnova za takve tvrdnje.]

**Potpisnici:** Subjekti koji potpisuju Kodeks i pristaju pridržavati ga se u skladu s odredbom 23.

**Značajna pomoć:** U smislu odredbe 10.6.1 osoba koja daje značajnu pomoć mora: 1) u pisanoj i potpisanoj izjavi potpuno razotkriti sve podatke koje posjeduje u vezi s kršenjem antidopinških pravila i 2) u potpunosti surađivati u istrazi i izricanju presude u bilo kojem predmetu koji je u vezi s tim podacima, uključujući npr. svjedočenje na saslušanju ako to zahtijeva organizacija za borbu protiv dopinga ili vijeće za saslušanje. Nadalje, dostavljeni podaci moraju biti vjerodostojni i moraju biti važan dio svakog predmeta koji je pokrenut, odnosno ako nije pokrenut nikakav postupak, moraju sadržavati dovoljnu osnovu na temelju koje se može pokrenuti postupak.

**Ciljano testiranje:** Odabir sportaša za testiranje na temelju kriterija navedenih u Međunarodnom standardu za testiranje i istrage.

**Timski sport:** Sport u kojem se dopušta zamjena igrača tijekom natjecanja.

**Testiranje:** Dijelovi postupka dopinške kontrole koji obuhvaćaju plan za raspodjelu testiranja, prikupljanje uzorka, rukovanje uzorkom i prijevoz uzorka u laboratorij.

**WADA:** Svjetska agencija za borbu protiv dopinga.

### 3.2 Definirani pojmovi specifični za *Međunarodni standard za testiranje* i istrage:

**Dužnosnik za uzimanje uzorka krvi:** Dužnosnik koji je kvalificiran za i kojega je ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka ovlastilo za uzimanje *uzoraka* krvi od nekog *sportaša*.

**Lanac čuvanja uzoraka:** Niz pojedinaca ili organizacija koje su odgovorne za skrb o *uzorku* od trenutka prikupljanja *uzorka* sve dok uzorak nije isporučen laboratoriju na analizu.

**Pratitelj:** Službenik koji je obučen i kojega je ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka ovlastilo za izvršavanje određenih dužnosti uključujući jedno ili više od sljedećeg (prema izboru ovlaštenog tijela za prikupljanje uzoraka): obavještavanje *sportaša* odabranog za prikupljanje *uzoraka*; pratnja i promatranje *sportaša* do dolaska u stanicu za dopinšku kontrolu; pratnja i/ili promatranje *sportaša* koji se nalaze u stanici za dopinšku kontrolu; i/ili svjedočenje i potvrđivanje davanja *uzorka* u slučajevima kada je službenik za to kvalificiran.

**Odredba Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji:** Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji navedeni u Prilogu I *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage koji se odnose na *sportaše* koji su uključeni u *skupinu određenu za testiranje* međunarodnog saveza ili *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*.

**Dužnosnik dopinške kontrole:** Službenik koji je obučen i kojega je ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka ovlastilo za izvršavanje obaveza koje dužnosnici dopinške kontrole imaju sukladno *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage.

**Stanica za dopinšku kontrolu:** Lokacija na kojoj će se provoditi postupak prikupljanja uzoraka.

**Nepoštivanje:** Pojam koji se koristi za opisivanje kršenja antidopinškog pravila sukladno odredbi *Kodeksa* 2.3 i/ili 2.5.

**Propust u dostavljanju podataka:** Propust *sportaša* (ili treće strane kojoj je *sportaš* delegirao zadatak) u dostavljanju točnih i potpunih podataka o lokaciji koji omogućuju lociranje *sportaša* za *testiranje* u vrijeme i na lokaciji navedenoj u podacima o lokaciji ili u ažuriranju podataka o lokaciji kada je to potrebno kako bi se osiguralo da podaci ostanu točni i potpuni, sve u skladu s odredbom I.3 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage.

**Datum na natjecanju:** Kako je definirano odredbom I.3.3.

**Propušteno testiranje:** Propust *sportaša* da bude dostupan za *testiranje* na navedenoj lokaciji i tijekom 60-minutnog razdoblja navedenog u *sportaševim* dostavljenim podacima o lokaciji za dotični dan, u skladu s odredbom I.4 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage.

**Testiranje bez prethodne najave:** Prikupljanje *uzoraka* koje se odvija bez prethodne najave *sportašu* i tijekom kojega se *sportaša* kontinuirano prati od trenutka obavijesti pa sve do davanja *uzorka*.

**Nasumični odabir:** Odabir *sportaša* za *testiranje* koje nije *ciljano testiranje*.

**Ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima:** Organizacija koja je u skladu s odredbom *Kodeksa 7.1.* odgovorna za postupanje s rezultatima *testiranja* (ili drugim dokazima o potencijalnom kršenju antidopinških pravila) i saslušanja, bila to (1) *organizacija za borbu protiv dopinga* (na primjer, Međunarodni olimpijski odbor ili drugi *organizator velikih sportskih događaja*, *WADA*, međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga*); ili (2) druga organizacija koja djeluje u skladu s ovlastima i sukladno pravilima *organizacije za borbu protiv dopinga* (na primjer, nacionalni savez koji je član međunarodnog saveza). U smislu propusta u dostavljanju podataka o lokaciji, ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima biti će definirano u odredbi I.5.1.

**Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka:** Organizacija koja je odgovorna za prikupljanje *uzoraka* u skladu sa uvjetima *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage, bilo to (1) samo ovlašteno tijelo za testiranje ili (2) druga organizacija (na primjer, treća strana) kojoj je ovlašteno tijelo za testiranje delegiralo ili s kojom je pod-ugovorilo takvu obavezu (pod uvjetom da ovlašteno tijelo za testiranje uvijek u konačnici snosi odgovornost u skladu s *Kodeksom* kako bi se osiguralo poštivanje uvjeta *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage koji se odnose na prikupljanje *uzoraka*).

**Oprema za prikupljanje uzoraka:** Spremnici ili aparatura koja se koristi za prikupljanje ili čuvanje *uzoraka* u bilo kojem trenutku postupka prikupljanja uzoraka. Oprema za prikupljanje uzoraka najmanje se sastoji od:

- Za prikupljanje *uzorka* urina:
  - posude za prikupljanje *uzorka* nakon što *uzorak* napusti tijelo *sportaša*;
  - odgovarajući komplet za pohranjivanje djelomičnih *uzoraka* na sigurnome dok *sportaš* nije u mogućnosti dati više urina; i

- boce i poklopci s mogućnošću hermetičkog zatvaranja i sa zaštitom od krivotvorenja za pohranjivanje i siguran prijevoz kompletnog *uzorka*.
- Za uzimanje *uzorka* krvi:
  - igle za uzimanje *uzorka*;
  - epruvete za krv s mogućnošću hermetičkog zatvaranja i sa zaštitom od krivotvorenja za sigurno pohranjivanje i prijevoz *uzorka*.

**Osoblje za prikupljanje uzorka:** Skupni pojam za kvalificirane službenike koje je ovlašteno tijelo za prikupljanje uzorka ovlastilo za izvršavanje ili pružanje pomoći pri izvršavanju dužnosti tijekom postupka prikupljanja uzorka.

**Postupak prikupljanja uzorka:** Sve aktivnosti u nizu koje direktno uključuju *sportaša* od početnog kontakta sve dok *sportaš* ne napusti stanicu za dopinšku kontrolu nakon davanja *uzor(a)ka*.

**Potrebna specifična težina za analizu:** Specifična težina izmjerena refraktometrom u iznosu od 1.005 ili više ili 1.010 ili više putem testa tracicama.

**Potreban volumen urina za analizu:** Minimalno 90 mL, bilo da će laboratorij analizirati *uzorak* na sve ili samo neke *zabranjene tvari* ili *zabranjene metode*.

**Timska aktivnost/aktivnosti:** Sportske aktivnosti kojima se bave *sportaši* u kolektivu kao dio tima (npr. trening, putovanja, taktički trening) ili pod nadzorom tima (npr. liječenje kod timskog liječnika).

**Plan za raspodjelu testiranja:** Dokument kojega je napisala *organizacija za borbu protiv dopinga* kojim se planira provođenje *testiranja sportaša* nad kojima ima ovlasti za testiranje, u skladu sa zahtjevima odredbe 4 *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*.

**Ovlašteno tijelo za testiranje:** Organizacija ovlaštena za prikupljanje određenog *uzorka*, bila to (1) *organizacija za borbu protiv dopinga* (na primjer, Međunarodni olimpijski odbor ili drugi *organizator velikih sportskih događaja*, WADA, međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga*); ili (2) druga organizacija koja djeluje u skladu s ovlastima i sukladno pravilima *organizacije za borbu protiv dopinga* (na primjer, nacionalni savez koji je dio međunarodnog saveza).

**Izvešće o neuspjelom pokušaju:** Detaljno izvješće o neuspjelom pokušaju prikupljanja *uzorka* od nekog *sportaša* u *skupini određenoj za testiranje*, koje navodi datum pokušaja, posječenu lokaciju, točno vrijeme dolaska i

Međunarodni standard za testiranje i istrage 2015.- Kona na verzija - v 3.0

vrijeme odlaska s lokacije, korake poduzete na lokaciji za pokušaj lociranja *sportaša* (uključujući detalje o bilo kakvom kontaktu s trećom stranom) i sve druge relevantne detalje o pokušaju.

**Propust u dostavljanju podataka o lokaciji:** Propust u dostavljanju podataka ili propušteno testiranje.

**Dostavljanje podataka o lokaciji:** Podaci koje dostavlja *sportaš* ili se dostavljaju u ime *sportaša* u skupini određenoj za testiranje koji navode lokaciju *sportaša* tijekom sljedećeg tromjesečja, u skladu s odredbom I.3 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage.

### 3.3 Interpretacija:

3.3.1 Osim ako je navedeno drugačije, reference na odredbe su reference na odredbe *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage.

3.3.2 Komentari uz razne odredbe *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage koriste se za interpretaciju tog *Međunarodnog standarda*.

3.3.3 Prilozi *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage imaju isti obvezni status kao i ostatak *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*.

3.3.4 Službeni tekst *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage održavat će WADA te će ga objaviti na engleskom i francuskom jeziku. U slučaju bilo kakvog neslaganja između engleske i francuske verzije, prednost će imati engleska verzija.



## DRUGI DIO: STANDARDI ZA TESTIRANJE

### 4.0 Planiranje učinkovitog testiranja

#### 4.1 Cilj

4.1.1 Sukladno odredbi *Kodeksa* 5.4 svaka *organizacija za borbu protiv dopinga* s ovlastima za testiranje mora planirati i provesti inteligentno *testiranje* koje je proporcionalno riziku dopinga među *sportašima* pod njezinom ovlašću i koje je učinkovito u otkrivanju i sprječavanju takve prakse. Cilj ovog poglavlja 4.0 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage je definiranje koraka potrebnih za kreiranje plana za raspodjelu testiranja koji zadovoljava taj uvjet. To uključuje utvrđivanje skupine *sportaša* unutar programa za borbu protiv dopinga *organizacije za borbu protiv dopinga* i procjenu koje *zabranjene tvari* i *zabranjene metode* će se najvjerojatnije zlorabiti u dotičnom sportu(ovima)/sportskoj disciplini(ama), a potom slijedi odgovarajuća prioritizacija sportova i/ili sportskih disciplina, kategorija *sportaša*, tipova *testiranja*, tipova prikupljenih *uzoraka* i tipova analize *uzorka*.

4.1.2 *Organizacija za borbu protiv dopinga* osigurat će da *pomoćno osoblje sportaša* i druge *osobe* koje su u sukobu interesa ne budu uključene u plan za raspodjelu testiranja za njihovog *sportaša* ili u postupak odabira *sportaša* za *testiranje*.

4.1.3 *Organizacija za borbu protiv dopinga* mora dokumentirati svoj plan za raspodjelu testiranja te će dostaviti taj plan za raspodjelu testiranja *WADA-i* (a) kada bude tražila odobrenje *WADA-e* u skladu s odredbom *Kodeksa* 6.4.2 za analizu *uzoraka* koristeći izbornik s manjim opsegom od onoga navedenog u tehničkoj dokumentaciji za koji postoji referenca u odredbi *Kodeksa* 5.4.1, u skladu s odredbom 4.7.1 ovog *Međunarodnog standarda*; i (b) kada to zatraži *WADA*, kao dio postupka dokazivanja da *organizacija za borbu protiv dopinga* zadovoljava uvjete odredbe *Kodeksa* 5.4.

4.1.4 Glavne aktivnosti su stoga procjena rizika i prioritizacija, uključujući prikupljanje informacija i podataka, nadzor i naknadne aktivnosti; razvoj plana za raspodjelu testiranja na temelju procjene rizika i prioritizacije; dostavu i komentiranje tog plana za raspodjelu testiranja s *WADA-om* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju); nadzor, procjenu, reviziju, izmjene i ažuriranje plana za raspodjelu testiranja po potrebi zbog promjena okolnosti; i provedbu plana za raspodjelu testiranja.

## 4.2 Procjena rizika

4.2.1 Kako je definirano u odredbi *Kodeksa* 5.4. početnom točkom plana za raspodjelu testiranja smatrat će se procjena, izrađena u dobroj vjeri, o tome koje *zabranjene tvari* i/ili *zabranjene metode* će se najvjerojatnije zloupotrebljavati u dotičnom sportu(ovima) i sportskoj disciplini(ama). Pri procjeni potrebno je u obzir uzeti (najmanje) sljedeće informacije:

- a) fizičke i druge zahtjeve relevantnog sporta(ova) (i/ili discipline(a)) unutar sporta(ova), uzimajući u obzir posebice fiziološke uvjete sporta(ova)/sportske discipline(a);
- b) moguće poboljšanje rezultata koje doping može izazvati u takvom sportu (ima)/sportskoj disciplini(ama);
- c) nagrade dostupne na različitim razinama sporta(ova)/sportske discipline(a) i/ili druge potencijalne poticaje za doping;
- d) povijest dopinga u sportu(ovima)/sportskoj disciplini(ama);

*[Komentar odredbe 4.2.1(d): Osim ako postoji potpun i učinkovit program testiranja u sportu, koji obuhvaća i testiranja na natjecanju i izvan natjecanja, ne postojanje ili postojanje nekoliko nepovoljnih laboratorijskih nalaza govori vrlo malo o riziku od dopinga u tom sportu.]*

- e) dostupna istraživanja o trendovima dopinga (npr., recenzirani članci);
- f) primljene informacije/dobiveni podaci o mogućoj praksi dopinga u sportu (npr., svjedočenja *sportaša*; informacije iz kriminalističkih istraga i/ili drugi podaci dobiveni u skladu sa smjernicama WADA-e za koordinaciju istraga i razmjenu informacija i dokaza o borbi protiv dopinga) u skladu s poglavljem 11.0 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage; i
- g) rezultate prethodnih ciklusa planiranja raspodjele testiranja.

4.2.2 Prilikom razvoja svog plana za raspodjelu testiranja, *organizacija za borbu protiv dopinga* bit će vezana tehničkom dokumentacijom koja se spominje u odredbama *Kodeksa* 5.4.1 i 6.4. Nadalje, *organizacija za borbu protiv dopinga* provodi vlastitu procjenu rizika. U dobroj vjeri u obzir treba uzeti sve procjene rizika za dotični sport ili disciplinu koje provodi druga *organizacija*

za borbu protiv dopinga. Međutim, međunarodni savez nije vezan procjenom rizika dopinga *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga* u određenom sportu ili disciplini, a *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* nije vezana procjenom rizika dopinga međunarodnog saveza za određeni sport ili disciplinu.

4.2.3 *Organizacija za borbu protiv dopinga* također će razmotriti potencijalne obrasce dopinga u svom sportu, naciji ili na *sportskom događaju* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju). To će uključivati procjenu pitanja poput:

- a) za koje *zabranjene tvari* i/ili *zabranjene metode sportaša* smatra da najvjerojatnije poboljšavaju rezultate u dotičnom sportu(ovima) ili disciplini(ama);
- b) u kojem trenutku svoje karijere u sportu bi *sportaš* najvjerojatnije razmišljao o stvaranju takve nezakonite prednosti; i
- c) obzirom na strukturu sezone za dotični sport/disciplinu (uključujući standardni raspored *natjecanja* i obrasce treniranja), u koje doba godine bi se *sportaš* najvjerojatnije odao dopinga.

4.2.4 Svi ostali koraci koje je potrebno poduzeti prilikom razvoja plana za raspodjelu testiranja (kako je definirano u ostatku ovog poglavlja 4.0 u nastavku) moraju se temeljiti na procjeni rizika definiranoj odredbom 4.2. *Organizacija za borbu protiv dopinga* mora moći dokazati, na zadovoljstvo WADA-e, da je izradila odgovarajuću procjenu relevantnih rizika i usvojila odgovarajući plan za raspodjelu testiranja na temelju rezultata te procjene.

4.2.5 Plan za raspodjelu testiranja smatra se kontinuiranim, a ne statičnim postupkom. *Organizacija za borbu protiv dopinga* redovito će revidirati plan za raspodjelu testiranja i prilagođavati ga po potrebi u skladu s novo prikupljenim informacijama i podacima *organizacije za borbu protiv dopinga* i uzeti u obzir *testiranje* koje su provele druge *organizacije za borbu protiv dopinga*. Međutim, sve revizije procjene rizika definirane u tehničkoj dokumentaciji koje se spominju u odredbi *Kodeksa* 5.4.1 mora odobriti WADA.

### **4.3 Utvrđivanje cjelokupne skupine sportaša**

4.3.1 Odredba *Kodeksa* 5.2 različitim *organizacijama za borbu protiv dopinga* daje ovlasti za testiranje potencijalno vrlo velikih skupina *sportaša*. Međutim, u znak priznanja ograničenih resursa *organizacija za borbu protiv dopinga*, definicija „*sportaša*“ iz *Kodeksa* omogućuje *nacionalnim organizacijama za borbu protiv dopinga* da

ograniče broj sportaša koji podliježu njihovom nacionalnom programu za borbu protiv dopinga (posebice, *testiranju*) na one *sportaše* koji se natječu na najvišoj nacionalnoj razini (tj. *sportašima nacionalne razine*, kako ih definira *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga*). Također omogućuje međunarodnim savezima da usmjere svoje programe za borbu protiv dopinga (uključujući *testiranje*) na one *sportaše* koji se redovito natječu na međunarodnoj razini (tj. *sportaše međunarodne razine*, kako ih definira međunarodni savez).

[Komentar odredbe 4.3.1: Ništa ne može spriječiti međunarodni savez od testiranja sportaša za koje je on nadležan i koji nije sportaš međunarodne razine, ako to savez smatra prikladnim, npr. kada se sportaš natječe na međunarodnom sportskom događaju. Nadalje, kako je navedeno u Kodeksu u definiciji „sportaša“, nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga može odlučiti prošiti svoj program za borbu protiv dopinga (uključujući testiranje) na sportaše koji se natječu ispod nacionalne razine. Međutim, glavni fokus plana za raspodjelu testiranja međunarodnog saveza trebali bi biti sportaši međunarodne razine, a glavni fokus plana za raspodjelu testiranja nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga trebali bi biti sportaši nacionalne razine i iznad.]

4.3.2 Stoga, nakon završetka procjene rizika opisane u odredbi 4.2, sljedeći je korak utvrđivanje cjelokupne skupine *sportaša* koje će dotična *organizacija za borbu protiv dopinga* u pravilu podvrgnuti *testiranju* tj. (za međunarodni savez) utvrđivanje odgovarajuće definicije *sportaša međunarodne razine* ili (za *nacionalnu organizaciju za borbu protiv dopinga*) utvrđivanje odgovarajuće definicije *sportaša nacionalne razine*:

- a) Međunarodni savez može odrediti kriterije koje će koristiti za klasifikaciju *sportaša* kao *sportaša međunarodne razine*, npr. rangiranjem, prema sudjelovanju na određenim *međunarodnim sportskim događajima*, itd. Određivanje kriterija vrši se u dobroj vjeri, u skladu s odgovornostima saveza za zaštitu integriteta sporta na međunarodnoj razini (predstavljanje sporta javnosti), utvrđivanjem definicije koja obuhvaća sve one *sportaše* koji se redovito natječu na međunarodnoj razini i/ili koji se natječu sukladno standardu prema kojem je moguće postaviti svjetske rekorde.

[Komentar odredbe 4.3.2(a): Kodeks od svakog međunarodnog saveza zahtjeva objavljivanje jasnih i sažetih kriterija koje koristi za klasifikaciju sportaša kao sportaša međunarodne razine, tako da svima bude jasno gdje se podvlači crta i kako se klasificiraju dotični sportaši. Na primjer, ako kriteriji uključuju natjecanje na određenim međunarodnim sportskim događajima, tada međunarodni savez mora objaviti popis tih međunarodnih sportskih događaja.]

- b) Slično tome, *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* može odrediti kriterije koje će koristiti za klasifikaciju *sportaša* kao *sportaša nacionalne razine*. Određivanje kriterija vrši se u dobroj vjeri, u skladu s odgovornostima *organizacije* za zaštitu

integriteta sporta na nacionalnoj razini (koji je izvor nacionalnog ponosa u različitim sportovima i predstavlja sljedeći korak prema međunarodnom *natjecanju*, uključujući predstavljanje nacije na međunarodnom *sportskom događaju ili natjecanju*). Stoga definicija treba obuhvatiti sve one sportaše koji se natječu na najvišim razinama nacionalnog *natjecanja* u dotičnom sportu (tj. na nacionalnim prvenstvima ili drugim *sportskim događajima* koji određuju ili se uzimaju u obzir pri određivanju najboljih *sportaša* u državi u dotičnoj kategoriji/disciplini i/ili pri odabiru sportaša koji će predstavljati državu na *sportskim događajima ili natjecanjima* međunarodne razine). Treba uključivati i one nacionalne *sportaše* koji se u pravilu ili često natječu na međunarodnoj razini i/ili na *međunarodnim sportskim događajima ili natjecanjima* (prije nego na nacionalnoj razini), ali koje međunarodni savez ne klasificira kao *sportaše međunarodne razine*.

#### **4.4 Prioritizacija sportova i/ili disciplina**

4.4.1 Potom *organizacija za borbu protiv dopinga* treba razmotriti postoje li čimbenici koji daju prioritet i jamče dodjelu resursa za *testiranje* jednom sportu ili disciplini ili naciji (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) za koju je ona nadležna. To znači:

- a) u slučaju međunarodnog saveza, procjenu relativnog rizika dopinga među različitim disciplinama i nacijama unutar svog sporta.
- b) u slučaju *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*, procjenu relativnog rizika dopinga među različitim sportovima za koje je nadležna, kao i sve imperativne nacionalne antidopinške politike koji mogu dovesti do prioritizacije određenih sportova naspram drugih.

[Komentar odredbe 4.4.1(b): Uvjeti i prioriteti politika nacionalnih organizacija za borbu protiv dopinga se razlikuju. Na primjer, jedna nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga može imati legitimne razloge za prioritizaciju (nekog ili svih) olimpijskih sportova dok druga može imati legitimne razloge, zbog različitih karakteristika te sportske nacije, prioritizirati (na primjer) neke druge 'nacionalne' sportove. Ti imperativi politike moraju se uzeti u obzir pri izradi plana za raspodjelu testiranja nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga, uz procjenu relativnog rizika dopinga u raznim sportovima koji su pod njezinom nadležnošću. Oni primjerice mogu dovesti do toga da nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga u svom planu za raspodjelu testiranje za određeno razdoblje (1) odluči dodijeliti resurse za testiranje nekim sportovima pod svojom nadležnošću, ali ne i drugima; i (2) prioritizirati određene sportove naspram drugih ne zbog većeg rizika od dopinga u tim sportovima nego zbog većeg nacionalnog interesa za osiguranje integriteta tih sportova.]

- c) u slučaju *organizatora velikih sportskih događaja*, procjenu relativnog rizika dopinga među različitim sportovima i/ili disciplinama uključenima u njihov *sportski događaj*.

4.4.2 Još jedan čimbenik relevantan za dodjelu resursa za *testiranje* unutar plana za raspodjelu testiranja bit će broj *sportaša* koji se natječu na dotičnoj razini u sportu(ovima) i/ili disciplini(ama) i/ili naciji(ama). Kada se rizik dopinga procjenjuje jednakim između dva različita sporta ili discipline ili nacije, više resursa treba posvetiti sportu ili disciplini ili naciji koja uključuje veći broj *sportaša*.

#### **4.5 Prioritizacija različitih sportaša**

4.5.1 Nakon što je utvrđena cjelokupna skupina *sportaša* (vidi odredbu 4.3) i utvrđeni su prioritetni sportovi/discipline/nacije (vidi odredbu 4.4), inteligentan plan za raspodjelu testiranja koristi *ciljano testiranje* za usmjeravanje resursa za *testiranje* tamo gdje su najpotrebniji unutar cjelokupne skupine *sportaša*. *Ciljano testiranje* će stoga imati prioritet, tj., značajan dio *testiranja* proveden u sklopu plana za raspodjelu testiranja organizacije za borbu protiv dopinga bit će *ciljano testiranje sportaša* unutar njezine cjelokupne skupine.

*[Komentar odredbe 4.5.1: Ciljano testiranje ima prioritet jer nasumično testiranje ili čak ponderirano testiranje nasumičnim odabirom ne osigurava da će svi odgovarajući sportaši biti testirani u dovoljnoj mjeri. Svjetski antidopinški kodeks ne definira razumnu sumnju niti opravdanu vjerojatnost za ciljano testiranje. Međutim ciljano testiranje ne treba koristiti u druge svrhe osim u svrhu legitimne dopinške kontrole.]*

4.5.2 *Organizacije za borbu protiv dopinga* razmotrit će provedbu *ciljanog testiranja* sljedećih kategorija *sportaša*:

- a) za međunarodne saveze, *sportaši* (posebice iz prioritetnih disciplina ili nacija) koji se redovito natječu na najvišoj razini međunarodnog *natjecanja* (npr., kandidati za olimpijske, paraolimpijske medalje ili medalje na svjetskom prvenstvu), kako je određeno rangiranjem ili drugim prikladnim kriterijima.
- b) za *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*, sljedeći *sportaši* iz njezinih prioritetnih sportova:
  - (i) *sportaši* koji su dio nacionalnih timova u olimpijskim ili paraolimpijskim ili drugim sportovima visokog nacionalnog prioriteta (ili koji mogu biti odabrani za takve timove);

- (ii) *sportaši* koji treniraju individualno, ali se natječu na olimpijskoj/paraolimpijskoj razini ili razini svjetskog prvenstva mogu biti odabrani za takve događaje;
  - (iii) *sportaši* koji se javno financiraju; i
  - (iv) *sportaši* visoke razine koji su državljani drugih država, ali se nalaze (bilo da tu stanuju, treniraju, natječu se ili drugo) u državi *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga*.
- c) Za sve organizacije za borbu protiv dopinga s relevantnim ovlastima za testiranje:
- (i) *sportaši* kojima je izrečeno razdoblje *nepodobnosti* ili *privremena suspenzija*; i
  - (ii) *sportaši* koji su imali visoki prioritet za *testiranje* prije nego su se povukli iz sporta i koji se sada žele vratiti iz mirovine i ponovno postati aktivni u sportu.

4.5.3 Ostali čimbenici relevantni za određivanje koga je potrebno podvrgnuti *ciljanom testiranju* mogu se znatno razlikovati od sporta do sporta, ovisno o specifičnim karakteristikama određenog sporta. Međutim, relevantni čimbenici vjerojatno uključuju neka od ili sva sljedeća ponašanja *sportaša*/čimbenike koji upućuju na mogućnost dopinga/povećan rizik od dopinga:

- a) ranija kršenja antidopinških pravila /povijest testiranja, uključujući abnormalne biološke parametre (krvne parametre, steroidni profil, itd.);
- b) povijest sportskih rezultata, uključujući posebice nagla značajnija poboljšanja rezultata, i/ili trajno dobre rezultate bez proporcionalne evidencije *testiranja*;
- c) ponovljeno nepoštivanje dostavljanja podataka o lokaciji;
- d) sumnjive obrasce dostavljanja podataka o lokaciji (npr., ažuriranje podataka o lokaciji u posljednjem trenutku);
- e) preseljenje ili treniranje na udaljenoj lokaciji;
- f) povlačenje ili nedolazak na očekivano *natjecanje*;
- g) udruživanje s trećom stranom (poput timskih kolega, trenera ili liječnika) koji imaju povijest dopinga;

- h) ozljede;
- i) dob/stadij karijere (npr. prelazak s juniorske na seniorsku razinu, skori istek ugovora, približavanje mirovini);
- j) financijski poticaji za poboljšane rezultate, poput novca ili prilika za sponzoriranje; i/ili
- k) pouzdane informacije treće strane ili podaci koje je dobila ili podijelila s *organizacijom za borbu protiv dopinga* u skladu s poglavljem 11.0 *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*.

4.5.4 *Testiranje* koje nije *ciljano testiranje* biti će određeno nasumičnim odabirom, koji će se izvršiti uz pomoć dokumentiranog sustava za takav odabir. Nasumični odabir može biti ili potpuno nasumičan (gdje se u obzir ne uzimaju prethodno određeni kriteriji, a *sportaši* se biraju proizvoljno s popisa ili iz skupine imena *sportaša*) ili ponderiran (gdje se *sportaši* rangiraju prema prethodno određenim kriterijima kako bi se povećale ili smanjile mogućnosti njihovog odabira). Nasumični odabir koji je ponderiran biti će izvršen u skladu s definiranim kriterijima te u obzir može uzeti čimbenike navedene u odredbi 4.5.3 (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) kako bi se osiguralo da se odabere veći postotak *sportaša* s većim rizikom dopinga.

[Komentar odredbe 4.5.4: Uz otkrivanje dopinga, testiranje nasumičnim odabirom može imati bitnu ulogu u sprječavanju dopinga te zaštiti integriteta sportskog događaja.]

4.5.5 Kako bi se izbjegla sumnja, bez obzira na razvoj kriterija za odabir *sportaša* za *testiranje*, a posebice za *ciljano testiranje sportaša*, kao i na činjenicu da u pravilu *testiranje* treba provoditi između 5 i 11 sati ujutro osim ako postoje valjani razlozi za *testiranje* preko noći, osnovno načelo (kako je navedeno u odredbi *Kodeksa* 5.2) da *organizacija za borbu protiv dopinga* koja je nadležna za testiranje od *sportaša* može zahtijevati davanje *uzorka* u bilo koje vrijeme i na bilo kojem mjestu, neovisno o tome je li odabir *sportaša* za *testiranje* izvršen ili nije izvršen u skladu s takvim kriterijima i dalje je na snazi. Prema tome, *sportaš* ne može odbiti davanje *uzorka* na temelju toga da takvo *testiranje* nije predviđeno planom za raspodjelu testiranja organizacije za borbu protiv dopinga i/ili se ne provodi između 5 i 11 ujutro i/ili da *sportaš* ne ispunjava dotične kriterije odabira za *testiranje* ili da zbog nečeg drugog nije trebao biti izabran za *testiranje*.



## 4.6 Prioritizacija različitih tipova *testiranja*

4.6.1 Na temelju procjene rizika i postupka prioritizacije opisanog u odredbama 4.2 do 4.5, *organizacija za borbu protiv dopinga* mora odrediti u kojoj mjeri je svaki od sljedećih tipova *testiranja* potreban kako bi se otkrio i spriječio doping u dotičnom sportu(ovima), disciplini(ama) i/ili naciji(ama) na pametan i učinkovit način:

a) *testiranje na natjecanju* i *testiranje izvan natjecanja*;

i) U sportovima i/ili disciplinama za koje je procijenjen visok stupanj rizika dopinga tijekom razdoblja *izvan natjecanja*, *testiranje izvan natjecanja* bit će prioritet, a značajan dio dostupnog *testiranja* bit će proveden *izvan natjecanja*. Međutim, određeni dio *testiranja na natjecanju* ipak će se provoditi.

ii) U sportovima i/ili disciplinama za koje je procijenjen nizak rizik dopinga tijekom razdoblja *izvan natjecanja* (tj., gdje je jasno moguće dokazati da doping *izvan natjecanja* vjerojatno neće poboljšati rezultate ili pomoći u stjecanju drugih nezakonitih prednosti), *testiranje na natjecanju* bit će prioritet, a značajan dio dostupnog *testiranja* bit će proveden *na natjecanju*. Međutim, dio *testiranja izvan natjecanja* i dalje će se provoditi, proporcionalno sa stupnjem rizika dopinga *izvan natjecanja* u takvom sportu/disciplini. Vrlo rijetko, tj., u malom broju sportova i/ili disciplina gdje je u dobroj vjeri određeno da ne postoji značajan rizik dopinga tijekom razdoblja *izvan natjecanja*, nije potrebno provoditi *testiranje izvan natjecanja*.

b) *testiranje* urina;

c) *testiranje* krvi; i

d) *testiranje* koje uključuje uzdužno profiliranje, tj., program *biološke putovnice sportaša*.

4.6.2. Osim u iznimnim i opravdanim okolnostima, sva *testiranja* bit će *testiranja bez prethodne najave*:

a) za *testiranje na natjecanju*, odabir **placeholdera** može biti poznat unaprijed. Međutim, nasumični odabir sportaša/**placeholdera** neće biti otkriven sportašu do same obavijesti o testiranju.

b) sva *testiranja izvan natjecanja* bit će testiranja bez prethodne najave osim u iznimnim i opravdanim okolnostima.

4.6.3 Kako bi se osiguralo da se *testiranje* provodi na osnovu testiranja bez prethodne najave, ovlašteno tijelo za testiranje (i ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka, ako su različiti) osigurat će da odluke o odabiru *sportaša* budu objavljenije prije *testiranja* samo onima koji to moraju znati kako bi se takvo *testiranje* moglo provesti.

## **4.7 Analiza uzoraka**

4.7.1 *Organizacije za borbu protiv dopinga* zatražit će od laboratorija analizu *uzoraka* koje su prikupile na način koji je u skladu s danim okolnostima dotičnog sporta/discipline/države. U skladu s odredbom *Kodeksa* 6.4, *organizacije za borbu protiv dopinga* dat će sve prikupljene *uzorke* na analizu u skladu s izbornicima za analizu *uzoraka* definiranim u tehničkoj dokumentaciji navedenoj u odredbi *Kodeksa* 5.4.1; ali (a) uvijek mogu od laboratorija zatražiti da njihove *uzorke* analizira koristeći izbornike većega opsega u odnosu na one opisane u tehničkom dokumentu; i (b) također od laboratorija mogu zatražiti da analizira neke ili sve njihove *uzorke* koristeći izbornike s manjim opsegom od onih opisanih u tehničkoj dokumentaciji ako WADA zbog određenih uvjeta u njihovom sportu ili disciplini ili naciji (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju), kako je definirano u planu za raspodjelu testiranja, potvrdi da bi analiza manjeg opsega bila primjerena.

4.7.2 WADA će odobriti analizu *uzoraka* korištenjem izbornika manjeg opsega od onog izbornika za analizu *uzorka* navedenog u tehničkoj dokumentaciji ako smatra da će takav pristup dovesti do najinteligentnije, najučinkovitije i najuspješnije upotrebe dostupnih resursa za *testiranje*.

4.7.3 *Organizacija za borbu protiv dopinga* će u svoj plan za raspodjelu testiranja uključiti strategiju za zadržavanje *uzoraka* i dokumentacije koja se odnosi na prikupljanje takvih *uzoraka* kako bi se omogućila daljnja analiza takvih *uzoraka* u nekom kasnijem trenutku u skladu s odredbom *Kodeksa* 6.5. Takva strategija će biti u skladu s uvjetima *Međunarodnog standarda* za laboratorije i *Međunarodnog standarda* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka te će u obzir uzeti svrhe analiza *uzoraka* kako je definirano odredbom *Kodeksa* 6.2, kao i (bez ograničenja) sljedeće elemente:

a) preporuke laboratorija;

b) moguću potrebu za retroaktivnom analizom vezano uz program *biološke putovnice sportaša*;

c) nove metode otkrivanja koje će biti uvedene u bliskoj budućnosti relevantne za *sportaša*, sport i/ili disciplinu; i/ili

d) *uzorke* prikupljene od *sportaša* koji ispunjavaju neke ili sve kriterije 'visokog rizika' navedene u odredbi 4.5.

#### **4.8 Prikupljanje podataka o lokaciji**

4.8.1 Podaci o lokaciji nisu sami po sebi cilj, već sredstvo za ostvarivanje cilja, naime učinkovito i uspješnu provedbu testiranja bez prethodne najave. Stoga, ako je *organizacija za borbu protiv dopinga* odlučila da treba provesti *testiranje* (uključujući *testiranje izvan natjecanja*) određenih *sportaša*, ona mora razmotriti koja količina podataka o lokaciji tih *sportaša* je potrebna kako bi takvo *testiranje* bilo učinkovito i kako bi se provelo bez prethodne najave. *Organizacija za borbu protiv dopinga* mora prikupiti sve podatke o lokaciji koji su joj potrebni za učinkovitu i uspješnu provedbu *testiranja* navedenih u njenom planu za raspodjelu testiranja. Nije potrebno prikupljati više podataka o lokaciji no što je to potrebno u ovu svrhu.

*[Komentar odredbe 4.8.1: U skladu s odredbom Kodeksa 5.6, podaci o lokaciji koje je prikupila organizacija za borbu protiv dopinga mogu se koristiti za planiranje, koordinaciju ili provedbu dopinške kontrole, pružanje podataka relevantnih za biološku putovnicu sportaša ili druge analitičke rezultate, kao pomoć u istrazi potencijalnog kršenja antidopinškog pravila i/ili pomoć u postupcima kojima se tvrdi kršenje antidopinškog pravila. K tome, prikupljanje podataka o lokaciji može imati koristan učinak sprječavanja dopinga.]*

4.8.2 Potrebno je razmotriti treba li podatke od lokaciji dostaviti *sportaš* ili je iste alternativno moguće dobiti iz drugih izvora. Na primjer, ako je *natjecanje* i/ili trening organiziran i provodi se kolektivno prije nego individualno i uključuje timske aktivnosti, međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* može (prema vlastitoj odluci) odlučiti da je dovoljno prikupiti podatke o lokaciji od tima tog *sportaša* tijekom takvih razdoblja timske aktivnosti, bez da se od *sportaša* zahtijeva da dostavi dodatne podatke za ta razdoblja. Međutim, u razdobljima kada ne postoje timske aktivnosti u rasporedu ili ako *sportaš* ne sudjeluje u timskim aktivnostima, od *sportaša* se može zahtijevati dostava individualiziranih podataka o lokaciji kako bi se tijekom tih razdoblja omogućilo testiranje sportaša bez prethodne najave.

4.8.3 *Organizacija za borbu protiv dopinga* može odlučiti da treba više podataka o lokaciji za određene kategorije *sportaša* u odnosu na druge. Ona treba razmotriti usvajanje 'piramidalnog pristupa' na temelju procjene rizika i prioritizacije definiranih odredbama 4.2-4.5. U skladu s

tim pristupom, *sportaši* se stavljaju u različite rangove, ovisno o prioritetu koji se daje testiranju tih *sportaša*. *Organizacija za borbu protiv dopinga* treba odrediti, u slučaju svakog ranga *sportaša*, koliko podataka o lokaciji treba kako bi se uspješno i učinkovito provela količina *testiranja* dodijeljena tim *sportašima* u planu za raspodjelu testiranja.

*[Komentar odredbe 4.8.3: Na primjer, organizacija za borbu protiv dopinga može u svom planu za raspodjelu testiranja identificirati piramidu različitih rangova sportaša, s (i) rangom na dnu za one sportaše za koje je potrebno malo podataka ili za koje nisu potrebni podaci o lokaciji kako bi ih se pronašlo za testiranje sukladno planu za raspodjelu testiranja, (ii) ostali rangovi iznad ovoga (koji uključuju sportaše za koje je potrebno više podataka o lokaciji jer je malo dostupnih podataka iz drugih izvora kako bi ih se pronašlo za testiranje, uključujući testiranje izvan natjecanja) i (iii) najviši rang sportaša za koje je potrebna najveća količina podataka o lokaciji jer će vjerojatno biti odabrani za najveću količinu testiranja (uključujući testiranje izvan natjecanja), a nema dovoljno dostupnih podataka o njihovoj lokaciji iz drugih izvora kako bi ih se lociralo za testiranje. Najviši rang sportaša treba sadržavati eksponirane sportaše (npr. kandidate za nacionalna i/ili međunarodna odličja), sportaše u programu biološke putovnice sportaša i sportaše za koje postoji najveći rizik dopinga: vidi odredbu 4.5. U skladu s odredbom 4.8.4, taj najviši rang sportaša mora biti stavljen u skupinu određenu za testiranje (kako bi se aktivirala odredba Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji) osim ako organizacija za borbu protiv dopinga može nabaviti dovoljno podataka o lokaciji takvih sportaša iz drugih izvora.*

Ovo pravo dizajnirano je posebice kako bi se organizacijama za borbu protiv dopinga dala fleksibilnost za održavanje skupina sportaša od kojih su dobiveni neki podaci o lokaciji, koji možda nisu u skladu s odredbom Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji, ali koji su ipak korisni podaci koji se mogu koristiti za povećanje učinkovitosti programa testiranja organizacije za borbu protiv dopinga. Na primjer, međunarodni savez ili nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga može odlučiti da treba provesti određenu količinu testiranja izvan natjecanja posebne kategorije sportaša u sportu u kojem se natjecanja i/ili treninzi organiziraju i provode u kolektivu prije nego individualno, ali da testiranje može provesti učinkovito i bez prethodne najave uz pomoć dostupnih podataka o kretanju sportaša kao dijelu svog tima, dok sudjeluju u timskim aktivnostima. Međutim, ako ti podaci tima nisu dovoljni za učinkovitu provedbu testiranja koje se zahtijeva od takvih sportaša i bez prethodne najave i umjesto provedbe tog testiranja sportaši moraju zadovoljiti uvjete odredbe Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji, tada međunarodni savez ili nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga te sportaše mora uključiti u svoju skupinu određenu za testiranje.

Ako sportaš u rangu ispod skupine određene za testiranje ne zadovolji uvjete za dostavu podataka o lokaciji koji se primjenjuju na njegov rang sportaša, dotični međunarodni savez ili nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga treba razmotriti premještanje sportaša u skupinu određenu za testiranje.]

4.8.4 Ako međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* planira prikupiti tri ili više *uzoraka godišnje izvan natjecanja* od određenih *sportaša*, staviti će ih u *skupinu određenu za testiranje* (tako da oni moraju poštivati odredbu Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji) osim ako nije u mogućnosti na neki drugi način nabaviti dovoljno podataka o lokaciji za provedbu uspješnog i učinkovitog testiranja bez prethodne najave.

[Komentar odredbe 4.8.4: Svaki međunarodni savez i svaka nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga može, neovisno jedna o drugoj, odrediti (a) koliko testiranja izvan natjecanja mora provesti obzirom na sport(ove) pod njezinom ovlasti; i (b) trebaju li sportaši koje je odlučila testirati poštivati odredbu Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji kako bi uspješno i učinkovito provela planirano testiranje tih sportaša bez prethodne najave ili alternativno je li na neki drugi način dostupna dovoljna količina podataka o lokaciji za provedbu takvog testiranja, tako da dotični sportaši ne moraju nužno poštivati odredbu Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji. Organizacija za borbu protiv dopinga mora moći dokazati da je izvršila pravilnu procjenu relevantnih rizika i potrebne prioritizacije u skladu s odredbama 4.2 do 4.5 i da je usvojila prikladne kriterije na temelju rezultata procjene. Konkretno, organizacija za borbu protiv dopinga čiji plan za raspodjelu testiranja uključuje testiranje tijekom razdoblja izvan natjecanja mora imati skupinu sportaša određenih za testiranje koji moraju poštivati odredbu Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji osim ako može dokazati da te sportaše može pronaći za testiranje bez prethodne najave tijekom svih razdoblja izvan natjecanja bez potrebe poštivanja odredbe Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji. U svakom slučaju, u skupini određenoj za testiranje ne bi trebalo biti više sportaša nego što ih dotični međunarodni savez ili nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga (sama ili u dogovoru s drugim organizacijama za borbu protiv dopinga nadležnima za testiranje tih sportaša) planira testirati izvan natjecanja barem tri puta godišnje.]

4.8.5 Organizacije za borbu protiv dopinga nadležne za testiranje sportaša u skupini određenoj za testiranje trebaju provesti testiranje izvan natjecanja tog sportaša koristeći podatke o lokaciji koje je dostavio sportaš u skladu s odredbom Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji. Bilo koji sportaš koji tri puta u bilo kojem razdoblju od 12 mjeseci ne dostavi potrebne podatke o svojoj lokaciji (propust u dostavljanju podataka) i/ili nije dostupan za testiranje na takvoj lokaciji (propušteno testiranje) bit će odgovoran za kršenje antidopinškog pravila u skladu s odredbom Kodeksa 2.4.

4.8.6 Ako se za prikupljanje podataka o lokaciji od sportaša u skupini određenoj za testiranje koristi sustav ADAMS, tada će imena tih sportaša automatski biti dostupna WADA-i i drugim relevantnim organizacijama za borbu protiv dopinga, kako to zahtjeva odredba Kodeksa 5.6. U protivnom, a kako bi poštivali odredbu Kodeksa 5.6, svaki međunarodni savez i svaka nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga moraju dostaviti kriterije koje koriste za

određivanje *sportaša* koji trebaju biti u njihovoj *skupini određenoj za testiranje*, i/ili popis *sportaša* koji ispunjavaju te kriterije te su tako uključeni u *skupinu određenu za testiranje*, pisanim putem WADA-i, međunarodnom savezu/nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga (ako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) i drugim organizacijama za borbu protiv dopinga koje su nadležne za testiranje tih *sportaša*.

[Komentar odredbe 4.8.6: Ne postoji uvjet da nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga u svoju skupinu određenu za testiranje mora uključiti one sportaše za koje je nadležna, a koji su uključeni u skupinu određenu za testiranje njihovog međunarodnog saveza ili obratno. Od sportaša se ni u kom slučaju ne može zahtijevati dostavljanje različitih skupina podataka o lokaciji za različite organizacije za borbu protiv dopinga. Umjesto toga, ako je neki sportaš u jednom rangu za svoj međunarodni savez, a u drugom rangu za svoju nacionalnu organizaciju za borbu protiv dopinga, sportaš će poštivati onaj rang koji ima strože uvjete za dostavljanje podataka o lokaciji, a sve organizacije za borbu protiv dopinga nadležne za testiranje tog sportaša mogu pristupiti tim podacima kako bi ga locirale za testiranje.]

4.8.7 Svaki međunarodni savez i svaka nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga moraju redovito provoditi reviziju i po potrebi ažurirati svoje kriterije za uključivanje *sportaša* u svoju *skupinu određenu za testiranje*, kako bi osigurali da služe svojoj svrsi, tj. da uključuju sve odgovarajuće *sportaše*. U obzir je potrebno uzeti kalendar *natjecanja* za relevantno razdoblje. Na primjer, može biti potrebno promijeniti ili povećati broj *sportaša* u *skupini određenoj za testiranje* koji se pripremaju za olimpijske ili paraolimpijske igre ili svjetsko prvenstvo.

4.8.8 Nadalje, svaki međunarodni savez i nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga će povremeno (ali ne rjeđe od tromjesečno) provesti reviziju popisa *sportaša* u svojoj *skupini određenoj za testiranje* kako bi se osiguralo da svaki *sportaš* s popisa i dalje ispunjava relevantne kriterije. *Sportaše* koji više ne ispunjavaju kriterije treba ukloniti iz *skupine određene za testiranje*, a *sportaše* koji sada ispunjavaju kriterije treba dodati u *skupinu određenu za testiranje*. Organizacija za borbu protiv dopinga takve *sportaše* mora obavijestiti o njihovoj promjeni statusa i napraviti novi popis *sportaša* u *skupini određenoj za testiranje* u skladu s odredbom 4.8.6, bez odgode.

4.8.9 Za razdoblja kada su za *testiranje sportaša* nadležni organizatori velikih sportskih događaja:

- a) ako su uključeni u *skupinu određenu za testiranje* tada organizator velikih sportskih događaja može pristupiti njihovim dostavljenim podacima o lokaciji za relevantno razdoblje kako bi se provelo *testiranje sportaša*;
- b) ako nisu uključeni u *skupinu određenu za testiranje* tada organizator velikih sportskih događaja može usvojiti pravila specifična za *sportski događaj* i zahtijevati od njih da dostave takve podatke o lokaciji za

dotično razdoblje koje smatra nužnim i proporcionalnim kako bi se provelo *testiranje sportaša*.

## **4.9 Koordinacija s drugim organizacijama za borbu protiv dopinga**

4.9.1 *Organizacije za borbu protiv dopinga* će koordinirati svoja testiranja s drugim *organizacijama za borbu protiv dopinga* ako se njihove nadležnosti za testiranje preklapaju, kako bi se povećala učinkovitost tih kombiniranih *testiranja* i kako bi se izbjeglo nepotrebno ponavljanje *testiranja* određenih *sportaša*. Posebno:

- a) *organizacije za borbu protiv dopinga* će se konzultirati s drugim relevantnim *organizacijama za borbu protiv dopinga* kako bi koordinirale aktivnosti *testiranja* i izbjegle dvostruka *testiranja*. Unaprijed će biti dogovorene uloge i odgovornosti za *testiranje na sportskom događaju* u skladu s odredbom *Kodeksa* 5.3. Ako takav dogovor nije moguć, *WADA* će donijeti odluku u skladu s načelima definiranim u Prilogu J – *Testiranje na sportskom događaju*.
- b) *organizacije za borbu protiv dopinga* će, bez nepotrebnog odgađanja, podijeliti podatke o završenim *testiranjima* s drugim relevantnim *organizacijama za borbu protiv dopinga*, putem sustava *ADAMS* ili drugog sustava kojega je odobrila *WADA*.

4.9.2 *Organizacije za borbu protiv dopinga* mogu sklopiti ugovor s drugim *organizacijama za borbu protiv dopinga* ili trećim stranama da u njihovo ime djeluju kao ovlaštena tijela za prikupljanje uzoraka. Prema uvjetima ugovora, *organizacija za borbu protiv dopinga* (koja je u ovu svrhu ovlašteno tijelo za testiranje) može navesti na koji način diskrecijsko pravo dodijeljeno ovlaštenom tijelu za prikupljanje uzoraka sukladno *Međunarodnom standardu za testiranje* i istrage to ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka treba koristiti kada prikuplja *uzorke* u njezino ime.

[*Komentar odredbe 4.9.2: Na primjer, Međunarodni standard za testiranje* i istrage daje diskrecijsko pravo u pogledu kriterija koji će se koristiti za potvrdu identiteta sportaša (odredba 5.3.4), u pogledu okolnosti u kojima je dopuštena odgoda javljanja u stanicu za dopinšku kontrolu (odredba 5.4.4), u pogledu mogućnosti nazočenja tijekom postupka prikupljanja uzoraka (odredba 6.3.3) i u pogledu smjernica koje mora slijediti dužnosnik dopinške kontrole pri određivanju postojanja iznimnih okolnosti koje znače da bi postupak prikupljanja uzoraka trebalo prekinuti bez prikupljanja uzorka potrebne specifične težine za analizu (odredba G.4.6).]

4.9.3 *Organizacije za borbu protiv dopinga* moraju se konzultirati i koordinirati jedna s drugom, s *WADA-om* i agencijama za provedbu zakona i drugim relevantnim tijelima, pri prikupljanju, obradi i razmjeni informacija i podataka koji mogu biti

korisni pri izradi plana za raspodjelu testiranja, u skladu s poglavljem 11.0 *Međunarodnog standarda za testiranje i istrage*.

## **5.0 Obavještavanje sportaša**

### **5.1 Cilj**

Osigurati da *sportaš* koji je odabran za *testiranje* bude propisno obaviješten o prikupljanju *uzoraka* kako je navedeno u odredbi 5.4.1, da se poštuju prava *sportaša*, da ne postoji mogućnost krivotvorenja *uzorka* koji se daje i da je obavijest dokumentirana.

### **5.2 Općenito**

Obavještavanje *sportaša* započinje kada ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka započne s obavještavanjem odabranog *sportaša*, a završava kada *sportaš* dođe u stanicu za dopinšku kontrolu ili kada ovlašteno tijelo za testiranje uoči moguće nepoštivanje sportaša. Glavne aktivnosti su:

- a) imenovanje dužnosnika dopinške kontrole, pratitelja i drugog osoblja za prikupljanje uzoraka;
- b) lociranje *sportaša* i potvrđivanje njegovog identiteta;
- c) obavještavanje *sportaša* o tome da je odabran za davanje *uzorka* te o pravima i odgovornostima koje ima;
- d) za testiranje bez prethodne najave, stalno praćenje *sportaša* od trenutka obavještavanja do dolaska u doznačenu stanicu za dopinšku kontrolu; i
- e) dokumentiranje obavijesti ili pokušaja obavijesti.

### **5.3 Uvjeti koje je potrebno ispuniti prije obavještavanja sportaša**

5.3.1 Osim u iznimnim i opravdanim okolnostima, kao metoda za prikupljanje uzoraka koristit će se testiranje bez prethodne najave.

*[Komentar odredbe 5.3.1: Nacionalni savez ili drugo tijelo nema opravdanja inzistirati na obavještavanju sportaša za koje je nadležno o testiranju unaprijed kako bi predstavnik sportaša mogao biti prisutan na takvom testiranju].*



5.3.2 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka imenuje i opunomoćuje osoblje ovlašteno za prikupljanje uzoraka za provedbu ili pomoć pri postupku prikupljanja uzoraka, a koje je obučeno za izvršavanje svojih odgovornosti, koje nije u sukobu interesa u pogledu rezultata prikupljanja *uzorka* i koje nije *maloljetno*.

5.3.3 Osooblje za prikupljanje uzoraka posjeduje službenu dokumentaciju, koju izdaje ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka, a koja dokazuje ovlast za prikupljanje *uzorka* od *sportaša*, poput pismene punomoći ovlaštenog tijela za testiranje. Dužnosnici dopinške kontrole nosit će i dodatnu identifikaciju koja sadrži njihovo ime i fotografiju (npr. identifikacijsku karticu ovlaštenog tijela za prikupljanje uzoraka, vozačku dozvolu, zdravstvenu iskaznicu, putovnicu ili sličan valjani identifikacijski dokument) i datum isteka tog dokumenta.

5.3.4 Ovlašteno tijelo za testiranje ili ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka određuje kriterije za potvrdu identiteta *sportaša* odabranog za davanje *uzorka*. To osigurava da je odabrani *sportaš* ujedno i obaviješteni *sportaš*. Metoda identifikacije *sportaša* se dokumentira na obrascu *dopinške kontrole*.

5.3.5 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka, dužnosnik dopinške kontrole ili pratitelj, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju, utvrdit će lokaciju odabranog *sportaša* i planirati pristup i vrijeme obavještavanja, uzimajući u obzir specifične okolnosti sporta/*natjecanja*/treninga/itd. i dotične situacije.

5.3.6 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka kreirat će sustav za detaljno bilježenje pokušaja i ishoda obavještavanja *sportaša*.

5.3.7 *Sportaš* će biti prva obaviještena osoba o tome da je odabran za davanje *uzorka*, osim ako je prethodno potreban kontakt s trećom stranom kako je navedeno u odredbi 5.3.8.

5.3.8 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka/dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju, razmotrit će je li potrebno obavijestiti treću stranu prije obavještavanja *sportaša*, ako je *sportaš maloljetnik* (kao što je to predviđeno Prilogom C – Izmjene za maloljetne *sportaše*) ili ako je to potrebno zbog invaliditeta *sportaša* (kao što je predviđeno Prilogom B - Izmjene za *sportaše* s invaliditetom) ili u situacijama u kojima je za obavještavanje potreban i dostupan prevoditelj.

*[Komentar odredbe 5.3.8: U slučaju testiranja na natjecanju dopustivo je obavijestiti treće strane da će se provesti testiranje sportaša maloljetnika ili sportaša s invaliditetom, ako je osoblju za prikupljanje uzoraka potrebna pomoć za identifikaciju sportaša za testiranje i obavještavanje takvog/takvih sportaša da će se od njih tražiti davanje uzorka. Međutim, ne postoji obveza obavještavanja treće strane (npr. timskog liječnika) o misiji dopinške kontrole ako takva pomoć nije potrebna. Obavještavanje*

*bilo koje treće strane mora biti provedeno na siguran i povjerljiv način kako ne bi postojao rizik da sportaš unaprijed bude obaviješten da je odabran za davanje uzorka. Općenito bi se to trebalo dogoditi na kraju natjecanja na kojem se sportaš natječe ili što je moguće bliže kraju natjecanja.]*

## **5.4 Uvjeti za obavještavanje sportaša**

5.4.1 Nakon inicijalnog kontakta, ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka, dužnosnik dopinške kontrole ili pratitelj, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju, mora osigurati da *sportaš* i/ili treća strana (po potrebi u skladu s odredbom 5.3.8) bude obaviještena:

- a) da se od *sportaša* traži davanje *uzorka*;
- b) o tijelu pod čijom nadležnošću će se provesti prikupljanje *uzorka*;
- c) o tipu prikupljanja *uzorka* i svim uvjetima koje je potrebno zadovoljiti prije prikupljanja *uzorka*;
- d) o pravima *sportaša*, uključujući pravo na:
  - i. predstavnika i, ako je dostupan, prevoditelja u skladu s odredbom 6.3.3(a);
  - ii. dodatne informacije o postupku prikupljanja *uzorka*;
  - iii. traženje odgode javljanja u stanicu za dopinšku kontrolu iz valjanih razloga; i
  - iv. traženje izmjena kako je navedeno u Prilogu B – Izmjene za *sportaše* s invaliditetom.
- e) o odgovornostima *sportaša*, uključujući uvjete:
  - i. ostanka pod nadzorom dužnosnika dopinške kontrole/pratitelja u svako doba od trenutka kada dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj stupi u inicijalni kontakt do završetka postupka prikupljanja *uzorka*;
  - ii. predočenja identifikacije u skladu s odredbom 5.3.4;
  - iii. poštivanja postupaka prikupljanja *uzorka* (*sportaša* treba upoznati s mogućim posljedicama nepoštivanja); i

iv. trenutnog javljanja za davanje *uzorka*, osim ako postoje valjani razlozi za odgodu, kako je određeno u skladu s odredbom 5.4.4.

- f) o lokaciji stanice dopinške kontrole;
- g) da ako *sportaš* odabere konzumirati hranu ili tekućinu prije davanja *uzorka*, to čini na vlastiti rizik;
- h) da ne smije unositi previše tekućine jer to može usporiti proizvodnju odgovarajućeg *uzorka*; i
- i) da *uzorak* urina kojega je *sportaš* dao osoblju za prikupljanje uzorka treba biti prvi urin *sportaša* nakon obavještanja, tj. ne smije urinirati pod tušem ili na bilo koji drugi način prije davanja *uzorka* osoblju za prikupljanje uzorka.

5.4.2 Kada ostvari kontakt, dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj će:

- a) od trenutka takvog kontakta dok *sportaš* ne napusti stanicu za dopinšku kontrolu po završetku postupka prikupljanja uzorka, držati *sportaša* pod stalnim nadzorom;
- b) identificirati se *sportašu* pomoću dokumentacije spomenute u odredbi 5.3.3; i
- c) potvrditi identitet *sportaša* u skladu s kriterijima utvrđenim u odredbi 5.3.4. Potvrda identiteta *sportaša* bilo kojom drugom metodom ili neuspjeh potvrđivanja identiteta *sportaša*, dokumentirat će se i o tome će se obavijestiti ovlašteno tijelo za testiranje. U slučajevima kada nije moguće potvrditi identitet *sportaša* u skladu s kriterijima utvrđenim u odredbi 5.3.4, ovlašteno tijelo za testiranje odlučit će je li prikladno nastaviti u skladu s Prilogom A – Istraživanje mogućeg nepoštivanja.

5.4.3 Pratitelj/dužnosnik dopinške kontrole od *sportaša* će zatražiti da potpiše odgovarajući obrazac kao potvrdu i primitak obavijesti. Ako *sportaš* odbije potpisati da takav obrazac ili izbjegava primitak obavijesti, pratitelj/dužnosnik dopinške kontrole će, ako je to moguće, obavijestiti *sportaša* o posljedicama odbijanja ili nepoštivanja, a pratitelj (ako ne dužnosnik dopinške kontrole) će odmah obavijestiti dužnosnika dopinške kontrole o svim relevantnim činjenicama. Kada je to moguće dužnosnik dopinške kontrole nastaviti će s prikupljanjem *uzorka*. Dužnosnik dopinške kontrole dokumentira činjenice u detaljnom izvješću i obavještava ovlašteno tijelo za testiranje o okolnostima. Ovlašteno tijelo za testiranje slijedit će korake propisane Prilogom A – Istraživanje mogućeg nepoštivanja.

5.4.4 Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj može razmotriti bilo koji razuman zahtjev treće strane ili zahtjev *sportaša* za odobrenje odgode javljanja u stanicu za dopinšku kontrolu nakon potvrde i primitka obavijesti i/ili za privremeno napuštanje stanice za dopinšku kontrolu nakon dolaska i može dati takvo odobrenje ako se *sportaša* može stalno pratiti i držati pod nadzorom tijekom odgode. Na primjer, odgođeno javljanje u/privremeno napuštanje stanice za dopinšku kontrolu može biti dopušteno za sljedeće aktivnosti:

a) *Za testiranje na natjecanju:*

- i) sudjelovanje na svečanosti otvaranja;
- ii) ispunjenje medijskih obveza;
- iii) sudjelovanje u daljnjim *natjecanjima*;
- iv) zagrijavanje;
- v) dobivanje nužne medicinske pomoći;
- vi) lociranje predstavnika i/ili prevoditelja;
- vii) pribavljanje identifikacije s fotografijom; ili
- viii) bilo koje druge razume okolnosti, kako ih je odredio dužnosnik dopinške kontrole, uzimajući u obzir sve upute ovlaštenog tijela za testiranje.

b) *Za testiranje izvan natjecanja:*

- i) lociranje predstavnika;
- ii) dovršetak treninga;
- iii) dobivanje nužne medicinske pomoći;
- iv) pribavljanje identifikacije s fotografijom; ili
- v) bilo koje druge razumne okolnosti, kako ih je odredio dužnosnik dopinške kontrole, uzimajući u obzir sve upute od ovlaštenog tijela za testiranje.

5.4.5 Dužnosnik dopinške kontrole ili drugo ovlašteno osoblje za prikupljanje uzroka dokumentirat će razloge odgode javljanja u stanicu za dopinšku kontrolu i/ili razloge napuštanja stanice za dopinšku kontrolu koji mogu uvjetovati

daljnju istragu ovlaštenog tijela za testiranje. Propust *sportaša* da ostane pod stalnim nadzorom također treba zabilježiti.

5.4.6 Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj odbit će zahtjev *sportaša* za odgodom, ako ne postoji mogućnost stalnog nadzora *sportaša* tijekom takve odgode.

5.4.7 Ako *sportaš* odgodi javljanje u stanicu za dopinšku kontrolu drugačije nego u skladu s odredbom 5.4.4, ali stigne prije odlaska dužnosnika dopinške kontrole, dužnosnik dopinške kontrole će odlučiti treba li pokrenuti postupak mogućeg nepoštivanja. Ako je ikako moguće dužnosnik dopinške kontrole nastaviti će s prikupljanjem *uzorka* i dokumentirati će detalje o odgodi javljanja *sportaša* u stanicu za dopinšku kontrolu.

5.4.8 Ako osoblje za prikupljanje uzoraka uoči bilo što s potencijalom ugrožavanja prikupljanja *uzorka*, o tim će okolnostima obavijestiti dužnosnika dopinške kontrole koji će ih dokumentirati. Ako to dužnosnik dopinške kontrole smatra prikladnim, on će slijediti uvjete Priloga A – Istraživanje mogućeg nepoštivanja, i/ili će razmotriti je li prikladno uzeti dodatni *uzorak* od *sportaša*.

## **6.0 Priprema za postupak prikupljanja uzoraka**

### **6.1 Cilj**

Priprema za postupak prikupljanja uzoraka na način koji osigurava da se prikupljanje može provesti učinkovito i uspješno.

### **6.2 Općenito**

Priprema za postupak prikupljanja uzoraka započinje kreiranjem sustava za prikupljanje relevantnih podataka za uspješnu provedbu prikupljanja i završava potvrdom da oprema za prikupljanje uzoraka zadovoljava navedene kriterije. Glavne aktivnosti su:

- a) kreiranje sustava za prikupljanje podataka koji se odnose na postupak prikupljanja uzoraka;
- b) utvrđivanje kriterija za osobe koje mogu biti prisutne tijekom postupka prikupljanja uzoraka;
- c) osiguranje da stanica za dopinšku kontrolu zadovoljava najmanje kriterije definirane odredbom 6.3.2; i

- d) osiguranje da je oprema za prikupljanje uzoraka zadovoljava najmanje kriterije definirane odredbom 6.3.4.

### **6.3 Uvjeti za pripremu postupka prikupljanja uzoraka**

6.3.1 Ovlašteno tijelo za testiranje ili ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka kreirat će sustav za prikupljanje svih nužnih informacija kako bi se osigurala učinkovitost postupka prikupljanja uzoraka, uključujući identifikaciju posebnih uvjeta za zadovoljavanje potreba *sportaša* s invaliditetom (kako je navedeno u Prilogu B – Izmjene za *sportaše* s invaliditetom), kao i potreba *maloljetnih sportaša* (kako je navedeno u Prilogu C – Izmjene za *maloljetne sportaše*).

6.3.2 Dužnosnik dopinške kontrole koristit će stanicu dopinške kontrole koja osigurava najmanje privatnost *sportaša* i, gdje je to moguće, koja se koristi samo kao stanica za dopinšku kontrolu tijekom postupka prikupljanja uzoraka. Dužnosnik dopinške kontrole zabilježiti će značajnija odstupanja od tih kriterija.

6.3.3 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka utvrdit će kriterije za osobe koje uz osoblje za prikupljanje uzoraka mogu biti prisutne tijekom postupka prikupljanja uzoraka. Kriteriji će najmanje uključivati:

- a) pravo *sportaša* na predstavnika i/ili prevoditelja tijekom postupka prikupljanja uzoraka, osim kada *sportaš* daje *uzorak* urina;
- b) pravo *maloljetnog sportaša* (kako je navedeno u Prilogu C – Izmjene za *maloljetne sportaše*) i pravo prisutnog dužnosnika dopinške kontrole/pratitelja na predstavnika koji će promatrati prisutnog dužnosnika dopinške kontrole/pratitelja kada *maloljetni sportaš* daje *uzorak* urina, ali bez da predstavnik direktno promatra davanje *uzorka* osim ako to zatraži *maloljetni sportaš*;
- c) pravo *sportaša* s invaliditetom da ga prati predstavnik kako je navedeno u Prilogu B - Izmjene za *sportaše* s invaliditetom;
- d) *WADA-in* promatrač ako je to moguće sukladno *savjetodavnom programu za sportski događaj*. *WADA-in* promatrač neće direktno promatrati davanje *uzorka* urina.

6.3.4 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka koristit će samo sustave opreme za prikupljanje uzoraka koji najmanje:

- a) imaju jedinstveni sustav numeriranja za sve boce, spremnike, epruvete ili druge artikle koji se koriste za hermetičko zatvaranje *uzorka*;
- b) imaju sustav hermetičkog zatvaranja sa zaštitom od krivotvorenja;
- c) osiguravaju da identitet *sportaša* nije evidentan iz same opreme; i
- d) osiguravaju da je sva oprema čista i hermetički zatvorena prije no što je koristi *sportaš*.

6.3.5 Ovlašteno tijelo za prikupljanje *uzoraka* razvit će sustav bilježenja lanca čuvanja *uzoraka* za *uzorke* i sustav dokumentiranja prikupljanja *uzorka* koji uključuje potvrdu da su i *uzorci* i dokumentacija o prikupljanju *uzoraka* stigli na svoja naznačena odredišta.

*[Komentar odredbe 6.3.5: Informacije o tome kako se uzorak skladišti prije napuštanja stanice za dopinšku kontrolu mogu se zabilježiti u (na primjer) izvješće koje se izrađuje nakon misije. Kada se uzorak uzima iz stanice za dopinšku kontrolu, svaki transfer *uzorka* od jedne osobe do druge, npr. od dužnosnika dopinške kontrole do kurira ili od dužnosnika dopinške kontrole do laboratorija potrebno je dokumentirati sve dok uzorak ne dođe na svoje naznačeno odredište.]*

## **7.0 Provođenje postupka prikupljanja *uzoraka***

### **7.1 Cilj**

Provedba postupka prikupljanja *uzoraka* na način koji osigurava integritet, sigurnost i identitet *uzorka* te poštuje privatnost i dostojanstvo *sportaša*.

### **7.2 Općenito**

Postupak prikupljanja *uzoraka* započinje definiranjem svih odgovornosti za provedbu postupka prikupljanja *uzoraka*, a završava nakon što je *uzorak* prikupljen i na sigurnom, a dokumentacija o prikupljanju *uzorka* je kompletna. Glavne aktivnosti su:

- a) priprema za prikupljanje *uzorka*;
- b) prikupljanje i osiguravanje *uzorka*; i
- c) dokumentiranje prikupljanja *uzorka*.

### **7.3 Uvjeti koje je potrebno ispuniti prije prikupljanja uzoraka**

7.3.1 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka bit će odgovorno za provedbu cijelog postupka prikupljanja uzoraka, s određenim odgovornostima delegiranim dužnosniku dopinške kontrole.

7.3.2 Dužnosnik dopinške kontrole osigurava da je *sportaš* obaviješten o svojim pravima i odgovornostima kako je navedeno u odredbi 5.4.1.

7.3.3 Dužnosnik dopinške kontrole dat će *sportašu* priliku za unos tekućine. *Sportaš* treba izbjegavati prekomjeren unos tekućine, imajući na umu uvjet za davanje uzorka potrebne specifične težine za analizu.

7.3.4 *Sportaš* će napustiti stanicu za dopinšku kontrolu samo ako je pod stalnim nadzorom dužnosnika dopinške kontrole ili pratitelja i uz odobrenje dužnosnika dopinške kontrole. Dužnosnik dopinške kontrole će razmotriti sve razumne zahtjeve *sportaša* za napuštanje stanice za dopinšku kontrolu, kako je navedeno u odredbama 5.4.4, 5.4.5 i 5.4.6, dok *sportaš* ne bude u mogućnosti dati uzorak.

7.3.5 Ako dužnosnik dopinške kontrole *sportašu* da odobrenje za napuštanje stanice za dopinšku kontrolu, dužnosnik dopinške kontrole dogovorit će sa *sportašem* sljedeće uvjete odlaska:

- a) svrhu *sportaševog* napuštanja stanice za dopinšku kontrolu;
- b) vrijeme povratka (ili povratak nakon dovršetka dogovorene aktivnosti);
- c) da *sportaš* mora ostati pod stalnim nadzorom za vrijeme odsutnosti;
- d) da *sportaš* neće urinirati dok se ne vrati u stanicu za dopinšku kontrolu; i
- e) dužnosnik dopinške kontrole dokumentirat će vrijeme odlaska i vrijeme povratka *sportaša*.

### **7.4 Uvjeti za prikupljanje uzoraka**

7.4.1 Dužnosnik dopinške kontrole prikupit će uzorak od *sportaša* u skladu sa sljedećim protokolom(ima) za posebnu vrstu prikupljanja uzorka:

- a) Prilog D: Prikupljanje *uzoraka* urina;
- b) Prilog E: Uzimanje *uzoraka* krvi.



7.4.2 Dužnosnik dopinške kontrole detaljno će zabilježiti bilo koje ponašanje *sportaša* i/ili osoba povezanih sa *sportašem* ili anomalije s mogućnošću kompromitiranja prikupljanja *uzorka*. Ako je prikladno, ovlašteno tijelo za testiranje postupit će sukladno Prilogu A - Istraživanje mogućeg nepoštivanja.

7.4.3 Ako postoje sumnje o porijeklu ili autentičnosti *uzorka*, od *sportaša* će se zatražiti davanje dodatnog *uzorka*. Ako *sportaš* odbije dati dodatni *uzorak*, dužnosnik dopinške kontrole detaljno će dokumentirati okolnosti vezane za odbijanje, a ovlašteno tijelo za testiranje pokrenut će postupak sukladno Prilogu A – Istraživanje mogućeg nepoštivanja.

7.4.4 Dužnosnik dopinške kontrole dat će *sportašu* mogućnost zabilježiti sva pitanja koja ima vezano uz provedbu postupka prikupljanja uzoraka.

7.4.5 Pri provedbi postupka prikupljanja uzoraka, potrebno je zabilježiti minimalno sljedeće informacije:

- a) datum, vrijeme i vrstu obavijesti (bez prethodne obavijesti ili uz prethodnu obavijest);
- b) vrijeme dolaska u stanicu za dopinšku kontrolu;
- c) datum i vrijeme završetka postupka prikupljanja *uzorka* (tj., vrijeme kada *sportaš* potpiše izjavu na dnu obrasca *dopinške kontrole*);
- d) ime *sportaša*;
- e) datum rođenja *sportaša*;
- f) spol *sportaša*;
- g) adresu *sportaša*, e-mail adresu i telefonski broj;
- h) sport i disciplinu *sportaša*;
- i) ime trenera i liječnika *sportaša*;
- j) broj koda *uzorka*;
- k) vrstu *uzorka* (urin, krv, itd.);
- l) tip testa (*na natjecanju* ili *izvan natjecanja*);
- m) ime i potpis nazočnog dužnosnika dopinške kontrole/pratitelja;

- n) ime i potpis dužnosnika za uzimanje uzorka krvi (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju);
- o) potrebne laboratorijske informacije o *uzorku* (tj. za *uzorak* urina, njegov volumen i specifičnu težinu);
- p) lijekove i dodatke prehrani konzumirane u proteklih sedam dana i (ako je prikupljen *uzorak* krvi) transfuziju krvi unutar posljednja tri mjeseca, sukladno izjavi *sportaša*;
- q) nepravilnosti u postupcima;
- r) komentare *sportaša* o pitanjima vezanim za provedbu postupka prikupljanja uzoraka, prema izjavi *sportaša*;
- s) suglasnost *sportaša* za obradu podataka o prikupljanju *uzorka*;
- t) suglasnost *sportaša* ili drugo za upotrebu *uzor(a)ka* u svrhe istraživanja;
- u) ime i potpis predstavnika *sportaša* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju), prema odredbi 7.4.6;
- d) ime i potpis *sportaša*;
- w) ime i potpis dužnosnika dopinške kontrole;
- x) naziv ovlaštenog tijela za testiranje;
- y) naziv ovlaštenog tijela za prikupljanje uzoraka; i
- z) naziv ovlaštenog tijela za postupanje s rezultatima.

7.4.6 Po završetku postupka prikupljanja uzoraka sportaš i dužnosnik dopinške kontrole potpisuju odgovarajuću dokumentaciju čime potvrđuju da dokumentacija točno odražava detalje postupka prikupljanja uzoraka sportaša, uključujući sva pitanja *sportaša*. Predstavnik *sportaša* (ako postoji) i *sportaš* će potpisati dokumentaciju ako je *sportaš maloljetnik*. Ostale osobe koje su bile nazočne i imale službenu ulogu tijekom postupka prikupljanja uzoraka sportaša mogu potpisati dokumentaciju kao svjedoci postupka.

7.4.7 Dužnosnik dopinške kontrole uručit će *sportašu* kopiju zapisa postupka prikupljanja uzoraka koju je potpisao *sportaš*.

## **8.0 Zaštita uzoraka/postupanje s uzorcima nakon testiranja**

### **8.1 Cilj**

Osigurati da svi prikupljeni *uzorci* u stanici za dopinšku kontrolu i dokumentacija o prikupljanju *uzoraka* budu sigurno pohranjeni prije njihove otpreme iz stanice za dopinšku kontrolu.

### **8.2 Općenito**

Postupanje uzorcima nakon testiranja započinje kada *sportaš* napusti stanicu za dopinšku kontrolu nakon davanja *uzor(a)ka*, a završava pripremom svih prikupljenih *uzoraka* i dokumentacije o prikupljanju *uzoraka* za transport.

### **8.3 Uvjeti za zaštitu uzoraka/postupanje s uzorcima nakon testiranja**

8.3.1 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka definira kriterije koji osiguravaju da je svaki prikupljeni *uzorak* pohranjen na način koji štiti njegov integritet, identitet i sigurnost prije transporta iz stanice za dopinšku kontrolu. Ti kriteriji najmanje trebaju uključivati detalje i dokumentirati lokaciju gdje su *uzorci* pohranjeni i tko ima nadzor nad *uzorcima* i/ili kome je dopušten pristup *uzorcima*. Dužnosnik dopinške kontrole osigurat će da svi *uzorci* budu pohranjeni u skladu s tim kriterijima.

8.3.2 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka razvit će sustav koji osigurava da dokumentacija za svaki *uzorak* bude potpuna i da se njome sigurno postupa.

8.3.3 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka razviti će sustav koji osigurava da, gdje je to potrebno, laboratoriju koji će provoditi analizu budu dostupne upute za vrstu analize koju će provoditi. Nadalje, *organizacija za borbu protiv dopinga* osigurati će laboratoriju podatke kako je definirano odredbama 7.4.5 c), f), h), j), k), l), o), p), x), y) i z) za izvješćivanje o rezultatima i u statističke svrhe.

## 9.0 Transport *uzoraka* i dokumentacije

### 9.1 Cilj

- a) Osigurati da *uzorci* i povezana dokumentacija stignu do laboratorija koji će provoditi analizu u ispravnom stanju kako bi se provela potrebna analiza; i
- b) Osigurati da dužnosnik dopinške kontrole pošalje dokumentaciju o postupku prikupljanja *uzoraka* ovlaštenom tijelu za *testiranje* pravovremeno i na siguran način.

### 9.2 Općenito

9.2.1 Transport započinje kada *uzorci* i povezana dokumentacija napuste stanicu za dopinšku kontrolu i završava potvrdom o primitku *uzoraka* i dokumentacije o postupku prikupljanja *uzoraka* na naznačenim odredištima.

9.2.2 Glavne aktivnosti su organizacija sigurnog transporta *uzoraka* i povezane dokumentacije u laboratorij koji će provoditi analizu i organizacija sigurnog transporta dokumentacije o postupku prikupljanju *uzoraka* ovlaštenom tijelu za *testiranje*.

### 9.3 Uvjeti transporta i skladištenja *uzoraka* i dokumentacije

9.3.1 Ovlašteno tijelo za prikupljanje *uzoraka* odobrit će sustav transporta koji osigurava da se *uzorci* i dokumentacija transportiraju na način koji štiti njihov integritet, identitet i sigurnost.

9.3.2 *Uzorci* će se uvijek transportirati u laboratorij koji će analizirati *uzorke* koristeći odobrenu metodu transporta ovlaštenog tijela za *testiranje*, čim bude moguće nakon dovršetka postupka prikupljanja *uzoraka*. *Uzorci* će se transportirati na način koji smanjuje mogućnost propadanja *uzoraka* zbog čimbenika poput kašnjenja i ekstremnih temperaturnih razlika.

*[Komentar odredbe 9.3.2: Organizacije za borbu protiv dopinga moraju raspraviti o potrebama transporta za pojedinačne misije (npr., ako je uzorak prikupljen u manje higijenskim uvjetima ili ako može doći do kašnjenja u transportu uzoraka u laboratorij) s laboratorijem koji će analizirati uzorke, kako bi utvrdili što je nužno u dotičnim okolnostima takve misije (npr., hlađenje ili smrzavanje uzoraka).]*

9.3.3 Dokumentacija o identifikaciji *sportaša* neće biti priložena *uzorcima* ili dokumentaciji koja se šalje u laboratorij koji će analizirati *uzorke*.

9.3.4 Dužnosnik dopinške kontrole poslat će svu relevantnu dokumentaciju o prikupljanju *uzoraka* ovlaštenom tijelu za prikupljanje uzoraka, koristeći odobrenu metodu transporta ovlaštenog tijela za prikupljanje uzoraka, čim to bude moguće nakon dovršetka postupka prikupljanja uzoraka.

9.3.5 Ako *uzorci* s pripadajućom dokumentacijom ili dokumentacijom o postupku prikupljanja uzoraka ne budu primljeni na naznačenom odredištu ili ako postoji mogućnost da je tijekom transporta ugrožen integritet ili identitet *uzorka*, ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka provjerit će lanac čuvanja uzoraka, a ovlašteno tijelo za testiranje razmotrit će treba li *uzorke* proglasiti ništavnima.

9.3.6 Dokumentaciju koja se odnosi na postupak prikupljanja uzoraka i/ili kršenje antidopinškog pravila pohranit će ovlašteno tijelo za testiranje i/ili ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka tijekom razdoblja definiranog *Međunarodnim standardom* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka.

## **10.0 Vlasništvo nad *uzorcima***

10.1 *Uzorci* prikupljeni od *sportaša* u vlasništvu su ovlaštenog tijela za testiranje za dotični postupak prikupljanja uzoraka.

10.2 Ovlašteno tijelo za testiranje na zahtjev može prenijeti vlasništvo nad *uzorcima* ovlaštenom tijelu za postupanje s rezultatima ili drugoj *organizaciji za borbu protiv dopinga*.

## TREĆI DIO: STANDARDI ZA PRIKUPLJANJE PODATAKA I ISTRAGE

### 11.0 Prikupljanje, procjena i korištenje podataka

#### 11.1 Cilj

11.1.1 Sukladno odredbi *Kodeksa 5.8 organizacija za borbu protiv dopinga* mora prikupiti, procijeniti i obraditi antidopinške podatke iz svih dostupnih izvora koji će se koristiti za otkrivanje i sprječavanje dopinga, razvojem učinkovitog, inteligentnog i proporcionalnog plana za raspodjelu testiranja i/ili planiranjem ciljanog testiranja i/ili stvaranjem osnove za istragu o mogućem kršenju(ima) antidopinškog pravila. Cilj ovog poglavlja 11.0 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage je utvrđivanje standarda za učinkovito i uspješno prikupljanje, procjenu i obradu takvih podataka u te svrhe.

*[Komentar odredbe 11.1.1: Dok će testiranje uvijek ostati sastavni dio borbe protiv dopinga, samo testiranje nije uvijek dovoljno za otkrivanje i utvrđivanje neophodnih standarda svih kršenja antidopinških pravila navedenih u Kodeksu. Konkretno, dok se upotreba zabranjenih tvari i zabranjenih metoda često mogu otkriti analizom uzoraka, ostala kršenja antidopinških pravila Kodeksa (i često upotreba) obično se mogu učinkovito identificirati i pratiti samo prikupljanjem i istraživanjem „neanalitičkih“ antidopinških podataka i informacija. To znači da organizacije za borbu protiv dopinga moraju razviti učinkovite i uspješne sustave prikupljanja podataka i istrage].*

#### 11.2 Prikupljanje podataka za borbu protiv dopinga

11.2.1 *Organizacije za borbu protiv dopinga* učiniti će sve u svojoj moći kako bi osigurale prikupljanje ili primanje antidopinških podataka iz svih dostupnih izvora, uključujući *sportaše* i *pomoćno sportsko osoblje* (uključujući *značajnu pomoć* pruženu u skladu s odredbom *Kodeksa 10.6.1*), širu javnost (npr. putem povjerljivog broja telefona za dojava), osoblje za prikupljanje uzoraka (bilo putem izvješća o misijama, izvješća o incidentima ili na drugi način), laboratorije, farmaceutske tvrtke, nacionalne saveze, agencije za provedbu zakona, druga regulatorna i disciplinska tijela te medije.

11.2.2 *Organizacije za borbu protiv dopinga* definirat će pravila i postupke za osiguravanje da se prikupljenim i primljenim podacima rukuje sigurno i povjerljivo, da su izvori podataka zaštićeni, da se o riziku od curenja informacija ili nenamjernog objavljivanja vodi računa na odgovarajući način te da se podaci koje su dobili od agencija za provedbu zakona i drugih relevantnih tijela

i/ili treće strane obrađuju, koriste i otkrivaju samo u legitimne svrhe borbe protiv dopinga.

### **11.3 Procjena i analiza podataka za borbu protiv dopinga**

11.3.1 *Organizacije za borbu protiv dopinga* osigurat će da su u mogućnosti procijeniti relevantnost, pouzdanost i točnost svih antidopinških podataka po njihovom primitku, uzimajući pri tome u obzir prirodu izvora podataka i okolnosti u kojima su podaci prikupljeni ili primljeni.

*[Komentar odredbe 11.3.1: Postoje razni modeli koji se mogu koristiti kao osnova za procjenu i analizu antidopinških podataka. Postoje i snažne baze podataka i sustavi upravljanja slučajevima koji se mogu koristiti kao pomoć pri organizaciji, obradi, analizi i unakrsnom referenciranju takvih podataka].*

11.3.2 Svi antidopinški podaci koje je prikupila ili primila *organizacija za borbu protiv dopinga* moraju se usporediti i analizirati kako bi se utvrdili obrasci, trendovi i odnosi koji mogu pomoći *organizaciji za borbu protiv dopinga* pri razvoju učinkovite strategije borbe protiv dopinga i/ili pri određivanju (kada se podaci odnose na određeni slučaj) postoji li razumna sumnja da je nastupilo kršenje antidopinškog pravila, na osnovu koje je potrebna daljnja istraga u skladu s poglavljem 12.0 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage.

### **11.4 Rezultati**

11.4.1 Antidopinški podaci će se koristiti kao pomoć u razvoju, pregledavanju i revidiranju plana za raspodjelu testiranja i/ili pri određivanju kada provesti *ciljano testiranje*, u svakom slučaju u skladu s poglavljem 4.0 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage i/ili pri izradi ciljanih podataka koje treba uzeti u obzir prilikom istrage u skladu s poglavljem 12.0 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage.

11.4.2 *Organizacije za borbu protiv dopinga* također moraju razviti i uvesti pravila i postupke za dijeljene podataka (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju i sukladno važećem zakonu) s drugim *organizacijama za borbu protiv dopinga* (npr. ako se podaci odnose na *sportaše* ili druge *osobe* za koje su nadležne) i/ili agencijama za provedbu zakona i/ili drugim relevantnim regularnim ili disciplinskim tijelima (npr. ako podaci sugeriraju moguće počinjenje kaznenih dijela ili prekršaja ili kršenje drugih pravila ponašanja).

## 12.0 Istrage

### 2.1 Cilj

12.1.1 Cilj ovog poglavlja 12.0 *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage je definiranje standarda za učinkovitu i uspješnu provedbu istraga koje *organizacije za borbu protiv dopinga* moraju provesti u skladu s *Kodeksom*, uključujući:

- a) istragu *atipičnih nalaza* i *nepovoljnih nalaza biološke putovnice*, u skladu s odredbama *Kodeksa* 7.4 i 7.5;
- b) istragu svih drugih analitičkih ili neanalitičkih informacija ili podataka ako postoji razumna sumnja da je nastupilo kršenje antidopinškog pravila, u skladu s odredbama *Kodeksa* 7.6 i 7.7; i
- c) ako je *sportaš* prekršio antidopinško pravilo, istraga o tome jesu li *pomoćno sportsko osoblje* ili druge *osobe* uključene u to kršenje, u skladu s odredbom *Kodeksa* 20.

12.1.2 U svakom slučaju svrha istrage je postizanje jednog od sljedećega: ili (a) isključivanje mogućeg kršenja/uključenosti u kršenje; ili (b) pronalazak dokaza koji podupiru pokretanje postupka u slučaju kršenja antidopinškog pravila u skladu s odredbom *Kodeksa* 8.

### 12.2 Istraživanje *atipičnih nalaza* i *nepovoljnih nalaza putovnice*

12.2.1 *Organizacije za borbu protiv dopinga* osigurat će da imaju mogućnost na povjerljiv i učinkovit način istražiti *atipične nalaze* i *nepovoljne nalaze biološke putovnice* koji proizlaze iz *testiranja* provedenih u njihovo ime i/ili za koja su one ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima, u skladu s uvjetima odredbi *Kodeksa* 7.4 i 7.5 i *Međunarodnog standarda* za laboratorije.

12.2.2 *Organizacije za borbu protiv dopinga* će *WADA-i* na zahtjev dostaviti (ili će osigurati da ovlašteno tijelo za testiranje, ako je različito, na zahtjev *WADA-i* dostavi) dodatne podatke vezano uz okolnosti *nepovoljnih analitičkih nalaza*, *atipičnih nalaza* i drugih potencijalnih kršenja antidopinških pravila, poput (bez ograničenja):



- a) razine *natjecanja* dotičnog *sportaša*;
- b) podataka o lokaciji (ako postoje) koje je dostavio dotični *sportaš* te jesu li ti podaci korišteni za lociranje *sportaša* za prikupljanje *uzorka* koji je doveo do *nepovoljnog analitičkog nalaza* ili *atipičnog nalaza*;
- c) vremena prikupljanja dotičnog *uzorka* u odnosu na trening *sportaša* i raspored *natjecanja*; i
- d) drugih profilnih informacija kako odredi *WADA*.

### **12.3 Istraživanje drugih mogućih kršenja antidopinških pravila**

12.3.1 *Organizacije za borbu protiv dopinga* osigurat će da imaju mogućnost na povjerljiv i učinkovit način istražiti sve druge analitičke ili neanalitičke informacije ili podatke koji ukazuju na postojanje razumne sumnje da je nastupilo kršenje antidopinškog pravila, u skladu s odredbama *Kodeksa 7.6* i *7.7*.

*[Komentar odredbe 12.3.1: Ako se pokušajem prikupljanja uzorka od sportaša dođe do informacija koje upućuju na moguće izbjegavanje prikupljanja uzoraka i/ili odbijanje ili nepodvrgavanje prikupljanju uzoraka nakon obavijesti, što predstavlja kršenje odredbe Kodeksa 2.3 ili moguće krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja dopinške kontrole, što predstavlja kršenje odredbe Kodeksa 2.5, predmet će biti istražen u skladu s Prilogom A – Istraživanje mogućeg nepoštivanja].*

12.3.2 Ako postoji razumna sumnja da je nastupilo kršenje antidopinškog pravila, *organizacija za borbu protiv dopinga* će obavijestiti *WADA-u* da pokreće istragu o predmetu u skladu s odredbom *Kodeksa 7.6* ili odredbom *Kodeksa 7.7*, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju. Nakon toga će *organizacija za borbu protiv dopinga* na zahtjev izvještavati *WADA-u* o aktualnom statusu i nalazima istrage.

12.3.3 *Organizacija za borbu protiv dopinga* će sakupiti i zabilježiti sve relevantne podatke i dokumentaciju čim prije, kako bi se iz tih podataka i dokumentacije dobio prihvatljiv i pouzdan dokaz o mogućem kršenju antidopinškog pravila i/ili za identifikaciju daljnjih ispitivanja koja mogu dovesti do otkrivanja takvih dokaza. *Organizacija za borbu protiv dopinga* će osigurati da su istrage uvijek poštene, objektivne i nepristrane. Provedba istrage, procjena podataka i dokaza identificiranih tijekom istrage i rezultat istrage, bit će u potpunosti dokumentirani.

*[Komentar odredbe 12.3.3: Bitno je da organizacija za borbu protiv dopinga koja provodi istragu primi i prikupi podatke čim prije i što je detaljnije moguće, jer što je duže razdoblje između incidenta i istrage, to je veći rizik da određeni dokazi više ne postoje.]*

*Istrage ne smiju biti ograničene sa samo jednim ishodom (npr. pokretanje postupka u slučaju kršenja antidopinškog pravila protiv sportaša ili druge osobe). Istrage bi trebale biti otvorene i razmotriti sve moguće ishode u svakom ključnom stadiju istrage te bi trebale prikupiti ne samo sve dostupne dokaze koji upućuju na postojanje slučaja za rješavanje nego i sve dostupne dokaze koje upućuju na to da nema slučaja za rješavanje].*

12.3.4 *Organizacija za borbu protiv dopinga* treba iskoristiti sve istražiteljske resurse koji su joj dostupni za provedbu istrage. To može uključivati prikupljanje informacija i pomoć agencija za provedbu zakona i drugih relevantnih tijela, uključujući druge regulatorne ustanove. Međutim, *organizacija za borbu protiv dopinga* također treba u potpunosti iskoristiti istražiteljske resurse koji su joj na raspolaganju, uključujući program *biološke putovnice sportaša*, istražiteljske ovlasti u skladu s važećim pravilima (npr. ovlasti za zahtijevanje izrade relevantnih dokumenata i informacija i ovlasti za intervjuiranje i potencijalnih svjedoka i *sportaša* ili druge *osobe* koja je pod istragom) i ovlasti za suspendiranje razdoblja *nepodobnosti* određenog za nekog *sportaša* ili drugu osobu kao rezultat pružanja *značajne pomoći* u skladu s odredbom *Kodeksa 10.6.1.*

*[Komentar odredbe 12.3.4: WADA-in dokument naslova „Koordinacija istraga i dijeljenje antidopinških informacija i dokaza“ daje upute kako izgraditi učinkovit i uspješan odnos s agencijama za provedbu zakona i drugim relevantnim tijelima koji će olakšati dijeljenje antidopinških podataka i informacija te koordinaciju istraga].*

12.3.5 Sukladno odredbi *Kodeksa 21, sportaš* i *pomoćno sportsko osoblje* obavezni su sudjelovati u istragama *organizacija za borbu protiv dopinga*. Ukoliko to ne učine, potrebno je poduzeti disciplinske mjere protiv njih u skladu s važećim pravilima. Ako njihovo ponašanje postane subverzivno za postupak istrage (npr. davanjem pogrešnih, nepotpunih ili informacija koje navode na krivo mišljenje i/ili uništavanjem potencijalnih dokaza), *organizacija za borbu protiv dopinga* treba pokrenuti postupke protiv njih za kršenje odredbe *Kodeksa 2.5 (Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja)*.

## **12.4 Rezultati istrage**

12.4.1 *Organizacija za borbu protiv dopinga* će donijeti odluku učinkovito i bez nepotrebnog odlaganja o tome treba li pokrenuti postupak protiv *sportaša* ili druge *osobe* za koju se tvrdi da je počinila prekršaj antidopinškog pravila. Kako je navedeno u odredbi *Kodeksa 13.3*, ako *organizacija za borbu protiv dopinga* propusti donijeti takvu odluku unutar razumnog roka kojega postavi *WADA*, *WADA* može

uložiti žalbu direktno CAS-u kao da je *organizacija za borbu protiv dopinga* donijela odluku da nije počinjen prekršaj antidopinškog pravila. Kako je naznačeno u komentaru odredbe *Kodeksa* 13.3, međutim, prije poduzimanja takvih radnji WADA će se konzultirati s *organizacijom za borbu protiv dopinga* te joj dati priliku za objašnjenje zašto još nije donijela odluku.

12.4.2 Ako *organizacija za borbu protiv dopinga* na temelju rezultata vlastite istrage zaključi da treba pokrenuti postupak protiv *sportaša* ili druge *osobe* za koju tvrdi da je počinila prekršaj antidopinškog pravila, tu će odluku objaviti na način naveden u odredbama *Kodeksa* 7.4 do 7.6 (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) i pokrenut će postupak protiv dotičnog *sportaša* ili druge *osobe* u skladu s odredbom *Kodeksa* 8.

12.4.3 Zaključi li *organizacija za borbu protiv dopinga* na temelju rezultata svoje istrage da ne treba pokretati postupak protiv *sportaša* ili druge *osobe* za koju tvrdi da je počinila prekršaj antidopinškog pravila:

- a) obavijestiti će WADA-u i međunarodni savez i *nacionalnu organizaciju za borbu protiv dopinga sportaša* ili druge *osobe* pisanim putem o toj odluci, uz navođenje razloga, u skladu s odredbom *Kodeksa* 14.1.4.
- b) pružit će druge informacije o istragama kako to razumno zahtjeva WADA i/ili međunarodni savez i/ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* kako bi se utvrdilo treba li uložiti žalbu na odluku.
- c) u svakom slučaju će razmotriti treba li prikupljene podatke i/ili naučeno tijekom istrage koristiti prilikom razvoja vlastitog plana za raspodjelu testiranja i/ili za planiranje *ciljanog testiranja* i/ili treba li to podijeliti s drugim tijelima u skladu s odredbom 11.4.2.

## ČETVRTI DIO: PRILOZI

### Prilog A - Istraživanje mogućeg nepoštivanja

#### A.1 Cilj

Osigurati da se bilo koja pitanja koja se javljaju prije, tijekom ili nakon postupka prikupljanja uzoraka, a koja mogu dovesti do utvrđivanja nepoštivanja pravilno procijene, dokumentiraju i počnu rješavati.

#### A.2 Opseg

Istraživanje mogućeg nepoštivanja započinje kada ovlašteno tijelo za testiranje ili dužnosnik dopinške kontrole postane svjestan mogućeg nepoštivanja i završava kada ovlašteno tijelo za testiranje poduzme odgovarajuće aktivnosti na osnovu ishoda njegove istrage.

#### A.3 Odgovornost

A.3.1 Ovlašteno tijelo za testiranje odgovorno je osigurati da:

- a) kada uoči moguće nepoštivanje, o tome obavijesti WADA-u i pokrene istragu o mogućem nepoštivanju na osnovu svih relevantnih podataka i dokumentacije;
- b) su *sportaš* ili druga strana obaviještena o mogućem nepoštivanju pisanim putem i ima mogućnost odgovora;
- c) se istraga provodi bez nepotrebne odgode i postupak procjene je dokumentiran; i
- d) se konačna odluka (o tome hoće li se tvrditi kršenje antidopinškog pravila ili ne), s razlozima iste, bez odgode proslijedi WADA-i i drugim *organizacijama za borbu protiv dopinga* u skladu s odredbama Kodeksa 7.10 i 14.1.4.

A.3.2 Dužnosnik dopinške kontrole snosi odgovornost:

- a) obavijestiti *sportaša* ili drugu stranu o posljedicama mogućeg nepoštivanja;
- b) završiti postupak prikupljanja uzorka sportaša gdje je moguće; i

c) izraditi detaljno pisano izvješće o bilo kojem mogućem nepoštvivanju.

A.3.3 Osoblje za prikupljanje uzoraka snosi odgovornost:

a) obavijestiti *sportaša* ili drugu stranu o posljedicama mogućeg nepoštvivanja; i

b) izvijestiti dužnosnika dopinške kontrole o bilo kojem mogućem nepoštvivanju.

## **A.4 Uvjeti**

A.4.1 Dužnosnik dopinške kontrole će izraditi izvješće o bilo kojem mogućem nepoštvivanju i/ili ovlašteno tijelo za testiranje će poduzeti određene mjere bez odgode.

A.4.2 Ako ovlašteno tijelo za testiranje utvrdi da postoji moguće nepoštvivanje, *sportaš* ili druga strana bez odgode bit će obaviještena pisanim putem:

a) o mogućim posljedicama; i

b) o tome da će istragu o mogućem nepoštvivanju provesti ovlašteno tijelo za testiranje i poduzet će se odgovarajuće mjere.

A.4.3 Bilo koji dodatni potrebni podaci o mogućem nepoštvivanju zatražit će se od svih relevantnih izvora (uključujući *sportaša* ili drugu stranu) čim bude moguće i bit će zabilježeni.

A.4.4 Ovlašteno tijelo za testiranje definirat će sustav koji će osigurati da se ishodi istrage mogućeg nepoštvivanja uzimaju u obzir prilikom postupanja s rezultatima i, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju, za daljnje planiranje i *ciljano testiranje*.

## **Prilog B - Izmjene za sportaše s invaliditetom**

### **B.1 Cilj**

Osigurati da se posebne potrebe *sportaša* s invaliditetom uzimaju u obzir vezano uz davanje *uzorka*, gdje je moguće, bez ugrožavanja integriteta samog postupka prikupljanja uzorka.

### **B.2 Opseg**

Utvrđivanje potrebe izmjena počinje s identifikacijom situacija u kojima prikupljanje *uzorka* uključuje *sportaše* s invaliditetom i završava s izmjenama procedura i opreme za prikupljanje *uzorka* kada je to nužno i moguće.

### **B.3 Odgovornost**

B.3.1 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzorka snosi odgovornost osigurati, kada je moguće, da dužnosnik dopinške kontrole ima sve podatke i opremu za prikupljanje uzorka potrebne za postupak prikupljanja uzorka sportaša s invaliditetom.

B.3.2 Dužnosnik dopinške kontrole snosi odgovornost za prikupljanje *uzorka*.

### **B.4 Uvjeti**

B.4.1 Svi aspekti obavještanja i prikupljanja *uzorka sportaša* s invaliditetom izvršavat će se u skladu sa standardnim procedurama obavještanja i prikupljanja *uzorka*, osim ako su izmjene nužne zbog *sportaševog* invaliditeta.

*[Komentar odredbe B.4.1: Na primjer, u slučaju sportaša s intelektualnim oštećenjem potrebno je dobiti suglasnost za testiranje od njegovog predstavnika].*

B.4.2 Prilikom planiranja ili organizacije prikupljanja *uzorka*, ovlašteno tijelo za prikupljanje uzorka i dužnosnik dopinške kontrole će razmotriti hoće li se provoditi postupak prikupljanja *uzorka sportaša* s invaliditetom koji zahtijeva izmjene standardnih procedura za obavještanje ili prikupljanje *uzorka*, uključujući opremu za prikupljanje uzorka i prostorije.

B.4.3 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzorka i dužnosnik dopinške kontrole ovlašteni su za provedbu izmjena kada je to potrebno i ako je moguće, sve dok takve izmjene ne ugrožavaju identitet, sigurnost ili integritet *uzorka*. Sve takve izmjene potrebno je dokumentirati.

B.4.4 *Sportašu s intelektualnim, fizičkim ili osjetilnim oštećenjima tijekom postupka prikupljanja uzoraka* mogu pomoći predstavnik *sportaša* ili osoblje za prikupljanje uzoraka, kada je ono ovlašteno od strane *sportaša* i kada je to odobrio dužnosnik dopinške kontrole.

B.4.5 Dužnosnik dopinške kontrole može odlučiti o korištenju alternativne opreme za prikupljanje uzoraka ili prostorija ako je to potrebno kako bi se *sportašu* omogućilo davanje uzorka, sve dok to ne utječe na identitet, sigurnost i integritet uzorka.

B.4.6 *Sportaši* koji koriste sustave za prikupljanje urina ili drenažu moraju ukloniti postojeći urin iz takvih sustava prije davanja uzorka urina na analizu. Ako je moguće, postojeće sustave za prikupljanje urina ili drenažu potrebno je zamijeniti novim, nekorištenim kateterom ili sustavom za drenažu prije prikupljanja uzorka. Kateter ili sustav za drenažu nisu obavezan dio opreme za prikupljanje uzoraka koju osigurava ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka; umjesto toga *sportaš* snosi odgovornost osigurati potrebnu opremu u ovu svrhu.

B.4.7 Dužnosnik dopinške kontrole će zabilježiti izmjene standardnih procedura prikupljanja uzorka za *sportaše* s invaliditetom, uključujući bilo koje odgovarajuće izmjene specificirane u gore navedenim aktivnostima.

## **Prilog C - Izmjene za *maloljetne sportaše***

### **C.1 Cilj**

Osigurati da se posebne potrebe *maloljetnih sportaša* uzimaju u obzir vezano uz davanje *uzorka*, gdje je moguće, bez ugrožavanja integriteta samog postupka prikupljanja *uzoraka*.

### **C.2 Opseg**

Utvrđivanje potrebe izmjena počinje s identifikacijom situacija u kojima prikupljanje *uzoraka* uključuje *maloljetne sportaše* i završava s izmjenama procedura za prikupljanje *uzoraka* kada je to nužno i moguće.

### **C.3 Odgovornost**

Ovlašteno tijelo za testiranje snosi odgovornost osigurati, ako je moguće, da dužnosnik dopinške kontrole ima sve potrebne podatke za postupak prikupljanja uzoraka maloljetnog sportaša. To uključuje potvrdu treba li organizator *sportskog događaja* zatražiti suglasnost roditelja za *testiranje* bilo kojeg *maloljetnog sportaša* koji sudjeluje u događaju.

### **C.4 Uvjeti**

C.4.1 Svi aspekti obavještanja i prikupljanja *uzoraka maloljetnog sportaša* izvršavat će se u skladu sa standardnim procedurama obavještanja i prikupljanja *uzoraka*, osim ako su izmjene nužne zbog toga što je *sportaš maloljetan*.

C.4.2 Prilikom planiranja ili organizacije prikupljanja *uzoraka*, ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka i dužnosnik dopinške kontrole će razmotriti hoće li se provoditi postupak prikupljanja *uzoraka maloljetnih sportaša* koji zahtjeva izmjene standardnih procedura za obavještanje ili prikupljanje *uzoraka*.

C.4.3 Dužnosnik dopinške kontrole i ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka ovlašteni su za provedbu izmjena kada je to potrebno i ako je moguće, sve dok takve izmjene ne ugrožavaju identitet, sigurnost ili integritet *uzorka*.

C.4.4 Obavijesti *maloljetnim sportašima* moraju se davati u prisutnosti odrasle osobe i oni mogu zatražiti da ih kroz čitav postupak prikupljanja uzoraka prati predstavnik. Predstavnik neće prisustvovati samom davanju *uzorka* urina, osim ako to ne zatraži *maloljetnik*. Cilj je osigurati da dužnosnik dopinške kontrole na pravilan način nadzire davanje uzorka. Čak i ako *maloljetnik* odbije predstavnika, ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka,



dužnosnik dopinške kontrole ili pratitelj, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju, razmotrit će potrebu prisutnosti treće strane tijekom davanja obavijesti i/ili prikupljanja *uzorka sportaša*.

C.4.5 Dužnosnik dopinške kontrole će odrediti tko (uz osoblje za prikupljanje uzoraka) može biti prisutan tijekom prikupljanja *uzorka maloljetnog sportaša*, naime predstavnik *maloljetnika* koji će promatrati postupak prikupljanja uzoraka (uključujući nadzor dužnosnika dopinške kontrole prilikom samog davanja *uzorka* urina, ali ne direktno promatranje davanja *uzorka* urina, osim ako to ne zatraži *maloljetnik*) i predstavnik dužnosnika dopinške kontrole/pratitelja, koji će promatrati dužnosnika dopinške kontrole/pratitelja tijekom samog davanja *uzorka* urina *maloljetnika*, ali bez da predstavnik direktno promatra davanje *uzorka*, osim ako to zatraži *maloljetnik*.

C.4.6 Ako *maloljetni sportaš* odbije prisutnost predstavnika tijekom postupka prikupljanja uzorka, dužnosnik dopinške kontrole to mora dokumentirati. To ne poništava test, ali mora biti zabilježeno. Ako *maloljetnik* odbije prisutnost predstavnika, predstavnik *dužnosnika dopinške kontrole/pratitelja* mora biti prisutan.

C.4.7 Poželjna lokacija za *testiranje maloljetnika izvan natjecanja* je ona gdje je prisutnost odrasle osobe najvjerojatnija, na primjer na treningu.

C.4.8 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka razmotrit će odgovarajući način djelovanja kada tijekom *testiranja maloljetnog sportaša* nije prisutna odrasla osoba i omogućit će *sportašu* lociranje predstavnika kako bi se nastavilo s *testiranjem*.

## **Prilog D - Prikupljanje *uzoraka* urina**

### **D.1 Cilj**

Prikupljanje *uzorka* urina *sportaša* na način koji osigurava:

- a) usklađenost s relevantnim načelima međunarodno priznatih standardnih mjera opreza u zdravstvu, kako zdravlje i sigurnost *sportaša* i osoblja za prikupljanje *uzoraka* ne bi bilo ugroženo;
- b) da *uzorak* ima potrebnu specifičnu težinu za analizu i da je dostupan potreban volumen urina za analizu. Ako *uzorak* ne zadovoljava ove uvjete to ni na koji način ne utječe na prikladnost *uzorka* za analizu. Određivanje prikladnosti *uzorka* za analizu je odluka relevantnog laboratorija, koju donosi u konzultaciji s ovlaštenim tijelom za testiranje za postupak prikupljanja *uzoraka* u pitanju;
- c) da *uzorak* nije manipuliran, zamijenjen, kontaminiran ili na drugi način krivotvoren;
- d) da je *uzorak* moguće jasno i točno identificirati; i
- e) da je uzorak sigurno zatvoren u kompletu sa zaštitom od krivotvorenja.

### **D.2 Opseg**

Prikupljanje *uzorka urina* započinje osiguravanjem da je *sportaš* obaviješten o uvjetima prikupljanja urina i završava bacanjem bilo kojeg preostalog urina na kraju postupka prikupljanja *uzoraka sportaša*.

### **D.3 Odgovornost**

D.3.1 Dužnosnik dopinške kontrole snosi odgovornost osigurati da je svaki uzorak pravilno prikupljen, identificiran i zatvoren.

D.3.2 Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj snosi odgovornost prisustvovati samom davanju *uzorka* urina.

### **D.4 Uvjeti**

D.4.1 Dužnosnik dopinške kontrole će osigurati da je *sportaš* obaviješten o uvjetima prikupljanja *uzoraka*, uključujući bilo koje izmjene definirane u Prilogu B - Izmjene za *sportaše* s invaliditetom.

D.4.2 Dužnosnik dopinške kontrole će osigurati da *sportaš* ima izbor odgovarajuće opreme za prikupljanje *uzorka*. Ako priroda invaliditeta *sportaša* zahtjeva da on mora koristiti dodatnu ili drugu opremu kako je definirano u Prilogu B - Izmjene za *sportaše* s invaliditetom, dužnosnik dopinške kontrole će pregledati tu opremu kako bi osigurao da ona neće utjecati na identitet ili integritet *uzorka*.

D.4.3 Dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da odabere posudu za prikupljanje uzorka.

D.4.4 Kada *sportaš* odabere posudu za prikupljanje uzorka, za odabir sve druge opreme za prikupljanje uzoraka koja direktno drži *uzorak* urina, dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da provjeri jesu li svi osigurači na odabranoj opremi ispravni i da oprema nije modificirana. Ako *sportaš* nije zadovoljan s odabranom opremom, može odabrati novu. Ako *sportaš* nije zadovoljan s bilo kojom dostupnom opremom, dužnosnik dopinške kontrole će to zabilježiti. Ako se dužnosnik dopinške kontrole ne slaže sa *sportašem* da sva oprema dostupna za izbor nije zadovoljavajuća, dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da nastavi s postupkom prikupljanja uzoraka. Ako se dužnosnik dopinške kontrole slaže sa *sportašem* da je sva oprema dostupna za izbor nezadovoljavajuća, dužnosnik dopinške kontrole će prekinuti postupak prikupljanja uzoraka i to će zabilježiti.

D.4.5 *Sportaš* će zadržati kontrolu nad posudom za prikupljanje *uzorka* i bilo kojim *uzorkom* dok *uzorak* (ili djelomičan *uzorak*) nije zatvoren, osim ako mu je potrebna pomoć zbog invaliditeta, kako je definirano Prilogom B – Izmjene za *sportaše* s invaliditetom. Predstavnik *sportaša* ili osoblje za prikupljanje uzoraka može u iznimnim okolnostima pružiti dodatnu pomoć bilo kojem *sportašu*, tijekom postupka prikupljanja uzoraka kada mu je ovlasti dao *sportaš* i kada je to odobrio dužnosnik dopinške kontrole.

D.4.6 Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj koji prisustvuje davanju uzorka bit će istog spola kao i *sportaš* koji daje uzorak.

D.4.7 Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj mora kada je moguće osigurati da *sportaš* temeljito opere ruke prije davanja *uzorka* ili nosi odgovarajuće rukavice (npr. od lateksa) tijekom davanja *uzorka*.

D.4.8 Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj i *sportaš* povući će se u privatne odaje za prikupljanje uzorka.

D.4.9 Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj će osigurati neometani pogled na *uzorak* koji izlazi iz tijela *sportaša* i mora nastaviti promatrati *uzorak* nakon davanja istog, sve dok *uzorak* nije sigurno zatvoren. Kako bi osigurao jasan i neometan pogled tijekom samog davanja *uzorka*, dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj će uputiti *sportaša* da skine ili prilagodi bilo koji komad odjeće koji ometa jasan pogled dužnosnika dopinške kontrole/pratelja tijekom samog davanja *uzorka*. Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj

će osigurati da je sav urin *sportaša* u trenutku davanja *uzroka* prikupljen u posudi za prikupljanje.

D.4.10 Dužnosnik dopinške kontrole će provjeriti, pred *sportašem*, da je *sportaš* dao potreban volumen urina za analizu.

D.4.11 Ako volumen urina kojega je dao *sportaš* nije dovoljan, dužnosnik dopinške kontrole će slijediti proceduru za prikupljanje djelomičnog *uzorka* definiranu u Prilogu F – *Uzroci* urina – Nedovoljan volumen.

D.4.12 Nakon što volumen urina kojega je dao *sportaš* bude dovoljan, dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da odabere komplet za prikupljanje *uzoraka* koji se sa stoji od bočice A i B u skladu s odredbom D.4.4.

D.4.13 Nakon što je komplet za prikupljanje *uzroka* odabran, dužnosnik dopinške kontrole i *sportaš* će provjeriti da se svi brojevi koda preklapaju i da je dužnosnik dopinške kontrole točno zabilježio taj broj koda na obrascu *dopinške kontrole*. Ako *sportaš* ili dužnosnik dopinške kontrole utvrde da brojevi nisu identični, dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da odabere drugi komplet u skladu s odredbom D.4.4. Dužnosnik dopinške kontrole će to zabilježiti.

D.4.14 *Sportaš* će natočiti minimalan potreban volumen urina za analizu u B bočicu (do minimuma od 30 mL) i tada natočiti preostali urin u A bočicu (do minimuma od 60 mL). Potreban volumen urina za analizu smatrat će se apsolutnim minimumom. Ako je *sportaš* dao više od minimuma potrebnog volumena urina za analizu, dužnosnik dopinške kontrole će osigurati da *sportaš* napuni A bočicu do maksimalnog kapaciteta sukladno preporuci proizvođača opreme. Ako i dalje preostaje urina, dužnosnik dopinške kontrole će osigurati da *sportaš* napuni B bočicu do maksimalnog kapaciteta sukladno preporuci proizvođača opreme. Dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da osigura da mala količina urina preostane u posudi za prikupljanje, budući da je to potrebno kako bi se dužnosniku dopinške kontrole omogućilo testiranje tog preostalog urina u skladu s odredbom D.4.16.

D.4.15 *Sportaš* će potom zatvoriti bočice A i B kako ga uputi dužnosnik dopinške kontrole. Dužnosnik dopinške kontrole će provjeriti, pred *sportašem*, da su bočice pravilno zatvorene.

D.4.16 Dužnosnik dopinške kontrole će testirati preostali urin u posudi za prikupljanje kako bi utvrdio ima li *uzorak* potrebnu specifičnu težinu za analizu. Ako očitavanje dužnosnika dopinške kontrole ukaže na to da uzorak nema potrebnu specifičnu težinu za analizu, tada će dužnosnik dopinške kontrole slijediti Prilog G (Uzorci urina koji ne zadovoljavaju uvjete potrebne specifične težine za analizu).

D.4.17 Urin se baca samo kada su obje bočice A i B napunjene do maksimalnog kapaciteta u skladu s odredbom D.4.14 i preostali urin je testiran u skladu s odredbom D.4.16.

D.4.18 *Sportaš* mora imati mogućnost prisustvovati bacanju bilo kojeg preostalog urina koji se neće slati na analizu.

## **Prilog E - Uzimanje *uzoraka* krvi**

### **E.1 Cilj**

Uzimanje *uzorka* krvi *sportaša* na način koji osigurava:

- a) usklađenost s relevantnim načelima međunarodno priznatih standardnih mjera opreza u zdravstvu te da ga prikuplja kvalificirana osoba, kako zdravlje i sigurnost *sportaša* i osoblja za prikupljanje *uzoraka* ne bi bilo ugroženo;
- b) da kvaliteta i količina *uzorka* zadovoljavaju relevantne analitičke smjernice;
- c) da se *uzorci* namijenjeni za korištenje vezano uz mjerenje krvnih parametara pojedinačnog *sportaša* u okviru programa *sportaševa biološka putovnica* uzimaju na način prikladan za takvo korištenje.
- d) da *uzorak* nije manipuliran, zamijenjen, kontaminiran ili na drugi način krivotvoren;
- e) da je *uzorak* jasno i točno identificiran; i
- f) da je *uzorak* sigurno zatvoren.

### **E.2 Opseg**

Uzimanje *uzorka* krvi započinje osiguravanjem da je *sportaš* obaviješten o uvjetima uzimanja *uzorka* i završava s pravilnim pohranjivanjem *uzorka* prije transporta u laboratorij koji će analizirati *uzorak*.

### **E.3 Odgovornost**

E.3.1 Dužnosnik dopinške kontrole je odgovoran osigurati da:

- a) je svaki *uzorak* pravilno prikupljen, identificiran i zatvoren; i
- b) su svi *uzorci* pravilno pohranjeni i otpremljeni u skladu s relevantnim analitičkim smjernicama.

E.3.2 Dužnosnik za uzimanje uzorka krvi snosi odgovornost za uzimanje *uzorka* krvi, odgovaranje na pitanja tijekom uzimanja *uzorka* i pravilno odlaganje opreme za uzimanje krvi koja nije potrebna za završavanje postupka prikupljanja *uzoraka*.

## E.4 Uvjeti

E.4.1 Procedure koje uključuju krv moraju biti usklađene s lokalnim standardima i regulatornim uvjetima vezano uz mjere opreza u zdravstvu ako su ti standardi i uvjeti stroži od uvjeta navedenih u nastavku.

E.4.2 Oprema za prikupljanje uzoraka sastoji se od (a) epruvete za jednokratno prikupljanje za *uzorke* koji će se koristiti vezano uz program *biološke putovnice sportaša*; ili (b) i epruvete A i B za uzorke koji se neće koristiti vezano uz program *biološke putovnice sportaša*; ili (c) druge opreme kako je specificira relevantni laboratorij. Dužnosnik dopinške kontrole/dužnosnik za uzimanje uzorka krvi označit će epruvete za prikupljanje jedinstvenim kodom uzorka ako one nisu unaprijed označene. Tipovi opreme koja se koristi i volumen krvi koja se uzima za pojedinačne analize moraju biti u skladu s WADA-inim smjernicama za uzimanje krvi.

E.4.3 Dužnosnik dopinške kontrole će osigurati da je *sportaš* pravilno obaviješten o uvjetima prikupljanja *uzorka*, uključujući bilo koje izmjene definirane u Prilogu B - Izmjene za *sportaše* s invaliditetom. Ako će se uzorak koristiti vezano uz program *biološke putovnice sportaša*, dužnosnik dopinške kontrole/dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će koristiti obrazac *dopinške kontrole* koji je specifičan za program *biološke putovnice sportaša*. Ako takav obrazac nije dostupan, dužnosnik dopinške kontrole/dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će koristiti redovan obrazac *dopinške kontrole*, ali prikupit će i zabilježiti sljedeće dodatne informacije u dopunskom izvješću koje će potpisati *sportaš* i dužnosnik dopinške kontrole/dužnosnik za uzimanje uzorka krvi:

- a) potvrdu da *sportaš* nije sudjelovao u treningu ili *natjecanju* tijekom zadnja dva sata prije prikupljanja *uzorka* (vidi odredbu E.4.5);
- b) podatak o tome je li *sportaš* trenirao, natjecao se ili boravio na visini većoj od 1000 metara tijekom prethodna dva tjedna. Ako da, ili ako nije siguran, evidentiraju se ime i lokacija mjesta gdje je *sportaš* bio, kao i trajanje njegovog boravka, zajedno s procijenjenom nadmorskom visinom (ako je poznata).
- c) podatak o tome je li *sportaš* koristio bilo koji oblik simulacije visine (visinski šator, maska, itd.) tijekom prethodna dva tjedna. Ako da, potrebno je zabilježiti što više podataka o tipu uređaja i načinu na koji je korišten (učestalost, trajanje, intenzitet, itd.); i
- d) podatak o tome je li *sportaš* primio transfuziju(e) krvi tijekom prethodna tri mjeseca. Je li došlo do gubitka krvi

zbog nesreće, bolesti ili donacije tijekom prethodna tri mjeseca.  
U svakom slučaju, ako je tako, potrebno je zapisati procijenjeni volumen.

E.4.4 Dužnosnik dopinške kontrole/pratitelj i *sportaš* će se povući u prostorije za prikupljanje *uzorka*.

E.4.5 Dužnosnik dopinške kontrole/dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će osigurati udobne uvjete za *sportaša* i uputiti ga da ostane sjediti u normalnom položaju s nogama na podu najmanje 10 minuta prije uzimanja *uzorka*. Ako će se *uzorak* koristiti vezano uz program *biološke putovnice sportaša*, *uzorak* se neće uzimati unutar dva sata od treninga ili natjecanja *sportaša*. Ako je *sportaš* trenirao ili se natjecao unutar dva sata od vremena kada je *sportaš* obaviješten da je izabran za prikupljanje *uzorka*, dužnosnik dopinške kontrole/dužnosnik za uzimanje uzorka krvi /pratitelj će nadzirati *sportaša* kontinuirano do isteka razdoblja od dva sata, nakon kojega će se prikupiti *uzorak*. Dužnosnik dopinške kontrole/dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će zabilježiti prirodu napora (*natjecanje*, *trening*, itd.), kao i njegovo trajanje i opći intenzitet, u dokumentaciji misije.

E.4.6 Dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da odabere komplet(e) za prikupljanje *uzorka* potrebne za prikupljanje *uzorka* i provjeri da odabrana oprema nije modificirana i da su osigurači ispravni. Ako *sportaš* nije zadovoljan s odabranim kompletom, može odabrati novi. Ako *sportaš* nije zadovoljan s bilo kojim dostupnim kompletom i ne postoje drugi raspoloživi kompleti, dužnosnik dopinške kontrole će to zabilježiti. Ako se dužnosnik dopinške kontrole ne slaže sa *sportašem* da svi dostupni kompleti nisu zadovoljavajući, dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da nastavi s postupkom prikupljanja *uzoraka*. Ako se dužnosnik dopinške kontrole slaže sa *sportašem* da su svi dostupni kompleti nezadovoljavajući, dužnosnik dopinške kontrole će prekinuti postupak prikupljanja *uzoraka* i to će zabilježiti.

D.4.13 Kada je komplet za prikupljanje *uzorka* odabran, dužnosnik dopinške kontrole i *sportaš* će provjeriti da se svi brojevi koda preklapaju i da je dužnosnik dopinške kontrole točno zabilježio taj broj koda na obrascu *dopinške kontrole*. Ako *sportaš* ili dužnosnik dopinške kontrole utvrde da brojevi nisu identični, dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da odabere drugi komplet. Dužnosnik dopinške kontrole će to zabilježiti.

E.4.8 Dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će očistiti kožu sa sterilnom vatom za dezinfekciju na mjestu koje najvjerojatnije neće utjecati negativno na *sportaša* ili njegove rezultate i, ako je potrebno, staviti podvezu. Dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će uzeti *uzorak* krvi iz površinske vene u epruvetu. Podvezu, ako je korištena, će skinuti odmah nakon venepunkcije.

E.4.9 Količina uzete krvi mora zadovoljavati relevantne analitičke uvjete za analizu *uzorka* koja će se provoditi, kako je definirano u WADA-inim smjernicama za uzimanje krvi.



E.4.10 Ako je količina krvi koja se može uzeti *sportašu* pri prvom pokušaju nedovoljna, dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će ponoviti proceduru do maksimalno tri pokušaja. Ako u sva tri pokušaja ne uspije prikupiti dovoljnu količinu krvi, dužnosnik za uzimanje uzorka krvi o tome će obavijestiti dužnosnika dopinške kontrole. Dužnosnik dopinške kontrole će prekinuti postupak prikupljanja *uzorka* i zabilježiti to uz razloge prekida.

E.4.11 Dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će staviti vaticu na mjesto/a uboda.

E.4.12 Dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će baciti korištenu opremu za prikupljanje *uzorka* koja nije potrebna za završetak postupka prikupljanja uzoraka u skladu s propisanim lokalnim standardima za postupanje s krvi.

E.4.13 Ako *uzorak* zahtijeva dodatnu obradu licu mjesta, kao što su centrifuga ili odvajanje seruma (na primjer, u slučaju *uzorka* koji će se koristiti vezano uz program *biološke putovnice sportaša*, nakon što krv prestane teći u epruvetu, dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će izvaditi epruvetu iz držača i homogenizirati krv u epruveti ručno, nježnim okretanjem epruvete najmanje tri puta), *sportaš* će promatrati *uzorak* do konačnog zatvaranja u komplet sa zaštitom od krivotvorenja.

E.4.14 *Sportaš* će zatvoriti svoj *uzorak* u komplet za prikupljanje kako ga uputi dužnosnik dopinške kontrole. Dužnosnik dopinške kontrole će pred *sportašem* provjeriti je li komplet pravilno zatvoren. *Sportaš* i dužnosnik za uzimanje uzorka krvi/dužnosnik dopinške kontrole će potpisati obrazac *dopinške kontrole*.

E.4.15 Ako je *uzorak* namijenjen za korištenje vezano uz program *biološke putovnice sportaša*, dužnosnik dopinške kontrole/dužnosnik za uzimanje uzorka krvi će ga pohraniti u uređaj za pohranjivanje koji može čuvati *uzorke* krvi na niskoj temperaturi tijekom razdoblja pohranjivanja i transporta, ali bez da se uzorci krvi smrznu (poput frižidera, izolirane kutije za hlađenje, izotermalne torbe ili bilo kojeg uređaja s tom mogućnošću). Temperatura uzorka tijekom pohranjivanja i transporta će se bilježiti putem uređaja za bilježenje podataka o temperaturi. Prilikom odabira uređaja za pohranjivanje, ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka uzet će u obzir trajanje pohranjivanja i transporta, broj uzoraka koji je potrebno pohranjivati zajedno i prevladavajuće uvjete okoline (visoke ili niske temperature).

E4.16 Zatvoreni *uzorak* će se pohranjivati na način koji štiti njegov integritet, identitet i sigurnost prije transporta iz stanice za dopinšku kontrolu u laboratorij koji će analizirati *uzorak*.

E.4.17 *Uzroci* krvi će se transportirati u skladu s poglavljem 9.0. Odgovornost za proceduru transporta snosi dužnosnik dopinške kontrole. *Uzroci* krvi će se transportirati u uređaju koji održava integritet *uzoraka* tijekom vremena bez obzira na promjene u vanjskoj temperaturi. Uređaj za transport će se transportirati na siguran način korištenjem metode koju odobri

Me unarodni standard za testiranje i istrage 2015.- Kona na verzija - v 3.0

ovlašteno tijelo za testiranje. Ako će se *uzorak* koristiti vezano uz program *biološke putovnice sportaša*, on će se brzo prevesti u laboratorij kako bi se analiza idealno mogla provesti unutar 36 sati od prikupljanja *uzorka*.

## **Prilog F - Uzorci urina - nedovoljan volumen**

### **F.1 Cilj**

Osigurati provedbu odgovarajućih procedura kada ne postoji potreban volumen urina za analizu.

### **F.2 Opseg**

Procedura započinje obavještanjem *sportaša* da *uzorak* urina koji je dao nema potreban volumen za analizu i završava sa *sportaševim* davanjem *uzorka* dovoljnog volumena.

### **F.3 Odgovornost**

Dužnosnik dopinške kontrole snosi odgovornost za proglašavanje volumena *uzorka* nedovoljnim i za prikupljanje dodatnog(ih) *uzor(a)ka* kako bi dobio kombinirani *uzorak* dovoljnog volumena.

### **F.4 Uvjeti**

F.4.1 Ako je volumen prikupljenog *uzorka* nedovoljan, dužnosnik dopinške kontrole će obavijestiti *sportaša* da je potrebno prikupiti dodatni *uzorak* kako bi se zadovoljili uvjeti potrebnog volumena urina za analizu.

F.4.2 Dužnosnik dopinške kontrole će uputiti *sportaša* da odabere opremu za prikupljanje djelomičnog *uzorka* u skladu s odredbom D.4.4.

F.4.3 Dužnosnik dopinške kontrole će potom uputiti *sportaša* da otvori relevantnu opremu, utoči nedovoljan *uzorak* u novi spremnik (osim ako procedure ovlaštenog tijela za prikupljanje uzoraka ne dozvoljavaju zadržavanje nedovoljnog *uzorka* u originalnoj posudi za prikupljanje) i zatvori ga kako mu to kaže dužnosnik dopinške kontrole. Dužnosnik dopinške kontrole će provjeriti, pred *sportašem*, je li spremnik (ili originalna posuda za prikupljanje, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) pravilno zatvoren.

F.4.4 Dužnosnik dopinške kontrole i *sportaš* će provjeriti je li dužnosnik dopinške kontrole na obrascu *dopinške kontrole* pravilno zabilježio kod opreme te volumen i identitet nedovoljnog *uzorka*. Ili *sportaš* ili dužnosnik dopinške kontrole će zadržati kontrolu nad zatvorenim djelomičnim uzorkom.

F.4.5 Dok čeka na davanje dodatnog uzorka, *sportaš* će kontinuirano biti pod nadzorom i imat će mogućnost unosa tekućine.

F.4.6 Kada je *sportaš* u mogućnosti dati dodatni *uzorak*, procedure za prikupljanje *uzroka* ponovit će se kako je propisano Prilogom D - Prikupljanje uzoraka *urina* sve dok ne postoji dovoljan volumen urina kao kombinacija originalnog i dodatnog(ih) *uzor(a)ka*.

F.4.7 Kada je dužnosnik dopinške kontrole zadovoljan da su uvjeti potrebnog volumena urina za analizu ispunjeni, dužnosnik dopinške kontrole i *sportaš* provjerit će integritet osigurača na spremniku/spremniciima koji sadrži/e prethodno prikupljeni/e djelomični/e *uzorak/uzorke*. Dužnosnik dopinške kontrole će zabilježiti bilo koju nepravilnost vezano uz integritet osigurača i istražiti će je u skladu s Prilogom A - Istraživanje mogućeg nepoštivanja.

F.4.8 Dužnosnik dopinške kontrole će potom uputiti sportaša da ukloni osigurač(e) i kombinira *uzorke* te pri tome osigurati da se dodatni *uzorci* dodaju u originalni djelomični *uzorak* redosljedom kojim su prikupljeni sve dok, najmanje, nisu ispunjeni uvjeti potrebnog volumena urina za analizu.

F.4.9 Dužnosnik dopinške kontrole i *sportaš* će tada nastaviti s odredbom D.4.12 ili odredbom D.4.14 kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju.

F.4.10 Dužnosnik dopinške kontrole će provjeriti preostali urin u skladu s odredbom D.4.16 kako bi osigurao da ispunjava uvjete potrebne specifične težine za analizu.

F.4.11 Urin se baca samo kada su obje bočice A i B napunjene do maksimalnog kapaciteta u skladu s odredbom D.4.14 i preostali urin je provjeren u skladu s odredbom F.4.10. Potrebni volumen urina za analizu smatrat će se apsolutnim minimumom.

## **Prilog G - Uzorci urina koji ne zadovoljavaju uvjete potrebne specifične težine za analizu**

### **G.1 Cilj**

Osigurati provedbu odgovarajućih procedura kada *uzorak* urina ne zadovoljava uvjete potrebne specifične težine za analizu.

### **G.2 Opseg**

Procedura započinje kada dužnosnik dopinške kontrole obavijesti *sportaša* da je potrebno davanje dodatnog *uzorka*, a završava prikupljanjem *uzorka* koji ispunjava uvjete potrebne specifične težine za analizu ili prikladnom akcijom ovlaštenog tijela za testiranje ako je potrebno.

### **G.3 Odgovornost**

Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzorka je odgovorno za utvrđivanje procedura kako bi se osiguralo prikupljanje odgovarajućeg *uzorka*. Ako originalni prikupljeni *uzorak* ne zadovoljava uvjete potrebne specifične težine za analizu, dužnosnik dopinške kontrole je odgovoran za prikupljanje dodatnih *uzoraka* dok se ne prikupi odgovarajući *uzorak*.

### **G.4 Uvjeti**

G.4.1 Dužnosnik dopinške kontrole će utvrditi da uvjeti za potrebnu specifičnu težinu za analizu nisu zadovoljeni.

G.4.2 Dužnosnik dopinške kontrole će obavijestiti *sportaša* da mora dati dodatni *uzorak*.

G.4.3 Dok čeka na davanje dodatnog *uzorka*, *sportaš* će kontinuirano biti pod nadzorom.

G.4.4 *Sportašu* će se savjetovati da ne pije previše, budući da to može odgoditi proizvodnju odgovarajućeg *uzorka*. U odgovarajućim okolnostima, preveliki unos tekućine može se tretirati kao kršenje odredbe *Kodeksa* 2.5 (*Krivotvorenje* ili *pokušaj krivotvorenja* bilo kojeg dijela *dopinške kontrole*).

G.4.5 Kada *sportaš* bude u mogućnosti dati dodatni *uzorak*, dužnosnik dopinške kontrole će ponoviti procedure za prikupljanje *uzoraka* definirane u Prilogu D – Prikupljanje *uzoraka urina*.

G.4.6 Dužnosnik dopinške kontrole će nastaviti prikupljati dodatne uzorke sve dok uvjet za potrebnu specifičnu težinu za analizu ne bude zadovoljen ili dok dužnosnik dopinške kontrole

ne utvrdi da postoje iznimne okolnosti u kojima je iz logističkih razloga nemoguće nastaviti s postupkom prikupljanja uzoraka. Dužnosnik dopinške kontrole će dokumentirati takve iznimne okolnosti na odgovarajući način.

*[Komentar odredbe G.4.6: Sportaš snosi odgovornost davanja uzorka potrebne specifične težine za analizu. Ako je njegov prvi uzorak previše razrijeđen, sportaš ne treba dodatno unositi tekućinu i stoga treba izbjegavati piti ako je moguće sve dok ne da uzorak potrebne specifične težine za analizu. Dužnosnik dopinške kontrole će čekati koliko god je potrebno za prikupljanje takvog uzorka. Ovlašteno tijelo za testiranje može specificirati procedure koje dužnosnik dopinške kontrole mora slijediti prilikom utvrđivanja iznimnih okolnosti koje onemogućavaju nastavak postupka prikupljanja uzoraka.]*

G.4.7 Dužnosnik dopinške kontrole će zabilježiti da prikupljeni *uzorci* pripadaju jednom *sportašu* i redosljed kojim su *uzorci* prikupljeni.

G.4.8 Dužnosnik dopinške kontrole će tada nastaviti s postupkom prikupljanja uzoraka u skladu s odredbom D.4.17.

G.4.9 Ako je utvrđeno da niti jedan od *uzoraka* prikupljenih od *sportaša* ne zadovoljava uvjete potrebne specifične težine za analizu i dužnosnik dopinške kontrole utvrdi da iz logističkih razloga nije moguće nastaviti s postupkom prikupljanja uzoraka, dužnosnik dopinške kontrole može završiti postupak prikupljanja uzoraka.

G.4.10 Dužnosnik dopinške kontrole će u laboratorij za analizu poslati sve prikupljene *uzorke*, neovisno o tome zadovoljavaju li ili ne uvjete potrebne specifične težine za analizu.

G.4.11 Laboratorij će utvrditi, u suradnji s ovlaštenim tijelom za testiranje, koji *uzorci* će se analizirati.

## **Prilog H - Uvjeti za osoblje za prikupljanje uzoraka**

### **H.1 Cilj**

Osigurati da osoblje za prikupljanje uzoraka nije u sukobu interesa i ima odgovarajuće kvalifikacije i iskustvo za provedbu postupka prikupljanja uzoraka.

### **H.2 Opseg**

Uvjeti za osoblje za prikupljanje uzoraka počinju s razvojem nužnih sposobnosti za osoblje za prikupljanje uzoraka i završavaju davanjem prepoznatljive akreditacije.

### **H.3 Odgovornost**

Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka odgovorno je za sve aktivnosti definirane ovim prilogom H.

### **H.4 Uvjeti - Kvalifikacije i obuka**

H.4.1 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka će:

- a) odrediti potrebne sposobnosti i kvalifikacije za pozicije dužnosnika dopiņške kontrole, pratitelja i dužnosnika za uzimanje uzorka krvi; i
- b) kreirati opise dužnosti svog osoblja za prikupljanje uzoraka koji definiraju njihove odgovornosti. To najmanje znači da:
  - i) osoblje za prikupljanje uzoraka neće biti *maloljetno*; i
  - ii) dužnosnici za uzimanje uzorka krvi će imati odgovarajuće kvalifikacije i praktične vještine potrebne za vađenje krvi iz vene.

H.4.2 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka osigurat će da osoblje za prikupljanje uzoraka koje ima interes u ishodu postupka prikupljanja uzoraka ne sudjeluje u tom postupku prikupljanja uzoraka. Smatra se da osoblje za prikupljanje uzoraka ima takav interes ako je:

- a) uključeno u administraciju sporta za koji se provodi *testiranje*; ili
- b) povezano sa ili uključeno u osobne stvari bilo kojeg *sportaša* koji će možda davati *uzorak* tijekom tog prikupljanja.

H.4.3 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka kreirat će sustav koji osigurava da je osoblje za prikupljanje uzoraka adekvatno obučeno za izvršavanje svojih dužnosti.

H.4.3.1 Program obuke za dužnosnike za uzimanje uzorka krvi uključivat će, najmanje, studije svih relevantnih uvjeta za postupak *testiranja* i upoznavanje s relevantnim standardnim mjerama opreza u zdravstvu.

H.4.3.2 Program obuke za dužnosnike dopinške kontrole uključivat će, najmanje:

- a) opsežnu teorijsku obuku za različite vrste aktivnosti *testiranja* koje su relevantne za poziciju dužnosnika dopinške kontrole;
- b) promatranje svih aktivnosti *dopinške kontrole* koje su odgovornosti dužnosnika dopinške kontrole kako su definirane ovim *Međunarodnim standardom za testiranje* i istrage, po mogućnosti na terenu; i
- c) zadovoljavajuću provedbu jednog kompletnog postupka prikupljanja uzoraka na terenu pod nadzorom kvalificiranog dužnosnika dopinške kontrole ili slične osobe. Uvjet povezan sa samim davanjem *uzorka* neće biti uključen u promatranje na terenu.

H.4.3.3 Program obuke za pratitelje uključivat će studije svih relevantnih uvjeta za postupak prikupljanja uzoraka.

H.4.3.4 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka koje prikuplja uzorke od *sportaša* nacionalnosti drugačijih od onih osoblja za prikupljanje uzoraka (npr. na *Međunarodnom sportskom događaju* ili prilikom *testiranja izvan natjecanja*) mora kreirati dodatne sustave kako bi se osiguralo da je takvo osoblje za prikupljanje uzoraka adekvatno obučeno za izvršavanje svojih dužnosti vezano uz takve *sportaše*.

H 4.4 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka će voditi evidenciju o obrazovanju, obuci, vještinama i iskustvu svog osoblja za prikupljanje uzoraka.

## **H.5 Uvjeti - Akreditacija, ponovna akreditacija i delegiranje**

H.5.1 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka kreirat će sustav za akreditiranje i ponovno akreditiranje osoblja za prikupljanje uzoraka.

H.5.2 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka će osigurati da je osoblje za prikupljanje uzoraka završilo program obuke i upoznato je s uvjetima ovog *Međunarodnog standarda za testiranje* i istrage (uključujući, kada se primjenjuje odredba H.4.3.4, uvjete vezano uz prikupljanje *uzoraka* od *sportaša* koji su druge nacionalnosti od one osoblja za prikupljanje uzoraka) prije dodjele akreditacije.



H.5.3 Maksimalno razdoblje valjanosti akreditacije je dvije godine. Osoblje za prikupljanje uzoraka morat će ponoviti kompletan program obuke ako nije sudjelovalo u aktivnostima prikupljanja *uzoraka* unutar godine dana prije ponovne akreditacije.

H.5.4 Ovlašteno tijelo za prikupljanje uzoraka će za provedbu aktivnosti prikupljanja *uzoraka* u ime tog tijela ovlastit samo ono osoblje za prikupljanje uzoraka čiju akreditaciju to tijelo priznaje.

H.5.5 Dužnosnici dopinške kontrole mogu osobno provoditi bilo koju od aktivnosti uključenu u postupak prikupljanja uzoraka, s iznimkom uzimanja krvi osim ako su posebno kvalificirani ili mogu zatražiti od pratitelja da provede specificirane aktivnosti koje su dijelom dužnosti pratitelja.

## **Prilog I – Odredba Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji**

### **I.1 Uvod**

I.1.1 *Sportaš* koji je uključen u *skupinu određenu za testiranje* obavezan je:

- a. tromjesečno dostaviti podatke o lokaciji s točnim i potpunim podacima o lokaciji *sportaša* tijekom idućeg tromjesečja, uključujući adresu na kojoj će živjeti, trenirati i natjecati se tijekom tog tromjesečja i ažurirati te podatke o lokaciji kada je potrebno, kako bi ga se moglo locirati u svrhu *testiranja* tijekom tog tromjesečja u vrijeme i na lokacijama specificiranim u relevantnim podacima o lokaciji, kako je definirano u odredbi I.3. Ako to ne učini, to bi se moglo smatrati propustom u dostavljanju podataka o lokaciji; i
- b. u svojim podacima o lokaciji za svaki dan tijekom idućeg tromjesečja odrediti specifično 60-minutno razdoblje tijekom kojeg će biti dostupan na specifičnoj lokaciji za *testiranje*, kako je definirano odredbom I.4. To ni na koji način ne ograničava obavezu *sportaša* da se sukladno odredbi *Kodeksa* 5.5 mora podvrgnuti testiranju u bilo kojem trenutku i na bilo kojem mjestu na zahtjev *organizacije za borbu protiv dopinga* koja je nadležna za testiranje tog *sportaša*. Niti ne ograničava njegovu obavezu dostavljanja podataka navedenih u odredbi I.3 o njegovoj lokaciji izvan tog 60-minutnog razdoblja. Međutim, ako *sportaš* nije dostupan za *testiranje* na takvoj lokaciji tijekom 60-minutnog razdoblja specificiranog za taj dan u njegovim podacima o lokaciji, taj propust se može definirati kao propušteno testiranje.

*[Komentar odredbe I.1.1(b): Svrha 60-minutnog razdoblja je postizanje ravnoteže između potrebe za lociranjem sportaša u svrhu testiranja i nepraktičnosti i nepravdnosti definiranja propuštenog testiranja svaki puta kada sportaši odstupe od svoje unaprijed definirane rutine. Organizacije za borbu protiv dopinga koje su implementirale sustave lociranja sportaša u razdoblju do 2009. godine rješavale su to pitanje na različite načine. Neke su tražile podatke o lokaciji sportaša tijekom 24 sata na dan, 7 dana u tjednu, ali nisu definirale propušteno testiranje ako sportaš nije bio tamo gdje je rekao da će biti osim (a) ako se nije mogao podvrgnuti testiranju unatoč obavijesti u obliku telefonskog poziva; ili (b) sljedeći dan i dalje nije bio na lokaciji na kojoj je rekao da će biti. Druge su tražile podatke o lokaciji sportaša samo tijekom jednog sata dnevno, ali su ga smatrale odgovornim tijekom tog razdoblja što je objema stranama dalo određenu sigurnost, ali je ograničavalo sposobnost organizacije za borbu protiv dopinga testirati sportaša izvan tog razdoblja od sat vremena. Nakon opsežnih konzultacija sa zainteresiranim stranama sa značajnim iskustvom u tom području, zauzet je stav da je najbolji način kako bi se maksimalno povećale šanse lociranja sportaša u svakom trenutku, a istovremeno mu se pružilo razumno i odgovarajuće smanjivanje odgovornosti za propušteno testiranje.]*

*kombinirati najbolje elemente oba sustava, tj. zatražiti podatke o lokaciji sportaša na bazi 24 sata na dan, 7 dana u tjednu, dok se propušteno testiranje ograničava na 60-minutno razdoblje.]*

I.1.2 Tri sportaševa propusta u dostavljanju podataka o lokaciji unutar razdoblja od 12 mjeseci smatrat će se kršenjem antidopinškog pravila sukladno odredbi Kodeksa 2.4. Propusti u dostavljanju podataka o lokaciji mogu biti bilo koja kombinacija od ukupno tri propusta u dostavljanju podataka i/ili propuštenih testiranja utvrđenih u skladu s odredbom I.5

*[Komentar odredbe I.1.2: Dok se jedan propust u dostavljanju podataka o lokaciji neće smatrati kršenjem antidopinškog pravila sukladno odredbi Kodeksa 2.4, ovisno o činjenicama mogao bi se smatrati kršenjem antidopinškog pravila sukladno odredbi Kodeksa 2.3 (Izbjegavanje prikupljanja uzoraka) i/ili odredbi Kodeksa 2.5 (Krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja dopinške kontrole).]*

I.1.3 Razdoblje od 12 mjeseci navedeno u odredbi Kodeksa 2.4 započinje s datumom kada *sportaš* prvi puta počini propust u dostavljanju podataka o lokaciji koji se koristi kao osnova za navodno kršenje odredbe Kodeksa 2.4. Ako dođe do dva ili više propusta u dostavljanju podataka o lokaciji tijekom sljedećeg razdoblja od 12 mjeseci, to predstavlja kršenje antidopinškog pravila sukladno odredbi Kodeksa 2.4, neovisno o bilo kojim *uzorcima* prikupljenima od *sportaša* tijekom tog razdoblja od 12 mjeseci. Međutim, ako *sportaš* koji je počinio jedan propust u dostavljanju podataka o lokaciji ne počini dodatna dva propusta u dostavljanju podataka o lokaciji unutar 12 mjeseci od prvog, na kraju tog razdoblja od 12 mjeseci prvi propust u dostavljanju podataka o lokaciji „ističe“ u smislu odredbe Kodeksa 2.4 i novo razdoblje od 12 mjeseci počinje teći od datuma njegovog idućeg propusta u dostavljanju podataka o lokaciji.

*[Komentar odredbe I.1.3: U svrhu određivanja je li nastupio propust u dostavljanju podataka o lokaciji unutar razdoblja od 12 mjeseci iz odredbe Kodeksa 2.4, (a) smatrat će se da je nastupio propust u dostavljanju podataka prvog dana tromjesečja za koje *sportaš* propusti dostaviti (dovoljno) podataka; i (b) smatrat će se da je propustio testiranje na dan neuspjelog prikupljanja uzorka].*

I.1.4 Kako bi *sportaši* mogli u potpunosti imati koristi od promjena Kodeksa iz 2015. (smanjivanje relevantnog razdoblja sukladno odredbi Kodeksa 2.4. s 18 na 12 mjeseci), bilo koji propusti u dostavljanju podataka o lokaciji koji su nastupili prije 1. siječnja 2015. „isteći“ će (u smislu odredbe Kodeksa 2.4) 12 mjeseci nakon datuma propusta.

## **I.2 Uključivanje i isključivanje iz skupine određene za testiranje**

I.2.1 Međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) mora obavijestiti svakog *sportaša* određenog za uključivanje u *skupinu određenu za testiranje* o sljedećem:

Međunarodni standard za testiranje i istrage 2015.- Kona na verzija - v 3.0

- a. činjenici da je uključen u skupinu određenu za testiranje od definiranog datuma u budućnosti;
- b. uvjetima za dostavljanje podataka o lokaciji koje mora zadovoljiti iz tog razloga; i
- c. posljedicama ako ne zadovolji te uvjete za dostavljanje podataka o lokaciji.

*[Komentar odredbe I.2.1: Ovu obavijest može poslati nacionalni savez ili nacionalni olimpijski odbor kada Međunarodni savez/nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga to smatra korisnim ili prikladnim. Obavijest također treba uključivati objašnjenje što sportaš mora učiniti kako bi zadovoljio odredbu Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji (ili ga uputiti na internetsku stranicu ili drugi izvor gdje može pronaći te informacije). Sportaši uključeni u skupinu određenu za testiranje moraju biti obaviješteni i educirani kako bi razumjeli uvjete koje moraju zadovoljiti, kako radi sustav lociranja sportaša, posljedice propusta u dostavljanju podataka i propuštenih testiranja i njihovo pravo na osporavanje navodnog propusta u dostavljanju podataka i propuštenog testiranja.*

*Organizacije za borbu protiv dopinga također moraju proaktivno pomagati sportašima da izbjegnu propuste u dostavljanju podataka. Na primjer, mnoge organizacije za borbu protiv dopinga sustavno podsjećaju sportaše u njihovim skupinama određenim za testiranje o tromjesečnim rokovima za dostavu podataka o lokaciji i potom ponovno kontaktiraju one sportaše koji nisu dostavili potrebne podatke kako se rok približava. Međutim, sportaši snose punu odgovornost za zadovoljavanje takvih uvjeta dostavljanja podataka, neovisno o tome je li im organizacija za borbu protiv dopinga ponudila ili nije ponudila takvu pomoć.]*

*I.2.2 Ako je sportaš uključen u skupinu određenu za testiranje međunarodnog saveza i u skupinu određenu za testiranje nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga (ili u skupinu određenu za testiranje više od jedne nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga ili više od jednog međunarodnog saveza), svaka od tih organizacija obavijestit će sportaša o tome da se nalazi u skupini određenoj za testiranje te organizacije. Prije toga, međutim, moraju se međusobno dogovoriti kojoj od njih sportaš treba dostaviti svoje podatke o lokaciji i svaka obavijest poslana sportašu mora navoditi da svoje podatke o lokaciji mora dostaviti samo toj organizaciji za borbu protiv dopinga (a ona će potom te podatke podijeliti s ostalim i bilo kojim drugim organizacijama za borbu protiv dopinga koje su nadležne za testiranje tog sportaša). Sportaša se ne smije tražiti da dostavi podatke o lokaciji više od jednoj organizaciji za borbu protiv dopinga.*

*[Komentar odredbe I.2.2: Ako se dotične organizacije za borbu protiv dopinga ne mogu međusobno dogovoriti o tome koja će preuzeti odgovornost za prikupljanje podataka o lokaciji sportaša i proslijediti te podatke drugim organizacijama za borbu protiv dopinga koje su nadležne za testiranje tog sportaša, svaka će se pisanim putem izjasniti WADA-i o načinu na koji smatraju da bi pitanje trebalo biti riješeno, a WADA će*

Međunarodni standard za testiranje i istrage 2015.- Kona na verzija - v 3.0

*odlučiti o tome imajući na umu najbolje interese sportaša. Odluka WADA-e će biti konačna i ne postoji mogućnost žalbe.]*

I.2.3 Međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* koja upravlja *skupinom određenom za testiranje* kreirat će sustav za prikupljanje, upravljanje i dijeljenje podataka o lokaciji, po mogućnosti korištenjem online sustava (koji nudi mogućnost bilježenja tko i kada unosi podatke) ili najmanje faxom, e-mailom i/ili SMS porukama, kako bi se osiguralo da:

- a. su podaci koje dostavi *sportaš* pohranjeni na siguran način (u sustavu ADAMS ili drugom sustavu kojega odobri WADA);
- b. podacima mogu pristupiti (i) ovlaštene pojedinci koji djeluju u ime međunarodnog saveza ili *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) samo ako su im ti podaci neophodni za rad; (ii) WADA; i (iii) druge *organizacije za borbu protiv dopinga* koje su nadležne za testiranje sportaša; i
- c. se podaci se čuvaju u strogoj tajnosti u svakom trenutku, koriste se isključivo u svrhu definiranu odredbom Kodeksa 5.6 i uništavaju se u skladu s *Međunarodnim standardom* za zaštitu privatnosti i osobnih podataka nakon što više nisu potrebni.

I.2.4 *Sportaš* koji je uključen u *skupinu određenu za testiranje* podliježe odredbi Kodeksa 2.4 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji osim ako i sve dok:

- a. ne dobije pisanu obavijest od svake *organizacije za borbu protiv dopinga* koja ga je uključila u svoju *skupinu određenu za testiranje* da više nije određen za uključivanje u *skupinu određenu za testiranje*; ili
- b. se ne povuče iz *natjecanja* u sportu u pitanju u skladu s važećim propisima i pošalje pisanu obavijest o tome svakoj *organizaciji za borbu protiv dopinga* koja ga je uključila u svoju *skupinu određenu za testiranje*.

*[Komentar odredbe I.2.4: Važeći propisi mogu također zahtijevati od sportaša slanje obavijesti o povlačenju sportaševom nacionalnom savezu.]*

*Ako se sportaš povuče iz sporta, a potom se odluči vratiti, njegovo razdoblje nedostupnosti za testiranje izvan natjecanja neće se uzimati u obzir u svrhu izračuna razdoblja od 12 mjeseci iz odredbe Kodeksa 2.4. Kao rezultat toga, propusti u dostavljanju podataka o lokaciji sportaša prije povlačenja mogu se kombinirati, u smislu odredbe Kodeksa 2.4, s propustima u dostavljanju podataka o lokaciji koje je napravio*

*sportaš nakon što ponovno postane dostupan za testiranje izvan natjecanja. Na primjer, ako sportaš napravi dva propusta u dostavljanju podataka o lokaciji tijekom šest mjeseci prije povlačenja, a nakon toga napravi još jedan propust u dostavljanju podataka o lokaciji tijekom prvih šest mjeseci nakon što postane dostupan za testiranje izvan natjecanja, to predstavlja kršenje antidopinškog pravila sukladno odredbi Kodeksa 2.4.]*

### **I.3 Uvjeti dostavljanja podataka o lokaciji**

I.3.1 Na dan kojega specificira *organizacija za borbu protiv dopinga* koja prikuplja podatke o lokaciji sportaša - a koji će biti prije prvog dana svakog tromjesečja (npr. 1. siječnja, 1. travnja, 1. lipnja i 1. listopada) - *sportaš u skupini određenoj za testiranje* mora dostaviti podatke o lokaciji koji sadrže najmanje sljedeće podatke:

- a. potpunu kućnu adresu gdje je moguće slati korespondenciju *sportašu* u svrhu službenih obavijesti. Smatrat će se da je *sportaš* primio bilo koju obavijest ili drugi poslani predmet na tu adresu pet radnih dana nakon slanja istog;

*[Komentar odredbe I.3.1(a): U te svrhe, sportaš mora specificirati adresu gdje stanuje ili na drugi način zna da će mu pošta primljena na toj adresi odmah biti dostupna. Organizaciji za borbu protiv dopinga također se preporuča dopunjavanje ove osnovne odredbe s odredbama o drugoj obavijesti i/ili „smatranom primitku obavijesti“ (na primjer, koja dozvoljava korištenje fiksa, e-maila, SMS poruka ili drugih načina slanja obavijesti; dozvoljava dokaz stvarnog primitka kao zamjenu za smatrani primitak; dozvoljava slanje obavijesti nacionalnom savezu sportaša ako se obavijest vrati neisporučena s adrese koju se dostavio sportaš). Cilj takvih odredbi mora biti skraćivanje rokova za postupanje s rezultatima.]*

- b. detalje o bilo kojem invaliditetu *sportaša* koji može utjecati na postupak koji je potrebno slijediti prilikom postupka prikupljanja uzoraka;
- c. specifičnu potvrdu o suglasnosti *sportaša* za dijeljenje njegovih podataka o lokaciji s drugim *organizacijama za borbu protiv dopinga* koje su nadležne za testiranje tog *sportaša*;
- d. za svaki dan tijekom idućeg tromjesečja, punu adresu mjesta gdje će *sportaš* boraviti preko noći (npr. dom, privremeni smještaj, hotel, itd.);
- e. za svaki dan tijekom idućeg tromjesečja, ime i adresu svake lokacije gdje će *sportaš* trenirati, raditi ili provoditi bilo koje druge redovne aktivnosti (npr. škola), kao i uobičajene vremenske okvire za takve aktivnosti; i

[Komentar odredbe I.3.1(e): Ovaj uvjet odnosi se samo na aktivnosti koje su dio sportaševa rutine. Na primjer, ako sportaševa rutina uključuje treniranje u teretani, na bazenu i stazi te redovitu fizioterapiju, tada će sportaš navesti ime i adresu teretane, staze, bazena i lokacije za fizioterapiju u svojim podacima o lokaciji te istaknuti svoju rutinu, na primjer „Ponedjeljkom: 9-11 teretana, 13-17 teretana; Utorkom: 9-11 teretana, 16-18 teretana; Srijedom: 9-11 staza, 3-5 fizioterapija; Četvrtkom: 9-12 teretana, 16-18 staza; Petkom: 9-11 bazen, 3-5 fizioterapija; Subotom: 9-12 staza, 13-15 bazen; Nedjeljom: 9-11 staza, 13-15 bazen”.

Ako sportaš trenutno ne trenira, trebao bi to navesti u svojim podacima o lokaciji i detaljno navesti bilo koju drugu rutinu koju će slijediti u idućem tromjesečju, npr. posao, školski raspored ili rehabilitaciju ili drugu rutinu te navesti ime i adresu svake lokacije gdje će tu rutinu provoditi i vremenski okvir tijekom kojega će je provoditi.

U slučaju timskog sporta ili drugog sporta gdje se natjecanje i/ili trening održavaju u kolektivu, sportaševe redovne aktivnosti vjerojatno će uključivati većinu ako ne i sve timске aktivnosti.]

- f. sportašev raspored natjecanja za iduće tromjesečje, uključujući ime i adresu svake lokacije na kojoj će se sportaš natjecati tijekom tromjesečja i datum(e) kada će se natjecati na toj/tim lokaciji/lokacijama.

I.3.2 Podložno odredbi I.3.3, podaci o lokaciji također moraju uključivati, za svaki dan tijekom idućeg tromjesečja, specifično 60-minutno razdoblje između 5:00 i 23:00 h svakog dana, kada će sportaš biti dostupan i na raspolaganju za testiranje na specifičnoj lokaciji.

[Komentar odredbe I.3.2: Sportaš može odabrati koje 60-minutno razdoblje između 5:00 i 23:00 h koje želi koristiti u tu svrhu, pod uvjetom da je u tom dotičnom razdoblju na nekom mjestu koje je dostupno dužnosniku dopinške kontrole. To može biti sportaševo boravište, mjesto na kojem trenira ili se natječe ili može biti neka druga lokacija (npr. posao ili škola). Sportaš ima pravo specificirati 60-minutno razdoblje tijekom kojeg će biti u hotelu, stambenoj zgradi, zatvorenoj zajednici ili drugoj lokaciji gdje je pristup sportašu omogućen putem recepcije, vratara ili zaštitara. Nadalje, sportaš može specificirati razdoblje kada sudjeluje u timskoj aktivnosti. U svakom slučaju, međutim, propust osigurati dostupnost i raspoloživost za testiranje na specificiranoj lokaciji tijekom specificiranog razdoblja smatrat će se propuštenim testiranjem.]

I.3.3 Kao jedina iznimka odredbi I.3.2, ako (ali samo ako) u relevantnom tromjesečju postoje datumi kada će se sportaš natjecati u *sportskom događaju* (osim onih *sportskih događaja* koje organizira *organizator velikih sportskih događaja*) i *organizacija za borbu protiv dopinga* koja je uključila sportaša u *skupinu određenu za testiranje* je zadovoljna količinom dostupnih informacija iz drugih izvora za lociranje sportaša u svrhu testiranja tijekom tih datuma, tada se *organizacija za borbu protiv dopinga* koja je uključila sportaša u *skupinu određenu za testiranje* može odreći

uvjeta iz odredbe I.3.2 za specifikaciju 60-minutnog razdoblja tijekom tih datuma („Datumi na natjecanju“). Ako su i međunarodni savez i nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga uključili sportaša u svoju skupinu određenu za testiranje, prioritet će imati odluka međunarodnog saveza o odricanju tog uvjeta u pogledu datuma na natjecanju. Ako se uvjeta za specifikaciju 60-minutnog razdoblja odreklo u smislu datuma na natjecanju, a sportaš je u svojim podacima o lokaciji naveo niz datuma tijekom kojih će biti na natjecanju (i kao rezultat toga nije specificirao 60-minutno razdoblje tijekom tih datuma), ako potom ispadne iz natjecanja prije isteka tih datuma i na taj način preostali datumi nisu datumi na natjecanju, on mora ažurirati svoje podatke o lokaciji kako bi dostavio sve potrebne podatke za te datume, uključujući 60-minutno razdoblje iz odredbe I.3.2.

I.3.4 Odgovornost je sportaša osigurati da dostavi sve potrebne podatke u podacima o lokaciji koji su točni i s dovoljno detalja kako bi omogućio bilo kojoj organizaciji za borbu protiv dopinga koja to želi locirati sportaša na bilo koji datum u tromjesečju u vrijeme i na lokacijama koje je sportaš specificirao u svojim podacima za lokaciju za taj dan, uključujući, ali ne ograničavajući se na 60-minutno razdoblje specificirano za taj dan u podacima o lokaciji. Konkretnije, sportaš mora dostaviti dovoljno podataka kako bi omogućio dužnosniku dopinške kontrole da pronađe lokaciju, ima pristup lokaciji i pronađe sportaša na lokaciji. Ako to ne učini, to se može smatrati propustom u dostavljanju podataka i/ili (ako okolnosti tako nalažu) izbjegavanjem prikupljanja uzorka sukladno odredbi Kodeksa 2.3 i/ili krivotvorenjem ili pokušajem krivotvorenja dopinške kontrole sukladno odredbi Kodeksa 2.5. U svakom slučaju, organizacija za borbu protiv dopinga razmotrit će ciljano testiranje sportaša.

[Komentar odredbe I.3.4: Na primjer, izvještaji poput „trčanje u Schwarzwald“ su nedovoljne i vjerojatno će rezultirati propustom u dostavljanju podataka. Slično, specificiranje lokacije kojoj dužnosnik dopinške kontrole nema pristup (npr. zgrada ili područje s „ograničenim pristupom“) vjerojatno će rezultirati propustom u dostavljanju podataka. Organizacija za borbu protiv dopinga može odrediti nedostatak podataka iz samih podataka o lokaciji ili alternativno može otkriti da su podaci nedostadni kada pokuša testirati sportaša i ne može ga locirati. U svakom slučaju, to će se tretirati kao očit propust u dostavljanju podataka i (ako okolnosti tako nalažu) izbjegavanje davanja uzorka sukladno odredbi Kodeksa 2.3 i/ili krivotvorenje ili pokušaj krivotvorenja dopinške kontrole sukladno odredbi Kodeksa 2.5.

Ako sportaš ne zna precizno gdje će se nalaziti u svakom trenutku tijekom idućeg tromjesečja, on mora dostaviti podatke o tome gdje očekuje da će se nalaziti u dotično vrijeme i potom ažurirati te podatke kako se pojavi potreba za to u skladu s odredbom I.3.5.]



I.3.5 Ako promjena u okolnostima znači da podaci o lokaciji više nisu točni ili potpuni kako je to potrebno sukladno odredbi I.3.4, *sportaš* mora dostaviti ažurirane podatke kako bi oni ponovno bili točni i potpuni. Konkretno, *sportaš* uvijek mora ažurirati svoje podatke o lokaciji kako bi odražavali bilo koje promjene bilo kojeg dana tijekom dotičnog tromjesečja (a) u vremenu ili lokaciji 60-minutnog razdoblja definiranog odredbom I.3.2; i/ili (b) mjestu gdje boravi tijekom noći. *Sportaš* mora dostaviti ažurirane podatke čim bude moguće nakon promjene okolnosti, u svakom slučaju prije 60-minutnog razdoblja specificiranog u njegovim podacima za dan u pitanju. Ako to ne učini, to se može smatrati propustom u dostavljanju podataka i/ili (ako okolnosti tako nalažu) izbjegavanjem davanja *uzorka* sukladno odredbi *Kodeksa* 2.3 i/ili *krivotvorenjem* ili *pokušajem krivotvorenja dopinške kontrole* sukladno odredbi *Kodeksa* 2.5. U svakom slučaju, *organizacija za borbu protiv dopinga* razmotrit će ciljano testiranje *sportaša*.

[Komentar odredbe I.3.5: *Organizacija za borbu protiv dopinga* koja prikuplja *sportaševe* podatke o lokaciji mora ponuditi odgovarajuće mehanizme (npr. telefon, fax, internet, e-mail, SMS kontakte) kako bi olakšala dostavljanje takvih ažuriranih podataka.

Odgovornost je svake organizacije za borbu protiv dopinga koja je nadležna za testiranje *sportaša* da provjeri postojanje bilo kojih dostavljenih ažuriranih podataka od strane *sportaša* prije pokušaja prikupljanja *uzorka* *sportaša* na osnovu njegovih podataka o lokaciji. Kako bi se izbjegla ikakva sumnja, međutim, *sportaš* koji ažurira svoje 60-minutno razdoblje za pojedine dane prije originalnog 60-minutnog razdoblja mora se i dalje podvrgnuti testiranju tijekom originalnog 60-minutnog razdoblja, ako ga se locira za testiranje tijekom tog razdoblja.]

I.3.6 *Sportašu* se može definirati propust u dostavljanju podataka samo kada ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima utvrdi svako od sljedećeg:

- a. da je *sportaš* uredno obaviješten (i) da je određen za uključivanje u *skupinu određenu za testiranje*; (ii) o uvjetu dostavljanja podatka o lokaciji kao rezultat tog uključivanja; i (iii) o posljedicama bilo kojeg nepoštivanja tog uvjeta;
- b. da *sportaš* nije zadovoljio taj uvjet do važećeg roka;

[Komentar odredbe I.3.6(b): *Sportaš* ne poštuje uvjet dostavljanja podataka o lokaciji (i) ako ne dostavi takve podatke ili ako ne ažurira takve podatke kako je potrebno sukladno odredbi I.3.5; ili (ii) ako dostavi podatke ili ažurira podatke, ali ne uključi sve potrebne podatke prilikom dostave ili ažuriranja (npr. ne navede mjesto gdje će boraviti tijekom noći za svaki dan idućeg tromjesečja ili za svaki dan na koji se odnose ažurirani podaci ili izostavi neke od redovnih aktivnosti koje će provoditi tijekom tromjesečja ili tijekom razdoblja na koji se odnose ažurirani podaci); ili (iii) ako navede

podatke prilikom dostave originalnih podataka ili ažuriranih podataka koji su netočni (npr. nepostojeća adresa) ili nedostatni kako bi organizaciji za borbu protiv dopinga omogućio da ga pronađe za testiranje (na primjer „trčanje u Schwarzwald“).]

- c. (u slučaju drugog ili trećeg propusta u dostavljanju podataka u istom tromjesečju) da je primio obavijest u skladu s odredbom I.5.2(d), o prethodnom propustu u dostavljanju podataka i (ako je taj propust u dostavljanju podataka otkrio nedostatke u podacima o lokaciji koji bi doveli do dodatnih propusta u dostavljanju, ako ne bi bili ispravljani) da je obaviješten o tome da kako bi izbjegao dodatne propuste u dostavljanju podataka mora dostaviti potrebne podatke o lokaciji (ili ažurirane podatke) do roka specificiranog u obavijesti (koji mora biti ne kraći od 24 sata nakon primitka obavijesti i ne duži od kraja mjeseca tijekom kojeg je obavijest primljena) i ipak nije ispravio taj propust u dostavljanju podataka do roka specificiranog u obavijesti; i

[Komentar odredbe I.3.6(c): Sportašu je potrebno dati obavijest o prvom propustu u dostavljanju podataka u tromjesečju i pružiti mu priliku da izbjegne sljedeći propust u dostavljanju podataka tijekom tog tromjesečja. Ali to je sve što je potrebno. Konkretno, nije potrebno završiti s postupkom postupanja s rezultatima vezano uz prvi sportašev propust u dostavljanju podataka prije no što mu se može definirati drugi propust u dostavljanju podataka.]

- d. da je sportaševo nepoštivanje bilo u najmanju ruku rezultat nemara. U tom smislu, pretpostavit će se da je sportaševo nepoštivanje rezultat nemara nakon dokazivanja da je obaviješten o uvjetima no da ih ipak nije uspio zadovoljiti. Ta pretpostavku može pobiti samo sportaš ako dokaže da se nije nemarno ponašao i na taj način nije uzrokovao ili pridonio propustu.

## **I.4 Dostupnost za testiranje**

I.4.1 Odredba Kodeksa 5.2 navodi da se svaki sportaš mora podvrgnuti testiranju u bilo kojem trenutku i mjestu nakon zahtjeva organizacije za borbu protiv dopinga koja je nadležna za testiranje sportaša, uz to sportaš koji je uključen u skupinu određenu za testiranje mora specifično biti prisutan i dostupan za testiranje bilo kojeg dana tijekom 60-minutnog razdoblja specificiranog za taj dan u njegovim podacima o lokaciji, na lokaciji koju je sportaš specificirao za to razdoblje u takvim podacima. Nepoštivanje tog uvjeta tretirat će se kao očito propušteno testiranje. Ako se sportaš testira tijekom takvog razdoblja, sportaš mora ostati s dužnosnikom dopinške kontrole dok prikupljanje uzorka nije završeno, čak i ako to traje duže od 60-minutnog razdoblja. Ako to ne učini, to će se tretirati kao očito kršenje odredbe Kodeksa 2.3 (odbijanje ili nepodvrgavanje prikupljanju uzoraka).

[Komentar odredbe I.4.1: Kako bi testiranje bilo učinkovito u sprječavanju i otkrivanju varanja, mora biti što je nepredvidljivije moguće. Stoga, svrha 60-minutnog razdoblja nije ograničavanje testiranja na to razdoblje ili stvaranje 'standardnog' razdoblja za testiranje, već:

- a. razjasniti kada će se neuspjeli pokušaj testiranja sportaša računati kao propušteno testiranje;
- b. jamčiti pronalazak sportaša i prikupljanje uzorka, najmanje jednom dnevno (što bi moglo spriječiti doping ili ga u najmanju ruku učiniti puno težim);
- c. povećati pouzdanost ostatka podataka o lokaciji koje je dostavio sportaš i time pomoći organizaciji za borbu protiv dopinga pri lociranju sportaša za testiranje izvan 60-minutnog razdoblja. 60-minutno razdoblje „veže“ sportaša za određeno mjesto određenog dana. U kombinaciji s podacima koje sportaš mora dostaviti o tome gdje će boraviti tijekom noći, trenirati, natjecati se i provoditi druge 'redovne' aktivnosti tijekom tog dana, organizacija za borbu protiv dopinga morala bi moći locirati sportaša za testiranje izvan 60-minutnog razdoblja; i
- d. generirati korisne podatke o antidopingu, npr. ako sportaš redovito navodi vremenska razdoblja s velikim razmacima između istih i/ili mijenja svoje vremensko razdoblje ili lokaciju u zadnji tren. Na takve podatke moguće je pouzdati se kao osnovu za ciljano testiranje takvog sportaša.]

I.4.2 Kako bi se sportašu osigurala pravičnost, nakon neuspjelog pokušaja testiranja sportaša tijekom jednog od 60-minutnih razdoblja specificiranih u njegovim podacima o lokaciji, bilo koji sljedeći neuspjeli pokušaj testiranja sportaša (od strane iste ili neke druge organizacije za borbu protiv dopinga) može se smatrati propuštenim testiranjem sportaša (ili, ako je do neuspjelog pokušaja došlo zbog toga što su podaci koje je dostavio sportaš bili nedovoljni kako bi ga se lociralo tijekom vremenskog razdoblja, kao propust u dostavljanju podataka) ako do tog sljedećeg pokušaja dođe nakon što je sportaš primio obavijest, u skladu s odredbom I.5.2(d), o originalnom neuspjelom pokušaju.

[Komentar odredbe I.4.2: Sportašu je potrebno dati obavijest o jednom propuštenom testiranju prije no što mu se može definirati sljedeće propušteno testiranje. Ali to je sve što je potrebno. Konkretno, nije potrebno završiti s postupkom postupanja s rezultatima vezano uz prvo sportaševo propušteno testiranje prije no što mu se može definirati drugo propušteno testiranje.]

I.4.3 Sportašu se može pripisati propušteno testiranje samo kada ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima utvrdi svako od sljedećeg:

- a. da je sportašu prilikom davanja obavijesti o tome da je određen za uključivanje u skupinu određenu za testiranje napomenuto

da će biti odgovoran za propušteno testiranje ako ne bude dostupan za testiranje tijekom 60-minutnog razdoblja koje je specificirao u svojim podacima o lokaciji na lokaciji koju je specificirao za to razdoblje;

- b. da je dužnosnik dopinške kontrole pokušao testirati *sportaša* na određeni dan tijekom tromjesečja, tijekom 60-minutnog razdoblja specificiranog u sportaševim podacima o lokaciji za taj dan, posjetom lokacije specificirane za to razdoblje;

*[Komentar odredbe I.4.3(b): Ako sportaš nije dostupan za testiranje na početku 60-minutnog razdoblja, već postane dostupan kasnije tijekom tog 60-minutnog razdoblja, dužnosnik dopinške kontrole mora prikupiti uzorak i neće tretirati pokušaj kao neuspjeli pokušaj testiranja, ali će navesti sve detalje odgode dostupnosti sportaša u izvješću misije. Bilo koje ponašanje ovog tipa potrebno je istražiti kao moguće kršenje antidopinškog pravila izbjegavanjem prikupljanja uzorka sukladno odredi Kodeksa 2.3 ili odredbi Kodeksa 2.5. Također može potaknuti ciljano testiranje sportaša.*

*Ako sportaš nije dostupan za testiranje tijekom svog specificiranog 60-minutnog razdoblja na lokaciji specificiranoj za to razdoblje tog dana, sportaš će biti odgovoran za propušteno testiranje čak i ako ga se kasnije tog dana pronađe i uspješno prikupi njegov uzorak.]*

- c. da je tijekom tog specificiranog 60-minutnog razdoblja, dužnosnik dopinške kontrole učinio sve razumno moguće u danim okolnostima (tj. u skladu s prirodom specificirane lokacije) kako bi pronašao *sportaša*, osim slanja obavijesti *sportašu* o testiranju unaprijed;

*[Komentar odredbe I.4.3(c): Nakon što je dužnosnik dopinške kontrole došao na lokaciju specificiranu za 60-minutno razdoblje ako sportaša nije moguće pronaći odmah, dužnosnik dopinške kontrole mora ostati na toj lokaciji svo preostalo vrijeme 60-minutnog razdoblja i tijekom tog preostalog vremena mora učiniti sve što je razumno moguće u danim okolnostima kako bi pronašao sportaša. Vidi WADA-ine smjernice za provedbu učinkovitog programa lociranja sportaša za smjernice prilikom određivanja što je razumno u takvim okolnostima.*

*Ako sportaš i dalje nije pronađen, unatoč razumnim naporima dužnosnika dopinške kontrole, a preostalo je samo pet minuta od 60-minutnog razdoblja, tada kao zadnju opciju dužnosnik dopinške kontrole može (ali nije obavezan) nazvati telefonom sportaša (pod uvjetom da je sportaš dostavio broj telefona u svojim podacima o lokaciji) kako bi vidio nalazi li se sportaš na specificiranoj lokaciji. Ako sportaš odgovori na poziv dužnosnika dopinške kontrole i dostupan je na (ili u neposrednoj blizini) lokacije za trenutno testiranje (tj. unutar 60-minutnog razdoblja), tada dužnosnik dopinške kontrole mora čekati sportaša i mora prikupiti njegov uzorak slijedeći uobičajenu proceduru. Međutim, dužnosnik dopinške kontrole mora detaljno zabilježiti sve okolnosti, kako bi se mogla donijeti odluka o potrebi daljnje istrage. Konkretno, dužnosnik dopinške kontrole mora zabilježiti sve činjenice koje upućuju na to da je moglo doći do krivotvorenja ili manipulacije urina ili krvi u*

Me unarodni standard za testiranje i istrage 2015.- Kona na verzija - v 3.0

vremenu koje je proteklo od telefonskog poziva do prikupljanja uzorka. Ako sportaš odgovori na poziv dužnosnika dopinške kontrole i ne nalazi se na specificiranoj lokaciji ili u neposrednoj blizini i ne može se podvrgnuti testiranju unutar 60-minutnog razdoblja, dužnosnik dopinške kontrole mora napisati izvješće o neuspjelom pokušaju.

*Iz razloga što je telefonski poziv diskrecijski, a ne obavezan i prepušten je potpuno odluci ovlaštenog tijela za prikupljanje uzoraka, dokaz da je telefonski poziv upućen nije potreban element za definiranje propuštenog testiranja, a nedostatak telefonskog poziva nije temelj za obranu sportaša od navodnog propuštenog testiranja.]*

- d. da se odredba I.4.2 ne primjenjuje ili (ako se primjenjuje) da je poštivana; i
- e. da propust *sportaša* da bude dostupan za *testiranje* na specificiranoj lokaciji tijekom specificiranog 60-minutnog razdoblja u najmanju ruku predstavlja nemar. U tom smislu, smatrat će se da ponašanje *sportaša* predstavlja nemar ako se dokažu stavke definirane pododredbama I.4.3(a) do (d). Tu pretpostavku može pobiti samo *sportaš* dokazivanjem da se nije ponašao nemarno i da takvo ponašanje nije uzrokovalo i doprinijelo njegovom neuspjehu (i) biti dostupan za *testiranje* na takvoj lokaciji tijekom takvog razdoblja, i (ii) ažurirati svoje najnovije podatke o lokaciji kako bi dostavio obavijest o drugoj lokaciji gdje će biti dostupan za *testiranje* tijekom specificiranog 60-minutnog razdoblja dotičnog dana.

## **I.5 Postupanje s rezultatima**

I.5.1 U skladu s odredbama *Kodeksa* 7.1.2 i 7.6, ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima vezano uz potencijalne propuste u dostavljanju podataka bit će međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* kojoj *sportaš* dostavlja svoje podatke o lokaciji.

*[Komentar odredbe I.5.1: Ako organizacija za borbu protiv dopinga koja primi podatke o lokaciji sportaša (i time je njegovo ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima u smislu podataka o lokaciji) ukloni sportaša iz svoje skupine određene za testiranje nakon što evidentira jedan ili dva propusta u dostavljanju podataka o lokaciji sportaša, tada ako sportaš ostaje (ili je uključen) u skupinu određenu za testiranje druge organizacije za borbu protiv dopinga i ta druga organizacija za borbu protiv dopinga počne primati njegove podatke o lokaciji, tada ta druga organizacija za borbu protiv dopinga postaje njegovo ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima u pogledu svih propusta u dostavljanju podataka o lokaciji tog sportaša, uključujući one koje je evidentirala prva organizacija za borbu protiv dopinga. U tom slučaju, prva organizacija za borbu protiv dopinga dat će drugoj organizaciji za borbu protiv dopinga sve podatke o propustu(ima) u dostavljanju podataka o lokaciji koji je evidentirala prva organizacija za borbu protiv dopinga u relevantnom razdoblju, tako da ako druga organizacija za borbu protiv dopinga zabilježi dodatni/e propust(e) u dostavljanju podataka o lokaciji sportaša, ona ima sve potrebne informacije*

Međunarodni standard za testiranje i istrage 2015.- Kona na verzija - v 3.0

*za pokretanje postupka protiv sportaša, u skladu s odredbom I.5.4, za kršenje odredbe Kodeksa 2.4.]*

I.5.2 Ako je došlo do propusta u dostavljanju podataka o lokaciji, postupanje s rezultatima provodi se na sljedeći način:

- a. Ako je propust u dostavljanju podataka o lokaciji otkriven prilikom pokušaja testiranja *sportaša*, ovlašteno tijelo za testiranje zatražit će izvješće o neuspjelom pokušaju od dužnosnika dopinške kontrole. Ako se ovlašteno tijelo za testiranje razlikuje od ovlaštenog tijela za postupanje s rezultatima, ono će dostaviti izvješće o neuspjelom pokušaju ovlaštenom tijelu za postupanje s rezultatima bez odgode, a nakon toga će po potrebi pomoći ovlaštenom tijelu za postupanje s rezultatima pri dobivanju podataka od dužnosnika dopinške kontrole vezano uz propust u dostavljanju podataka o lokaciji.
- b. Ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima provest će reviziju predmeta (uključujući bilo koja izvješća o neuspjelom pokušaju dužnosnika dopinške kontrole) kako bi utvrdilo jesu li zadovoljeni svi uvjeti odredbe I.3.6 (u slučaju propusta u dostavljanju podatka) ili svi uvjeti odredbe I.4.3 (u slučaju propuštenog testiranja). Prikupit će sve potrebne podatke od trećih strana (npr. dužnosnika dopinške kontrole čiji je pokušaj testiranja otkrio propust u dostavljanju podataka ili uzrokovao propušteno testiranje) koje će koristiti kao pomoć u izvršavanju ovog zadatka.

*[Komentar odredbe I.5.2(b): WADA-ine smjernice za provedbu učinkovitog programa lociranja sportaša uključuju upute o tome koja objašnjenja se mogu ili ne mogu koristiti kao isprika za propust u dostavljanju podataka ili propušteno testiranje.]*

- c. Ako ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima zaključi da bilo koji od relevantnih uvjeta nisu zadovoljeni (kako bi se moglo utvrditi nepostojanje propusta u dostavljanju podataka o lokaciji), ono će o tome obavijestiti WADA-u, međunarodni savez ili *nacionalnu organizaciju za borbu protiv dopinga* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) i *organizaciju za borbu protiv dopinga* koja je otkrila propust u dostavljanju podataka o lokaciji, navodeći razloge svoje odluke. Svaka od njih ima pravo žalbe na tu odluku u skladu s odredbom Kodeksa 13.
- d. Ako ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima zaključi da su svi relevantni uvjeti zadovoljeni, ono će o tome obavijestiti *sportaša* unutar 14 dana od datuma propusta u dostavljanju podataka o lokaciji. Obavijest će uključivati dovoljno podataka o propustu u dostavljanju podataka o lokaciji kako bi se *sportašu* omogućio smisleni odgovor i dat će *sportašu* razuman rok za takav odgovor, s preporukom da prizna ili ne prizna propust u dostavljanju podataka o lokaciji, a ako ne onda razloge za to. Obavijest

također treba upoznati *sportaša* sa činjenicom da tri propusta u dostavljanju podataka o lokaciji u bilo kojem razdoblju od 12 mjeseci predstavljaju kršenje antidopinškog pravila sukladno odredbi *Kodeksa* 2.4 i mora navoditi postoje li drugi zabilježeni *sportaševi propusti u dostavljanju podataka o lokaciji* tijekom prošlih 12 mjeseci. U slučaju propusta u dostavljanju podataka obavijest također mora navoditi da kako bi izbjegao dodatne propuste u dostavljanju podataka *sportaš* mora dostaviti podatke o lokaciji koji nedostaju do roka specificiranog u obavijesti (koji mora biti ne kraći od 24 sata nakon primitka obavijesti, a ne duži od kraja mjeseca u kojem je obavijest primljena).

- e. Ako *sportaš* ne odgovori unutar navedenog roka, ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima će evidentirati *sportašev propust u dostavljanju podataka o lokaciji* na koji se obavijest odnosila. Ako *sportaš* odgovori unutar navedenog roka, tijelo će razmotriti mijenja li *sportašev* odgovor originalnu odluku tijela da su svi uvjeti za evidentiranje propusta u dostavljanju podataka o lokaciji zadovoljeni.
- i. Ako je to slučaj, o tome će obavijestiti WADA-u, međunarodni savez ili *nacionalnu organizaciju za borbu protiv dopinga* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) i *organizaciju za borbu protiv dopinga* koja je otkrila propust u dostavljanju podataka o lokaciji, navodeći razloge svoje odluke. Svaka od njih ima pravo žalbe na tu odluku u skladu s odredbom *Kodeksa* 13.
- ii. Ako ne, o tome će obavijestiti *sportaša* (s razlozima) i specificirati razuman rok do kojeg on može zatražiti administrativnu reviziju te odluke. Izvješće o neuspjelom pokušaju potrebno je poslati *sportašu* u ovom trenutku ako mu nije poslano ranije u postupku.
- f. Ako *sportaš* ne zatraži administrativnu reviziju unutar navedenog roka, ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima će evidentirati *sportašev propust u dostavljanju podataka o lokaciji* na koji se obavijest odnosila. Ako *sportaš* zatraži administrativnu reviziju prije isteka roka, nju će samo na osnovu dokumenata izvršiti jedna ili više osoba koje nisu prethodno bile uključene u procjenu propusta u dostavi podataka o lokaciji. Svrha administrativne revizije je ponovno utvrditi jesu li ili nisu zadovoljeni svi relevantni uvjeti za evidentiranje propusta u dostavljanju podatka o lokaciji.

- g. Ako je zaključak nakon administrativne revizije da svi uvjeti za evidentiranje propusta u dostavljanju podatka o lokaciji nisu zadovoljeni, ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima će o tome obavijestiti WADA-u, međunarodni savez ili *nacionalnu organizaciju za borbu protiv dopinga* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) i *organizaciju za borbu protiv dopinga* koja je otkrila propust u dostavljanju podataka o lokaciji, navodeći razloge svoje odluke. Svaka od njih ima pravo žalbe na tu odluku u skladu s odredbom *Kodeksa* 13. S druge strane, ako je zaključak taj da su svi uvjeti za evidentiranje propusta u dostavljanju podataka o lokaciji zadovoljeni, ono će o tome obavijestiti *sportaša* i evidentirati propust u dostavljanju podataka o lokaciji na koji se obavijest odnosi.

I.5.3 Ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima poslat će odluku o evidentiranju propusta u dostavljanju podataka o lokaciji sportaša WADA-i i svim drugim relevantnim *organizacijama za borbu protiv dopinga*, u strogoj tajnosti, putem sustava ADAMS ili drugog sustava kojega je odobrila WADA.

*[Komentar odredbe I.5.3: Kako bi se izbjegla ikakva sumnja, ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima ima pravo obavijestiti druge relevantne organizacije za borbu protiv dopinga (u strogoj tajnosti) o propustu u dostavljanju podataka o lokaciji u ranijoj fazi postupka postupanja s rezultatima kada to smatra prikladnim (u svrhe planiranja testiranja ili drugačije). Nadalje, organizacija za borbu protiv dopinga može objaviti opće statističko izvješće o svojim aktivnostima u kojima općenito navodi broj propusta u dostavljanju podataka o lokaciji evidentiranih vezano uz sportaše za koje je nadležna tijekom određenog razdoblja, pod uvjetom da ne objavi nikakve podatke koji bi mogli otkriti identitet uključenih sportaša. Prije bilo kojih postupaka sukladno odredbi *Kodeksa* 2.4, organizacija za borbu protiv dopinga ne smije javno objaviti da pojedinačni sportaš ima (ili nema) evidentiranih propusta u dostavljanju podataka o lokaciji (ili da pojedinačni sport ima ili nema sportaše s evidentiranim propustima u dostavljanju podataka o lokaciji).]*

I.5.4 Ako *sportaš* ima tri evidentirana propusta u dostavljanju podataka o lokaciji tijekom bilo kojeg razdoblja od 12 mjeseci, ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima će pokrenuti postupak protiv *sportaša* za navodno kršenje odredbe *Kodeksa* 2.4. Ako ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima ne pokrene takav postupak protiv *sportaša* unutar 30 dana od WADA-inog primitka obavijesti o evidentiranju trećeg propusta u dostavljanju podataka o lokaciji tog *sportaša* unutar bilo kojeg razdoblja od 12 mjeseci, tada će se smatrati da je ovlašteno tijelo za postupanje s rezultatima odlučilo da nije nastupilo kršenje antidopinškog pravila, u smislu aktiviranja prava na žalbu definiranog u odredbi *Kodeksa* 13.2.

I.5.5 *Sportaš* koji je navodno prekršio antidopinško pravilo odredbe *Kodeksa* 2.4 imat će pravo na utvrđivanje takvog navodnog kršenja u dokaznom postupku u skladu s odredbom *Kodeksa* 8. Odbor za slušanje nije obavezan slijediti bilo koju odluku donesenu tijekom

Me unarodni standard za testiranje i istrage 2015.- Kona na verzija - v 3.0



postupanja s rezultatima, bilo o adekvatnosti ponuđenog objašnjenja za propust u dostavljanju podataka o lokaciji ili drugačije. Umjesto toga, teret utvrđivanja svih potrebnih elemenata svakog navodnog propusta u dostavljanju podataka o lokaciji na zadovoljstvo odbora za saslušanje snosi *organizacija za borbu protiv dopinga* koja pokreće postupak. Ako odbor za slušanje odluči da su jedan (ili dva) propust(a) u dostavljanju podataka o lokaciji utvrđena prema potrebnim standardima, ali da drugi navodni propust(i) u dostavljanju podataka o lokaciji nije, tada se neće smatrati da je došlo do kršenja antidopinškog pravila odredbe *Kodeksa* 2.4. Međutim, ako *sportaš* tada počini jedan (ili dva, kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) dodatni propust u dostavljanju podataka o lokaciji unutar relevantnog razdoblja od 12 mjeseci, moguće je pokrenuti novi postupak na osnovu kombinacije propusta u dostavljanju podataka o lokaciji utvrđenih na zadovoljstvo odbora za saslušanje u prethodnom postupku (u skladu s odredbom *Kodeksa* 3.2.3) i propusta u dostavljanju podataka o lokaciji koje je naknadno počinio *sportaš*.

[Komentar odredbe I.5.5: Ova odredba I.5.5 ne sprječava ulaganje prigovora organizacije za borbu protiv dopinga vezano uz argument naveden u ime sportaša na saslušanju na osnovi da je mogao biti, ali nije, naveden u ranijoj fazi postupanja s rezultatima.]

I.5.6 Odluka da je *sportaš* prekršio antidopinško pravilo odredbe *Kodeksa* 2.4. ima sljedeće *posljedice*: (a) određivanje razdoblja nepodobnosti u skladu s odredbom *Kodeksa* 10.3.2 (prvi prekršaj) ili odredbe *Kodeksa* 10.7 (sljedeći prekršaj(i)); i (b) sukladno odredbi *Kodeksa* 10.8 *diskvalifikacija* (ako se drukčije ne nalaže načelom pravičnosti) svih pojedinačnih rezultata koje je *sportaš* ostvario od datuma kršenja antidopinškog pravila sukladno odredbi *Kodeksa* 2.4 do datuma početka bilo kojeg razdoblja *privremene suspenzije* ili *nepodobnosti*, sa svim posljedicama, uključujući oduzimanje svih medalja, bodova i nagrada. U tom smislu, smatrat će se da je kršenje antidopinškog pravila nastupilo na dan trećeg propusta u dostavljanju podataka o lokaciji kojega je utvrdio odbor za saslušanje. Utjecaj bilo kojeg kršenja antidopinškog pravila sukladno odredbi *Kodeksa* 2.4 na rezultate bilo kojeg tima za koje je *sportaš* igrao tijekom relevantnog razdoblja odredit će se u skladu s odredbom *Kodeksa* 11.

## **I.6 Odgovornosti vezano uz podatke o lokaciji**

I.6.1 Ne dovodeći u pitanje nijednu drugu odredbu ovog Priloga I:

- a. međunarodni savez može predložiti, a *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* može se složiti, delegirati dio ili sve odgovornosti vezano uz podatke o lokaciji koje međunarodni savez ima sukladno ovom Prilogu I *nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga*;

- b. međunarodni savez može delegirati dio ili sve svoje odgovornosti vezano uz podatke o lokaciji sukladno ovom Prilogu I *sportaševom* nacionalnom savezu; ili
- c. *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* može delegirati dio ili sve svoje odgovornosti vezano uz podatke o lokaciji sukladno ovom Prilogu I *sportaševom* nacionalnom savezu ili drugoj odgovarajućoj *organizaciji za borbu protiv dopinga* koja je nadležna za *sportaša* u pitanju;
- d. ako ne postoji odgovarajuća *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga*, *nacionalni olimpijski odbor* će preuzeti odgovornosti *nacionalne organizacije za borbu protiv dopinga* vezano uz podatke o lokaciji definirane u ovom Prilogu I; i
- e. ako WADA odredi da međunarodni savez ili *nacionalna organizacija za borbu protiv dopinga* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) ne izvršava dio ili sve svoje odgovornosti vezano uz podatke o lokaciji sukladno ovom Prilogu I, WADA može delegirati dio ili sve te odgovornosti bilo kojoj drugoj odgovarajućoj *organizaciji za borbu protiv dopinga*.

I.6.2 Nacionalni savez mora učiniti sve što je u njegovoj moći kako bi pomogao svom međunarodnom savezu i/ili *nacionalnoj organizaciji za borbu protiv dopinga* (kako je primjenjivo u pojedinačnom slučaju) pri prikupljanju podataka o lokaciji od *sportaša* za koje je taj nacionalni savez nadležan, uključujući (ali ne ograničavajući se na) definiranje posebnih odredbi u svojim pravilima u tu svrhu.

I.6.3 *Sportaš* može odlučiti delegirati zadatak dostave svojih podataka o lokaciji (i/ili bilo koje ažuriranje istih) trećoj strani, poput trenera, menadžera ili nacionalnog saveza, pod uvjetom da treća strana pristane na to. *Organizacija za borbu protiv dopinga* koja prikuplja podatke o lokaciji sportaša može zatražiti pisanu obavijest o bilo kojoj dogovorenoj delegaciji koja mora biti dostavljena s podacima o lokaciji, potpisana od strane dotičnog *sportaša* i treće strane.

[Komentar odredbe I.6.3: Na primjer, *sportaš* koji sudjeluje u timskom sportu ili drugom sportu u kojem se natječe i/ili trenira u kolektivu, može delegirati dostavu svojih podataka o lokaciji timu, svom treneru, menadžeru ili nacionalnom savezu. Doista, radi praktičnosti i učinkovitosti *sportaš* u takvom sportu može delegirati dostavu svojih podataka o lokaciji svom timu, ne samo u pogledu razdoblja kada sudjeluje u timskim aktivnostima, već i u pogledu razdoblja kada nije s timom, pod uvjetom da tim na to pristane. U takvim okolnostima, *sportaš* svom timu mora dostaviti podatke o svojoj pojedinačnoj lokaciji tijekom dotičnog razdoblja, kao dopunu podacima koje tim dostavlja vezano uz timске aktivnosti.]

I.6.4 Međutim, u svim slučajevima, uključujući u slučaju *sportaša u timskim sportovima*:

- a. svaki *sportaš* u *skupini registriranoj za testiranje* u konačnici je odgovoran u svakom trenutku dostaviti točne i potpune podatke o lokaciji, bez obzira dostavlja li ih osobno ili delegira zadatak trećoj strani. Činjenica da je *sportaš* delegirao takvu odgovornost trećoj strani i da treća strana nije zadovoljila odgovarajuće uvjete ne može se koristiti kao obrana za navodni propust u dostavljanju podataka; i
- b. takav *sportaš* osobno je odgovoran u svakom trenutku osigurati da je dostupan za *testiranje* na lokaciji koju je naveo u svojim podacima o lokaciji. Činjenica da je *sportaš* delegirao odgovornost dostave podataka o lokaciji za relevantno razdoblje trećoj strani i da treća strana nije dostavila točne podatke ili ažurirala prethodno dostavljene podatke kako bi se osiguralo da su podaci o lokaciji za dan u pitanju ažurni i točni, ne može se koristiti kao obrana za navodno propušteno testiranje.

*[Komentar odredbe I.6.4: Na primjer, ako je pokušaj testiranja sportaša tijekom 60-minutnog razdoblja određenog unutar određenog razdoblja timske aktivnosti neuspjao zbog činjenice da je timski djelatnik dostavio krive podatke vezano uz timske aktivnosti ili nije ažurirao prethodno dostavljene podatke kada su se detalji timske aktivnosti znatno promijenili, tim može biti sankcioniran sukladno važećim pravilima međunarodnog saveza za takav propust, ali sam sportaš će i dalje biti odgovoran za propust u dostavljanju podataka o lokaciji. To je nužno, budući da ako sportaš može okriviti svoj tim ako nije dostupan za testiranje na lokaciji koju je naveo njegov tim, tada će moći izbjeći odgovornost za svoju nazočnost na lokaciji za testiranje. Naravno da tim ima iste interese kao i sportaš osigurati točnost podataka o lokaciji i izbjegavanje bilo kojih propusta u dostavljanju podataka o lokaciji samog sportaša.]*

## **Prilog J – Testiranje na sportskom događaju**

J.1 Kako je predviđeno odredbom *Kodeksa* 5.3.2., ovaj Prilog definira proceduru koju *WADA* mora slijediti prilikom razmatranja zahtjeva *organizacija za borbu protiv dopinga* za dozvolu testiranja na *sportskom događaju* u slučaju kada nisu mogle dogovoriti takva testiranja s tijelom koje je nadležno za takav *sportski događaj*.

J.2 Cilj razmatranja takvih zahtjeva od strane *WADA*-e je poticanje suradnje i koordinacije između različitih *organizacija za borbu protiv dopinga* radi optimizacije učinkovitosti njihovih programa *testiranja* te osiguravanja da se odgovornostima svake *organizacije za borbu protiv dopinga* upravlja na odgovarajući način kako bi se izbjeglo ometanje rada i uznemiravanje *sportaša*.

J.3 Bilo koja *organizacija za borbu protiv dopinga* koja nije odgovorna za pokretanje i usmjeravanje *testiranja* na *sportskom događaju* u skladu s odredbom *Kodeksa* 5.3.2, ali koja unatoč tome želi provesti *testiranje* na takvom *sportskom događaju* mora, **prije no što kontaktira *WADA*-u**, zatražiti takvu dozvolu od nadležnog tijela za *sportskih događaj* u pisanom obliku te navesti razloge za traženje iste.

J.4 Takav zahtjev poslat će nadležnom tijelu najmanje **35 dana** prije početka *sportskog događaja* (tj. 35 dana prije početka razdoblja *na natjecanju* kako je definirano u pravilima međunarodnog saveza koji je nadležan za taj sport).

J.5 Ako nadležno tijelo odbije ili ne odgovori na zahtjev unutar **7 dana** od njegovog primitka, *organizacija za borbu protiv dopinga* koja je poslala zahtjev može *WADA*-i (s kopijom nadležnom tijelu) poslati pisani zahtjev sa svim navedenim razlozima, jasnim opisom situacije i svom relevantnom korespondencijom između nadležnog tijela i te *organizacije za borbu protiv dopinga*. Takav zahtjev *WADA* mora primiti ne kasnije od **21 dana** prije početka *sportskog događaja*.

J.6 Po primitku takvog zahtjeva, *WADA* će odmah tražiti od nadležnog tijela stav o takvom zahtjevu i razloge odbitka istog. Nadležno tijelo će poslati *WADA*-i odgovor unutar **7 dana** od primitka *WADA*-inog zahtjeva.

J.7 Po primitku odgovora nadležnog tijela ili ako nadležno tijelo ne dostavi odgovor u roku od **7 dana**, *WADA* će donijeti obrazloženu odluku unutar sljedećih **7 dana**. Pri donošenju svoje odluke, *WADA* će između ostalog uzeti u obzir sljedeće:

- a) Plan za raspodjelu testiranja za *sportski događaj*, uključujući broj i vrstu testova planiranih za *sportski događaj*;
- b) Izbornih *zabranjenih tvari* na koje će se prikupljeni *uzorci* analizirati;
- c) Ukupan antidopinški program koji se primjenjuje u sportu;
- d) Logistička pitanja koja bi se pojavila davanjem dozvole *organizaciji za borbu protiv dopinga* koja je zatražila *testiranje* da provede *testiranje* na *sportskom događaju*;
- e) Bilo koje druge razloge koje je navela *organizacija za borbu protiv dopinga* koja traži *testiranje* i/ili nadležno tijelo koje odbija takvo *testiranje*; i
- f) Bilo koje druge dostupne podatke koje *WADA* smatra relevantnima.

J.8 Ako *WADA* odluči dati dozvolu za testiranje na *sportskom događaju* ili na način kako je to zatražila *organizacija za borbu protiv dopinga* ili na način kako to predlaže *WADA*, *WADA* može dati nadležnom tijelu mogućnost provedbe takvog *testiranja*, osim ako *WADA* ocijeni da to nije realno i/ili prikladno u danim okolnostima.